

నలముల్ దేనికి? పూజలెందులకు? స్వా  
రథ్యాగము లేనిచో,  
బ్రతుకే హీనముగాదె యంచుమదిలో  
బాటించి యెల్లప్పుడు  
పతికో పట్టికొ బంధుజాలమునకో  
భద్రంబు గాంక్షించి వే  
నలముల్ నేసెడు పుణ్యమూర్తికి నమో  
వాకంబు లర్పింపరే.



1936  
సంవత్సరం 9  
నవంబరు 36



## వర్ణాంతరవివాహ సక్రమత్వనిర్ణయ శాసనము

“చాతుర్వర్ణ్యమయాస్పష్టం గుణకర్మ విభాగశః

కర్మాణి ప్రవిభక్తాని స్వభావ ప్రభవీర్లుజ్జైః.”

(భగవద్గీత)

భారతశాసనసభయందు డాక్టరు భగవాన్దాసుగారు వర్ణాంతరవివాహ సక్రమత్వ శాసనమును ప్రతిపాదించిరి. దీని నిడివలకే శ్రీయుత వి.జె. పటేలుగారు 1918 వ సంవత్సరమున ప్రతిపాదించియుండిరి కాని యది నిరుపయోగమై యంతరించెను. దానిని యున్నదున్నట్లుగానే భగవాన్దాసుగారు రిఫ్రెజు ప్రవేశ పెట్టిరి. ఈ చిత్తుచుట్టము 1935 వ సంవత్సరము సెప్టెంబరుమాసమున ప్రవేశ పెట్టబడినను 1936 వ సంవత్సరము జూలై 15వ తేదీవరకు ప్రజాభిప్రాయ మెఱుంగుగోరి

నిల్పియుంచునటుల నపుడు తీర్మానింప బడెను. ఆకాలము ముగిసినది. ఇపు డిది శాసనమగునో మునుపటివలె యంతరించునో చూడవలసియున్నది.

ఈచుట్టముయొక్క ప్రధానోద్దేశ్యమియ్యది. వధూవరు లిరువురు భిన్నవర్ణములకు సంబంధించినవారై నను వారి వివాహము సక్రమమైనదని — హిందూధర్మ శాస్త్రము లంగీకరింపకపోయినను — పేర్కొనబడవలయును. ఆ వివాహానంతరము ఆస్తియందు హక్కు యథాప్రకారముగ నుండవల



యును. ఇష్టములేనిచో అంతర్వర్ణ వివాహములు నిర్బంధములని ఈశానము బాధింపదు.

అంతర్వర్ణ వివాహముల కాటంకము లిపుడు కూడ లేవని కొంతమంది యనవచ్చును. సదుపాయము లున్నసంగతి సత్యమేయైనను, వివాహమాడువారు మరమునైన లేకున్న ఆస్తినిన విడువవలసి వచ్చుచున్నది. ఈచట్ట మట్టియాటంకముల నుండి తప్పించును. దీని యావశ్యకతను గూర్చి డా. భగవాన్దాసుగారు యభిప్రాయము లివి:—

ఆది మానవులలో వర్ణాశ్రమధర్మములు లేవు. నాగరికత పెంపొందిన పిదపనే సంఘమందు గలవ్యక్తులు పరస్పరసాహాయ్యముచే సంఘసోదరణకుఁ బూనుకొనుటకై వర్ణాశ్రమధర్మము లేర్పరుపఁబడినవి. ఇవియు మానవ ప్రకృతియొక్క సహజ మనస్సర్వ సూత్రముల ననుసరించియు, ఆహారవిహారాది వ్యాపారసూత్రములఁబట్టియు, ఆర్థికసూత్రములఁబరికించియు, మానవజాత్యభ్యుదయ సూత్రము నెడ శ్రద్ధవహించియు, విద్యాబోధనావిధానమును దిలకించియు నాచరణలోనికి దీసికొని రాఁబడినవి. ఈ వర్ణాశ్రమధర్మముల నెలకొల్పుటలో సపారమైన ప్రకృతి, ధర్మ, లోకజ్ఞానము లిమిడియున్నవి. బ్రాహ్మణుడన బ్రహ్మమును - వేదమును - అభ్యసించువాడని యర్థము. అతఁడు శాస్త్రవరస శాస్త్రబోధనలవలననే జీవితముఁ గడుపవలసియుండును. ఇది యాతని

వృత్తి. క్షత్రియుడనఁగా “క్షత్రతాణ” వృత్తినే యవలంబించువాఁడు. అనఁగా సపాయమునుండి రక్షించువాఁడు. సంఘమునకు కవచమువలెనుండి కాపాడుటే వృత్తిగాఁగలవాఁడు. “వైశ్యః” - ఆస్తి సౌత్తులను సేకరించువాడు వైశ్యుడు. పాడిపంటలచే పరిశ్రమలచే దేశాభ్యుదయమునకు దోడ్పడువాఁడు. ఇతఁ శూద్రుడన్నచో సేవకావృత్తి నవలంబించి మనువాఁడు. “ఆశుద్రావంతి” శీఘ్రముగా పరుగిడి ప్రతిహారులవలె పనిచేయు సేవకుల వంటివాఁడు. ఇతర చిల్లరివర్ణములకును, వర్ణములందలి భేదములకు నిట్లే సార్థకనామము లుంచబడినవి.

ఇట్టి వర్ణములన్నియుఁ గాలక్రమమున వృత్తులందు గలుగు విభేదములచే శాఖాపశాఖలైనవి. వాని నావిధముగ ఆదిలో పేరులుబెట్టి వేరుచేయుటలో సంఘమును విడదీయు నుద్దేశములేదు. పోటీలులేక వారివారి వృత్తియందు వారభివృద్ధిజెంది పరస్పరసాహాయ్యముచే దేశాభ్యుదయమునకు ఘోరమగుదురను యుద్దేశ్యముచేతనే. మానవుడే వృత్తి యవలంబించువారి మధ్య జన్మించుచో డాని ననుసరించు యాతని చిత్తవృత్తి, స్వభావము యుండుటకలదు. అట్టివాఁ డా బాలివారిసే వివాహమైనచో వీరివృత్తి వంశానుగతమై వృద్ధిబొందవచ్చును కాని మానవునికి జన్మముతోఁగూడ వచ్చిన స్వభావమే జీవితమంతయు నుండుటరుదు. పరిసరప్రభావము, సంగకరావకాశములు వృత్తిని మార్చవచ్చును. ఇట్లు మారినచో



వృత్తినిబట్టి నిర్ణయింపబడిన కులముకూడ మారిపోవునుగదా! ఇప్పుడు లేమ కులవృత్తి ననుసరించువారు హిందూమతమున చాల తక్కువ.

అదియునుగాక భారతదేశమున పట్టణములు పెరిగినతరువాత సందుండువారు కులవృత్తుల మాని పరిసరములను, అవసరములను, అవకాశములను బట్టి యిష్టము వచ్చిన వృత్తులఁ బ్రవేశించుచున్నారు. వారు చుట్టుకతో నొక కులమువారు, వృత్తిచే నింకొక కులమువారు. ఇట్టిచో కులస్థాపన యందు యంతరార్థ మెఱింగినవారిప్పుడు వర్ణాంతరవివాహముల కడ్డుచెప్పనేల?

నేడు హిందూమతమున సుమారు మూడువేల కులములున్నట్లంచనా వేయఁబడినది. ఈ మూడువేల కులములవారు మూడువేల వేర్వేరువృత్తుల నవలంబించుట లేదు. ఒకటేవృత్తిని పెక్కుమంది యవలంబించుట మాత్రము గాననగును. వర్ణోత్పత్తి యందుఁగల ప్రధానోద్దేశ మీ విధముగ దూరముగాఁగ నీకులమువారలు తమ కులమర్యాదలను స్వాతంత్ర్యమును చలాయించుచు స్వార్థపరత్వముతో ప్రాకులాడదురేగాని తాము తదితర కులములయెడఁ బ్రవర్తింపవలసిన బాధ్యతలను గమనింపరు. పైగా కులములందు న్యూనతాధిక్యతలు ప్రబలి సంఘమును చీల్చిదిసి ఐకమత్యమునకు తీరని యంతరాయములైయున్నవి. ఐన నీ అంతర్వర్ణములనన్నిటి నిర్మూలనము చేయవలయునను యభిప్రాయమి బిల్లు

ప్రవేశపెట్టువారికి లేదు; ఆబిల్లుగూడ దాని కుపకరింపదు.

ఈ వర్ణవ్యవస్థ నేర్పరుచుటలోఁగల సంతరార్థ మెఱిగి యీ కులనియమముల నతికఠినముగాఁ గావింపకపోయినచో నే సంఘమైనను స్థిరముగాఁ చిరకాలము వృద్ధిబొందుచుండగలదు. ఈ కులబేధములు - జన్మముచే నిర్ణయింపబడునవి - లేకున్నను వృత్తినిబట్టి చేయఁబడిన విభజనలులేక జాతులున్నట్టి దేశములిప్పుడును గలవు. అవి యతిత్వరితగతితో యభివృద్ధిబొందుటకు వారియందు జాతి బేధములున్నను సుబంధ బాంధవ్యములందు కఠిననియమములు లేమియు, జాతులలో న్యూనతాధిక్యతలు గానరామియు కారణములు.

వ్యాపారాదులఁ జేయవలసిన వైశ్యుఁడు రాజకీయరంగములందు ప్రవేశించి నేతయై దేశాభ్యుదయమున పాటుబడుట కారని కులవృత్తి యంగీకరించునా? కృషియే ముఖ్యముగా నెంచు రైతుసోదరుఁడు ప్రభుత్వాధికారము వహించి దేశము పరిపాలింప నారని కుల మొప్పుకొనునా? దీనికి హిందూధర్మశాస్త్రము లొప్పుకొనునా? దీని నిట్లాక్షేపించుటే హాస్యాస్పదముగ లేదా? కుల మంగీకరించక పోనిండు. ధర్మశాస్త్రములు వెలివేయనిండు. వారు తమ చిత్రవృత్తి ననుసరించి కులమర్యాదను లెక్కింపక యిష్టమైన వృత్తి నవలంబించినందుననే మానవాభ్యుదయమునకు తోడ్పడు మహాత్ములైరి.



వారు వృత్తిచే నిపు డింకొక కులమునకు సంబంధించినవారైరి గదా! జన్మముచే భిన్నకులములకు సంబంధించియుండి, జీవితమం దొకే వృత్తి ననుసరించు వారిరువురు వివాహమాడ దలంచుచో కులమర్యాదలు, మతము, ధర్మశాస్త్రములు అధికూడ దని యనుటెందులకు? కులమర్యాదల సతి క్రమించి యిష్టము వచ్చిన వృత్తులందు ప్రవేశించువారిని ధర్మశాస్త్రములు, సంఘము, మతము వలదనజాలక యూరకుండి — వివాహవిషయములందు మాత్రమంత పట్టింపు జూపుటెందులకు?

వర్ణభేదములను, కులవృత్తులను నిర్ణయించినవన్న మన ధర్మశాస్త్రములు వర్ణాంతర వివాహముల కంగీకరించుట లేదా? బ్రాహ్మణులు తమకంటె తక్కువ వర్ణములవారని తలంపబడిన క్షత్రియ, వైశ్య, శూద్రుల వివాహ మాడవచ్చుననియు, తక్కువవారుకూడ క్రమము ననుసరించి యట్లు గావింపవచ్చుననియు ధర్మశాస్త్రము లంగీకరించుచు, నది యంద రవలంబింతురేమోయను భయముచే నట్లు గావించిన వారధోగతులగుదురని వచించినవి. నాడు గూడ వారు మానవమానసప్రవృత్తుల నెఱిగియే యిట్టి యనుకూలము గల్పించిరి.

వర్ణాశ్రమధర్మముల సుస్థిరముగ నెలకొల్పినను అవి కాల దేశ పాత్రలబట్టి మారక యెల్లకాల మొకేరీతి యుండవలయునని పెద్దల యుద్దేశమైనట్లు గానరాదు. భారతము శాంతి పర్వము చూడుడు:

“ధర్మములు, ఆచారములు దేశ కాల పాత్రానుసారముగ మారుచుండవలెను. సర్వత్ర శ్రేయోదాయకమైన యాచార ధర్మము లెవ్వియు నుండవు. కావున నొక సంప్రదాయమువలనఁ గలిగెడు మేలు కంటె కీ డెక్కువగానున్న ఆ సంప్రదాయము మారి మరొక సంప్రదాయము రావలెను. ఇదికూడ కొంతకాల మైన పిదగ మార్పు చెందవలసియుండును. కాబట్టి సర్వకాల సర్వావస్థలందు నొకే రీతిగా వర్తింపఁగల ఆచారధర్మము లుండఁజాలవు.” కావున లోకాచార వ్యవహార నియమములైన శాసనములు సజీవముగ నుండుటకుకూడ నిదియే మూలసూత్రము. సందర్భశుద్ధి, ధర్మసమన్వయము, దేశకాల పాత్రానుగుణ్యము ప్రధానలక్ష్యములుగా మన మూహించు ధర్మశాస్త్రకారులచే నూహింపబడెను. ధర్మములనునవి యుగ లక్షణము ననుసరించి మారుచుండునని మనువుకూడ చెప్పియున్నాడు.

నేడు మన సంఘమున నెంతవఱకు సవర్ణవివాహములు జరుగుచున్నవి? సమాన చిత్తప్రవృత్తి గలవారే, సమాన కర్మలయం దభిమానముగలవారే సవర్ణులనదగియుందురు గదా! అట్టి సమాన ప్రవృత్తికలవారి వివాహమే దంపతులకును సంఘమునకును శ్రేయస్సును గూర్చునని పెద్దలు నిర్ణయించిరి. కాని నేడు జరుగు వివాహములందు చిత్తప్రవృత్తికి గాని మరెద్దానికిగాని ప్రవేశములేదు. పై పెచ్చుగ



వారు భిన్నవృత్తులందున్నను వృత్తి ననుసరించి నియమింపబడిన కులములను మార్పుకొనక జన్మించిన కులముల పేరుతోడే వ్యవహరింపబడుదురు. అట్టివారు వివాహమాడినచో నది సవర్ణవివాహ మెట్లగును?

భగవద్గీతయందలి శ్లోకార మొకపరిగమనింపుడు. “జన్మతః పర్యవసాది స్వభావము; స్వభావము ననుసరించి గుణ మేర్పడును; గుణము ననుసరించి వృత్తికర్మ యేర్పడును; కర్మ ననుసరించి చాతుర్వర్ణము లేర్పడుచున్నది.” పై సిద్ధాంతమునకు కేవలము వ్యతిరేకమై, విరుద్ధమై, మన సంఘమందలి వ్యవహారములు నడచుచున్నంత మాత్రముననే సమాన చిత్తప్రవృత్తియందేకీభవించి, జన్మించిన కులములు వేరైన యువతీయువకుల వివాహము సవర్ణముగాకపోవుచున్నదా?

హిందూమతమున వర్ణములలో శాఖలు, అంత శాఖలు వెట్టిగాఁ జెరిగిపోవుచున్నవి. ఏడుగురు కనూజ బ్రాహ్మణు లొకచోచేరిన వారికి తొమ్మిదియును, పదుముగ్గురు గుజరాతీబ్రాహ్మణులొకచోఁజేరిన వారికి ముప్పదిమూడును, వంట పొయ్యిలుగావలసి యుండునని జెప్పబడుచున్నది. దీనివలన వర్ణ వ్యవస్థ ఎంత సంస్కారమును గోరుచున్నదో సహృదయు లెఱుంగకపోరు. ఈ విభజనలవలన న్యూనాధిక్యతాభిప్రాయము లెక్కువై పరస్పరవైషమ్యములు హెచ్చి సంఘము క్షీణదశజెందుట కవకాశముగలదు. ఒక్కొక్కమారు స్వశాఖయందు వరులు దొరకపోవుటయు,

దానిమూలమున వరశుల్కుపిశాచ మావిర్భవించుటయు, సంతట కుటుంబము లభోగరికి బాల్పడుటయు సనుభవజ్ఞులకు విదితము. ఈ పరిస్థితులలో తమ వివాహముల విషయమై కష్టపడుచున్న తలిదండ్రుల సీతినిగాంచి భరింపజాలక వివాహాచిత్రైన కన్యలార్జుహార్యులకు బాల్పడుటయు నూతనముగాదు. వర్ణాంతర శాఖాంతర వివాహములు సక్రమమైనవని శాసనమున్నచో నిట్టి యనర్థములకు చోటు దొరకకపోవుటయగాక యువతీ యువకులమధ్య వర్ణభేదము లెఱుంగక యభివృద్ధిపొందు ప్రేమకు దోహదముగల్గి సంఘము వృద్ధిబొందును.

పై భగవాన్దాసుగారి యభిప్రాయము లన్నియు, నిష్పక్షపాతదృష్టితోఁ పరికించి, ప్రపంచానుభవము దాని కనుసంధించి చూచినచో నవియన్నియు ససంగతములని యెవ్వరు ననఁజాలరు. కాని యీ విషయములు కనులారఁగనికూడ “అవన్నియు సరే! వర్ణాంతరవివాహములు మాత్రము హిందూమతమున కూడవు” అని యందరనుచుదురు. ఇదంతయు ప్రపంచ మేమనునోయనుభీతిచేతనే. ప్రాతపద్ధతినివీడి నూతనత్రోవఁ ద్రొక్కుచు డే సంఘమైనను, చిరకాలపు వాడుకచే నొసలుముడివైచి కన్ను బుస్సనకమానదు. కాని అందలి లాభమును గుర్తెఱిగినపు డామోదమును జూపును. ఇట్టి సంస్కరణములు తమ కభ్యుదయ సూచకములని భారతీయులెల్ల నేడు గుర్తింతురేని అంతర్వర్ణవివాహ సక్రమత్వశాసనము గావించుకొని వృద్ధిబొందుదురుగాక!



ప్రధానోద్దేశముల మార్పు

వివాహారంభమునుగురించి వ్రాయుచు దానికి ప్రధానోద్దేశము సంతానాపేక్షయని తేల్చితిని. మానవులయందు వివాహ మారంభమగుట కిదియేకాక యితరోద్దేశములు గూడ గలవు. చక్రతాంశములతో పరిశీలించి చూచిన నీయుద్దేశము లొక్కొక్కపుడు ప్రధానముగను ఒక్కొక్కపుడు అప్రధానముగను నున్నట్లు తెలియగలదు. అదియుగమునూడియు నేటివఱకు సంఘపరిస్థితులను గమనించిన వివాహపద్ధతి ప్రారంభమగుటకు స్త్రీ పురుషుల పరస్పరసాహాయ్యము లేక స్త్రీవలన పురుషులకుగల్గు ఆదాయము, సంతానము, ప్రేమ కారణములై యున్నట్లు గనపడుచున్నది. నేడు ప్రపంచపరిస్థితులుమారి నాగరికత వ్యాపించి పూర్వాచారములుమారి యున్నవన్నను పై యుద్దేశ్యములు పలుదేశములలో సీరముగ నాటకొనియుండుట జూడనగును. సాధారణముగా సాశ్చాత్ర్యదేశములలో కేవలము ప్రేమయే వివాహమునకు పురాదియగుచున్నది. ప్రేమించిన స్త్రీపురుషు లితరవిషయము లుతగా గమనింపక వివాహ మాడుచున్నారు. ఈ ప్రేమయందు పవిత్రత తక్కువయగుటచే నీ వివాహములపై సంతోషప్రదములై సాఖ్యదాయకములై చాలకాలము నిలువకయున్నవి. ఈ సాశ్చాత్ర్యదేశములోనే జర్మనీ ఇటలీయున్నగు దేశములందువివాహములు సంతానోద్దేశ్యమే

ప్రధానముగాగొని నిర్వహింపబడుచున్నవి. ఇతర దేశములందు — ముఖ్యముగ మన భరతఖండమున — రైతులు పాశ్రామికులాదిగాగలవారు వివాహమాడుట స్త్రీ తమ జీవమూత్రయందు, సంపాద్యమందు, కృషియందు నిరంతరము తోడ్పడుచునే. ఇవివిధముగా నాదిలో ప్రధానకారణములని యెన్నబడిన విషయములు నేటి ప్రపంచమున గలవు — నేటి ప్రపంచము ప్రాచీనసంఘము యొక్క పరిణామమే గావున మానవ నైజగుణములన్నియు ప్రపంచమునుండి మాయము గాజాలవు. ఒక్కొక్క యుగమున యొక్కొక్కచోట పైయుద్దేశ్యములు ప్రధాన్యత వహించియుండెనని తెలియవచ్చుచున్నది.

నీతి, నియమము, ధర్మము, సాపథీతి, మొదలగునవి తెలియని యాదియుగములో పురుషుడు భౌతికబలముచే లోబరుచుకొన్నవానినెల్ల తనయాస్తి వస్తువులగా గణించుకొనువాడు. నా డాతడు స్త్రీల స్వేచ్ఛాప్రవర్తనయెడ నీర్వ్యగాని వారిపై ప్రేమగాని జూపుటలో వట్టుదల గల్గియుండకపోయినను ఒకపరి తనకులోబడి తన యాస్తియైనస్త్రీ తన యిచ్చవచ్చినరీతి మెలగవలయునని యెక్కువవట్టుదలతో గమనించువాడు. స్త్రీ నాతడు తన బానిసయని భావించునేగాని జీవితమున కష్టసుఖముల తనతో వంచుకొను



భాగ స్వామియని తలంపడు. దీని కుడా హరణముగా, చివ్వువాన్ జాతులు స్త్రీలు పనికేయుటకై సృష్టింపబడిరనియు స్త్రీలొకరే యిరువురు పురుషులు చేసినంతవనిని చేయ గలరనియు దలంచుట నేటికి గాననగును. వారి గుడారములు స్త్రీలే నిర్మింతురు; దుస్తులను తయారుజేయుదురు; వారి సాయములే ప్రయాణములు సాగవు; కావలసిన కార్యములన్నియు వారే జేయుదురు; పురుషుల కెక్కువ ఖర్చును గల్గింపదు.

ఇట్టి యభిప్రాయములతో నిండియుండిన పురుషమూర్తి నెదుర్కొన స్త్రీ యబలయై యుండుటచే నులభముగ లోబడియుండును. ఒకపరితనకులోబడిన స్త్రీమూర్తి యితరుల యధికారమునకు లొంగియుండుటకు పురుషుడంగీకరింపనందుననే నాడు ప్రతిపురుషుడును నొక్కొక్కస్త్రీని తమయాస్తిగా స్వీకరింపుచు వచ్చెను. ఈ విధముగా స్త్రీ పురుషునికి భార్యయగుటకుమున్ను దాసియైనది. ఇట్టిబానిస లొకరికంటె యెక్కువమంది యావశ్యకమని పురుషుడెంచుచో, నిదేరితి పెక్కుమంది స్త్రీలను వివాహము— ఇది సక్రమమైన వివాహముగ చో—చేసికొనువాడు. ఇప్పుడు మధ్యప్రశ్నికాఖండమందలి కొన్నిజాతులు పురుషు లెంతమంది స్త్రీలను వివాహమాడిన నంతమందిదని తలంతురు. ఏలన వారు పురుషులను భరింతురు! కావలసిన వానినెల్ల సమకూర్చి వారిని సుఖపెట్టుదురు. 'ద్యాయెల్లా'జాతి భార్యయుండుట మూల ధనమనియు, వారినండి సంతానమును బడ

యుట వడ్డీ సంపాదించుటనియు దలంచును. తనభార్య నాతడు తనకున్న వస్తువులలో నొక్కటిగ పరిగణించును గనుక నిష్టమున్న నింట నుండనిచ్చును; లేకున్న వెడల సంపును; లేక యింక వస్తువులతో మనుషులతో మార్చుకొనును— ఇట్టి విచరితవద్ధతు లాది యుగమున విశేషము. వాని నింకొకవ్యాస మన ప్రాయముదురు. ఆతడామె నేమిగావించినను తనలాభము, ఆదాయము చెడకుండ మాత్రము జూచుకొనుచుండును.

వివాహితలైన స్త్రీలకే నిర్బంధము తెక్కువగాని యవివాహితులైన కన్యల కట్టి నిర్బంధము లేనందున వారు స్వేచ్ఛా విహారులై యుండిరి. వీరిని పురుషులు, వస్తువులకు బదులుగా గాని, కొనిగాని, వివాహమాడుటకు మున్నామె గృహమున కొంతకాలము కృషిచేసిగాని, బడయుచుండిరి. సాధ్యమైనచో బలవంతముగ వారిని లోబరచుకొనుట సాధారణమైయుండెను. ఏవిధముగ వారు స్త్రీలనుబడసినను వారిచే సేవజేయించుకొనుటకే యనువిషయము న్నుటముగ తెలియుచున్నది.

వివాహమాడినవారికి సంతానప్రాప్తి గలిగెనేని వారిని పెద్దజేయు బాధ్యత స్త్రీపైననే యుండెడిది. నేటికిగూడ సంతియే. సంతానము పెరిగి పెద్దయైన కన్యలమ్ముకు వస్తువులుగను, కుమరులు కృషిచేయుట కుపయోగపడుచున్నందున సంతానమునలన లాభమును గ్రహించి పురుషుడు సంతానమునడ నెక్కువశ్రద్ధ జూపబోడంగెను.



ఈయుగము నూరినది. సంఘస్థితులు మారజొచ్చినవి. స్థిరనివాసము లేర్పడినవి. స్త్రీలు కృషి చేయు స్థలమును పురుషులు మెల్లగా నాక్రమించుకొన జొచ్చిరి - అనగా బానిసలుగా పురుషులు తయారైరి. ఇప్పుడు పురుషునకు తనవారు గావలసినవచ్చినది. అనతన సంతానావశ్యకత హెచ్చినది. స్త్రీగృహకృత్యముల నిర్వహించుటకును, సంతానము బడయుటకు ముఖ్యసాధనమని దలంపబడినది. ఈవిధముగ సంతానోద్దేశ్యము బడపడినది. ఈ యుగముకూడ మారినది. నవీనయుగ మారంభించినది. ఈ యుగములో పెక్కు దేశములందు - ఉన్నతిస్థితి జెంది ప్రతి సంఘమందును - ఆదాయమును గాని, సంతానమునుగాని వివాహమాడువారు ఆరంభములో గణించరు. పరస్పర ప్రేమ సౌఖ్యములే నిపుడు వివాహమునకు ప్రధానోద్దేశములై నవి.

వివాహోద్దేశ్యములు, మూడు విధములుగా - ఆదాయము, సంతానము, ప్రేమ - మూడు యుగములకును సంబంధించినవిగా దలంపవచ్చును. వాని స్థానము లీ క్రింది విధమున జూపవచ్చును.

మొదటియుగము రెండవయుగము మూడవయుగము  
 1. ఆదాయము 1. సంతానము 1. ప్రేమ  
 2. సంతానము 2. ఆదాయము 2. సంతానము  
 3. ప్రేమ 3. ప్రేమ 3. ఆదాయము

ఇందలి అంకెలు ప్రధానోద్దేశ్యముల ప్రాముఖ్యతను వరుసగా జెలుపును. ఈ

విభజననుబట్టి చూచినచో నాదియుగమున వరుసగా వివాహమునకు ప్రధానోద్దేశ్యములైన ఆదాయము, సంతానము, ప్రేమ రెండవయుగమునమారి, సంతానము ప్రథమ స్థాన మాక్రమించెననియు, మూడవ యుగమునగా ప్రకృత ప్రపంచమున ప్రేమ ప్రథమ స్థాన మాక్రమించినట్లును జెలియ గలదు.

అదినుండి యిప్పటివఱకుగల కాలము సౌకర్యార్థమై మూడుయుగములుగా భాగింపబడినది గాని, ఇంతవఱకు ఈ యుగమని గాని తరువాత నింకొక యుగమనిగాని విభజించుటకు సాధ్యము గాదు. ఒక యుగములోని యుద్దేశ్యము లేపుడు మార నారంభించెనో వరుయుగములోని యుద్దేశ్యము లేపుడు ప్రారంభింపబడియెనో వ్రాయుటకు దుర్లభము. కాని యుద్దేశ్యముల స్థానమునుబట్టి మాత్రమే మనము యుగములుగా కాలమును విభాగింపవచ్చును.

ఒక హెచ్చరిక. ఈ విషయములన్నియు వివాహ మాదియుగమునుండియు పొందిన మార్పులను జూపుటకును, వివిధ సంఘములందలి విచిత్ర వాడుకలను వాని పరిణామమును మాత్రము పాఠకులకు తెలుపు నుద్దేశ్యముతో వ్రాయబడినవే గాని పూర్వమునుండి పురుషుడు స్త్రీ నిష్ఠమునచ్చినట్లుపయోగించెనని చూపుటకు గాదు. చదువరు లీ యుదాహరణములగొని స్త్రీలపై యాధిపత్యమును - యుక్తాయుక్తమును వీడి, మానవత్వమును పోనాడి - జేయుటకును గాదు.



# ఆదర్శ ప్రపంచము

శ్రీమతి వెలిదండ మాడికుడుతమ్మగారు

అది తేస్తమాసము ముందుకేసరి. సూర్యభగవానుడు తన ప్రచండతేజోమహిమనంతా, కడుపుకోసరం విధులవెంబడి తిరిగే కాటకజనానికి చూపిస్తున్నాడు. సంపన్నులైన మహానీయులంతా, తమతమ సౌభరాజాల్లా పైన యెల్లొక్క ఘానులు విసురుతూ ఉంటే, ఆపసోపాలుపడుతూ నిద్రపోబోతున్నారు. తెల్లనారురూమున చూడుగంటలకేలేచి ఆజానో, లేడో, పెట్టి ఏలకూతూ, ఏనీళ్ల పెరుగో కొనుక్కొని దానివల్లవచ్చే లాభంతో ఆపూట బ్రతుకుదామనుకొని, కొన్ని మైళ్లదూరంలో ఉన్న పట్నాల్లోకివచ్చి ఇంట్లోనుండి విధిలోకి ఆడుగుపెడితే తమ ఆడుగు కందిపోతుందనుకునే ధనవంతురాండ్ర పంచలంబడి నిమ్మతిరిగి, వారిచ్చే ఏరాళ్ల నూకలో, విచ్చినసోలెడు గింజలో గంపలలోపోసికొని, పైనుండి చూడ్యే ఎండ వేడికి, లోపట్నించి కార్యేలకలివేడికి తాగుకోలేక గబాగబా పరుగెడుతున్నారు పల్లెటూరిజనం తమతమ పల్లెటికింకా. అంతకంటె నిర్భాగ్యులైన కొంతమంది, ఆచూత్రం అమ్ముడుబోనందున ఇంకా ఆ ఎండలో, “పెరుగో, నూకో” అని సక్తువచచ్చిన కంతస్వరంతో విధులెంబడి కేకలేస్తున్నారు. చిచ్చుగాళ్లు లెక్కలేకుండానే ఎక్కడచూచిన ప్రతిగుమ్మాలెంబడి ప్రేమాడుతూనే ఉన్నారు. ప్రేమానందరావు ఇంకా భోజనంలేకుండానే ఏవో ఆలోచిస్తూ కుర్చీలో కూర్చున్నాడు. లోపట్నించి ఆతనితల్లి భోజనానికి లెమ్మని రెండుమూడుసారులువచ్చి పిల్చిందిగాని పరధ్యాన్నంగా ఉండటంచూచి తిరిగి లోనికి వెళ్లిపోయింది. ఆతడు తనచేతిలో దాదాభాయిగారు వ్రాసిన “హిందూదేశకదారిద్రవ్యము” అను పుస్తకాన్ని

పుచ్చుకొని వేటిలు తిరుగవేస్తున్నాడు. ఒక్కొక్కసారి వీధిలో దిక్కుమొట్టులేని గర్భదరిద్రులు ఎండలో పడేపాట్లు గమనించిమాస్తున్నాడు. కానీ తేరంకోసం గంటలకొద్దీ కటకటలాడించే గృహిణుల పామరత్వానికి మనస్సులోనే ప్రంగిపోతూ, తాను వెళ్లి స్వయంగా “అమ్మా చేతిని ఆజాడమ్ములుపెట్టుకొని దానిమీద ఏమైనా ఒక సోలెడుగింజలు ధారకం చొరుకుతుండేమా ఆనేఆకతో ఎంతోచూరంనుండి మీగుమ్మలకాడికివచ్చే కటికదరిద్రుల్ని ఇంతజేసి చదం ఏంధర్మం ఏంస్వాయం అమ్మా” అని ఆడుగుదామన్నంత ఉదృక్తుడైపోతూ తిరిగి తమాయించుకుంటున్నాడు. అతనిదృష్టి పుస్తకంమీద ఉండో, లేక ప్రొద్దుట్నించి ఆగాపులో ఆల్లాడే జనంమీద ఉండో మనం నిర్ణయించలేము.

ఒక్కొక్కసారి ప్రకృతిస్వభావాన్నిగురించి యోచించుకుంటూ “ఓ ఈశ్వరా! నీవు కరుణాస్వరూపుడవు. నీకరుణాదృష్టి ఈదీనులమీద ఎందుకు పడటంలేదు?

“ఇటువంటి ఆస్థాయ అంతరములను కొంతవరకైనా పోగొట్టడానికి నీపవిత్రమైన న్యాయశక్తిని నాకీయము. పరమపవిత్రమైనటువంటిన్నీ మహా దుర్లభమైనటువంటిన్నీ మానవజన్మ ఎత్తికూడా ధర్మసాధనానికి సాధనభూతమైన తమ శరీరాన్ని పోషించుకొనే అవకాశంలేని ఈకటికదరిద్ర సోదరులను, కొంచమైనా సహాయముచేయగలకై, దీక్ష వాకిమ్ము” అని కంటిపెంట నీరుకారుస్తూ ప్రార్థనానిమగ్నుడైనాడు. ఇంతట్లో తనగుమ్మనికి కొంచంవత్తు



గా దధిలుచుని ఒకమనిషి పడిపోయినచప్పుడు, ఒక  
కుండ బద్దలై నచప్పుడూ రెండూ ఒకేసారి ఆరని  
చెవులో పడ్డాయి, చేతిలోవున్న కిందపడేయడం.  
ఏమా! అంటూ వీధిలోకి దూకుచెయ్యడం ఒకేసారి  
జరిగాయి. నిండా పాతికేళ్లునిండని ఒక కాపురపు  
వాడు మొగంతిరిగి పడివున్నాడు. అమ్మకుందామ!  
తెచ్చకున్న మజ్జిగ పెరుగుకుండ బద్దలై ఆ పెంకులు  
అక్కడక్కడా చెదరిపడివున్నాయి. ఈచప్పుడువిని  
మట్టుపట్టుకుండే జనం కొంతమంది అక్కడికి పో  
గయ్యారు. ప్రేమానందుని చూద్దామనే ఉద్దేశంతో  
వినయభూషణరావు అప్పుడే అక్కడికి రావడం రట  
సిందింది. వినయభూషణరావుకి తన స్నేహితుని  
మనస్సు కుమచుకోమలమైందనిన్నీ సాటిజీవులకస్తెల్ని  
చూచి తాను ఆకస్తెల్ని అనుభవించినదానికంటే  
ఎక్కువ ఆచేదనపడే స్వభావంగలవాడనిన్నీ బాగా  
తెలుసు. ఏంచెయ్యడానికితోచక కన్నీరుకారుస్తూ  
పిడుగుపడిన మనిషిలాగ నిర్భాంతపడిచూస్తూఉన్న  
స్నేహితుడికి ఘర్షణానం కలిగించేడు. స్నేహితుని  
చూడంతోటే “వినయా! వచ్చావా? ఇక్కడ  
చూస్తుండు” అని అంటూ లోపలికెల్లి ఒక పెద్ద  
చెంబుడుచన్నీళ్లు తెచ్చి కొన్ని మొగాన్నకొట్టి కొన్ని  
గొంతుకలోపోస్తూ వినవకట్టతో వినరుతూఉన్నాడు.  
విదునిమిసలకల్లా ఆ కాపుర కట్టువిన్నీచూచి చేతులెత్తి  
దండంపెట్టాడు. కాని మాటాడడానికి శక్తిలేక  
పోయింది. లేవడానికి అంతకంటే శక్తిలేదు. ఆపడి  
పోవడంలో ప్రక్కజీవున్న ఒకరాయి పక్కలో  
గుచ్చుకుంది. ఉన్న వెత్తురుకాస్త బొటబొటా కారు  
తూఉంది. స్నేహితులిద్దరూకలిసి వాడిని తమచోట్లాకి  
రీసికెల్లి ఒకప్రక్కమీద పడుకోబెట్టి ఇంత వేడివేడి  
కాఫీతెచ్చి నోట్లోపోసారు. డాక్టరు వినయభూష  
ణుడు వెంటనే ఆగాయానికి అవసరమైనదిల్నిచేసు

“ప్రేమా ! సోమలభాగుంటే ఈశ్వరవాడు చాలా  
బలంగాను, అందంగాను ఉండతగవాడు. నీభావిభావ

పరిణామానికి శంఖుస్థాపనలాంటిదిగా ఉండగలదు.  
ఈనాటి ఈ పదర్పనం.”

“ఈశ్వరసంకల్పము నీసహాయము జతపడి మన  
వృద్ధేకాలు భావంలోనే కీర్తించిపోతుండా కార్య  
రూపంగా వచ్చినప్పుడు మనం ఆమెతోవచ్చు.”

“ఓసి... కూతురా, ఇంకా రావేం, అంత పెట్టివద  
కలువడున్నా పనిచేస్తావుంటే ఎవడచ్చివున్నాడు  
నీక్కూలివ్వడానికి. లేకుంటే నీ అబ్బెవడైనా మాదగ్గర  
ఆస్తి దాచిపెట్టాడనుకున్నావా? మధ్యాహ్నంకుంచి  
నీవిక కూల్చాకే రానక్కర్లేదు” అని కంట్రాక్టరు  
రుద్రయ్య ఒక ఆదకూలీని చెడతిడుకున్నాడు. పాపం  
అకూలీని గర్భంతో ఉన్న మనిషి. అందులో ప్రతి  
రోజూ ఒక పూటకైనా కడుపునిండా గంజినిట్లులేసి  
పేసేది. అలాగే ఆరాళ్లకట్టనీ నెత్తిమీదకి ఎత్తుకో  
లేక ఎత్తుకోలేక ఎత్తుకుంటూ “బాబూ మీరలా  
కోపుడిలే నేనెలాబతకను బాబూ పిల్లల్లో ఓపలేసి  
దాన్ని. మధ్యాహ్నం నా కెక్కడినుండి కూలాత్తిండి  
బాబూ. కూల్లేకుంటే ఇంట్లో పిల్లలు ఈగంటిబాటైనా  
లేక గిలగిలలాడుతూ మాడిపోతారు. ర మ లా ర టి  
బాబులుకా ఇంకరదయనూడాల్సి?”

“అట్టిమాట్లాడకు. ఇప్పుడే గంటేస్తూ, నీపిల్లలు చస్తేనాకేం, నువ్వు నీమగడు చస్తేనాకేం, లాకం ఏమెనా చిన్నబోతుందా.”

అనూచివనుపీక ఆనూటలు వివ ప్రముఖులతో పాడిచి  
నటించి, ఎంతచెడినా హిందూ (శ్రీ)లకు నమంగలీత్య  
ముకన్న ఎక్కువైంది లేదనుకునేస్థానం ఉన్నపాల్  
వచ్చిందిగాదా. కొంచుం కోపంవచ్చినస్వరంతో,

“బాబూ ప్రపంచంలో అందరికీ అంటేనండీ. చచ్చేవరకే ఈ భేదాలండీ. దేవుడికాడి అందరం సమానులమేనండీ.”



అమాటలు విన్నేటప్పటికల్లా దుద్రయ్యకు ఎక్కడ లేని రౌద్రం వచ్చింది. గుడ్డెట్టచెస్తూ,

“మాదర్శోత్ ! పో అవతలికి. హెచ్చుతక్కువ లేకుండా అలా పేల్చావా?”

అని అంటూ ఒంగోని నెత్తిమీద కత్తుకోబోతూ ఉన్న రేట్టును ఒక్కతోపుతోసాడు. దానితో ఆ మనిషి రేట్టుతోసహా పక్కను బరిగింది. దెబ్బ తగలేదు గాని నడుంలో కలుక్కుమంది కాబోలు నడుం ఒక చేత్తో రానుకుంటూ ఒకచేత్తో కంటిపెంటకారేసిటిని పైటచెరుగుతో తుడుచుకుంటూఉంది. ఈ పదర్శనం జరుగుతూఉంటేనే ప్రేమానందరావు తనన్నీహేతుడీ తోమాడా ఏదో పనిమీద అలాగుకెళ్లతూ ఇదంతా చూచి అక్కడికి వెళ్లాడు. కంట్రాక్టరు దుద్రయ్య అటువంటి సమయంలో వచ్చిన నీర్లిదరిని చూచి గరుక్కుమని సమాళించుకుంటూ,

“ఏమండీ పంతులుగారూ! ఇలాదయ్యచేసాడు.” అని వంకరదండాయిపెట్టుకుంటూ వెంటబడ్డాడు.

ప్రేమానందడు తిరిగినామాడకుండానే పక్క నొప్పితో బాధపడుతూఉన్న ఆ ఆడమనిషిదగ్గరికి వెళ్లి “ఏనుమ్మా! మీదేకులం? ఇక్కడి కెంతదూరంలో ఉంది నీబస? నీసీతిగతులేమిటి?” అని దయతో ప్రశ్నించాడు.

ఆరనిప్రశ్నలోగల ఉదారం ఆరనియభిలోగల సానుభూతినిపెట్టి “బాబూ! ఇక్కడికి రెండుకోసుల దూరంలోఉన్న రాంపల్లిఅగ్రహారం. మేం రాజులం. మా భూములు పుట్టులు అన్నికూడా అప్పలాళ్లపాలై నాయి. ఎంతకష్టపడిపండించినా కట్టుబట్టుచుధ్యవర్తల లంచాలు పోను మాకడుపుకు ఆవచ్చినపంట ఒక్క పూటకీ చాలేదిగాదు. ఇక అప్పులుతీయ్యునేదేమిటి. కుటుంబాలు పోషించుకునేదేమిటి. మాకుటుంబం చాలాకాలం అవిధక్తంగానే ఉండేది. అప్పుట్లో ఉన్న పుత్రైతాసంతా అమ్మి మాపెద్దమామ కొడుక్కి చెన్నపట్నంలో ఏదో చదువుచెప్పించే

సాడు. ఆరడుమాత్రం మాకు సంబంధలేకుండానే ఎక్కడో ఉద్యోగం చేసుకుంటున్నాడు. అంతా పోయింతరవాకీ చెట్టుమీద పడ్డుల్లాగ కలలోదిక్కు ఇలా వచ్చాకాము. నాలుగు నెలలైంది. నాపెనిమిటి ఎక్కడికో పిల్లల్ని నన్ను వదలేసి చెప్పకుండా లేచి పోయినాడు.” అని కన్నీరువిడిచింది.

విచారస్వరంతో “పాపము ఆరనేమిచేస్తాడు. ఇంతకుంటుంటాన్ని ఇంతదారిద్ర్యంలో భరించలేక ప్రాణంవిడవలేక తనఆవస్థనువిని తనకు దారితెన్ను చూపించవలసిన బాధ్యతనువహించే నాధుల్లేక, తెగించి ఈపనిచేసాడు. ఈదేశంలో ఇటువంటి కుటుంబాలు కోటానుకోట్లుగా రోజారోజూ పెరిగి పోతున్నాయి.”

“నాకథ సొంతంగా వింటిబాబు. నాకు ఆరు గురు పిల్లలండీ. పెద్దవాడికి పక్కేళ్లుఉంటాయండీ. నేను చీకటింటనే కోడినయ్యకుండాలేచి ఇంత అంబలితాగి పిల్లలకోసం ఇక కుండెడుమూతెట్టి ఎండవేళ్ళి ఇంత పంకటిచేసి, వాళ్లకింతవుంచి నాకింతపట్టుకుని పిల్లలు లేవకమునునే బయల్దేరుతే ఇక్కడికి ఎదుగుంటలో చేరుకుంటాను బాబూ. తిరిగి సాయంత్రం అరుగుంట లికి ఇక్కడ్నించి బయల్దేరే అక్కడికి ఎనిమిదిగుంట లకి చేరుతాను. అప్పుడే బజారు చేనుకోటం, పిల్లల్ని చూసుకోటం.”

“అయితే ఇంటిదగ్గర పిల్లలకి నీళ్లు బట్టలు ఇంకా తక్కినవములు ఎప్పుడు చేసుకుంటావు?”

“ఏకోజారాకుంటే ఆరోజుకే గంజిలేనప్పుడు ఇక నీళ్లేమిటి పాలేమిటి. అపెద్దవాడే తక్కిన చిన్నాళ్లని చూచినా కొట్టినా.”

అమాటలువిన్న ప్రేమానందడు స్నేహితునితో

“అయ్యో కుక్కలనక్కల జన్మలకంటే తక్కువై పోయిందికదా మానవజన్మ ఈదేశంలో” అని అను



వంటూ జేబులోంచి రెండురూపాయలు తీసి చేతిలో పెట్టి, “అమ్మా! బండిచేయించుకోని మరీ ఇంటికెళ్లు. ఇదిగో ఈ ఎనిమిదణాలు తీసికో బండిఅద్దెను” అని చెప్పిపోతుండగా అక్కడే కూలిచేస్తూఉన్న పడేళ్ల కుట్టవాడొకడు తనదప్పిని అక్కర్నించాడు. వాడినిచూచి

“అడుకోని, పాడుకోని, చదువుకోని ఖుబాసగా ఉండవలసిన ఇంత చిన్న వయస్సులో తన కడుపువైనా పూర్తిగానింపలేని, ఈకూలిదబ్బులుకు ఈఎండలో వానలో అవిధంగా కష్టపడి జీవింపవలసి వచ్చిందిగదా. ఇటువంటి పరిస్థితుల్లో పెరిగినవాళ్లే భవిష్యద్భారత పోరులుగాఉండి దేశసౌభాగ్యాన్ని రక్షించవలసినవాళ్లు” అని అనుకుంటూ ఎండలో మాడిపోయిన మొగంలో గుంటలుకట్టినకళ్లతో పని చేస్తూఉన్న ఆఆబ్బాయిదగ్గరగా వెళ్లి,

“అబ్బాయి! మీ అమ్మ నాన్న ఎక్కడున్నారు?”

“మానాయన నిమిటి వేసంగిలో ఇక్కడే పనిచేస్తూ వడ్డొట్టి సనిపోయివాడండీ. మాఅమ్మకు కాళ్లువేరులు పట్టు, పగిలవు ఆయాసమండీ. కూర్చుంటే రెగలేదు. నాకు పదిసంవత్సరా లుంటాయండీ. మా కులం కాపుకలం.”

“అయితే మీకవరు గంజికాచిపోయిడానికి దిక్కెవరు? గంజి ఎలాగొస్తుంది?”

“మాయమ్మ ఆలాగే నాలిగ్లకువెళ్లి చిచ్చుమెత్తుకో వతుందండీ. నాచెల్లెలు ఎనిమిదేళ్లది గంజికాచిపోస్తుందండీ అదే మాకాదరువండీ”

విషయనివ్రైపురిదిగి “వినయా! ఈ కుట్టవాడి కథ ఎంత దీనంగాఉందో విన్నావా? మావవజీవిత పరిణామానికి పునాదువంటిదైన ఈ బాల్యావస్థ ఈవిధంగా ఏవికాసానికి అవకాశంలేకుండా ఎండి రాలిపోతున్నది. పరమేశ్వరుడు కాలిపోఖ్యాలని ఎప్పుడు ఇస్తాడో?”

“వినయా! మనం మొదలుపెట్టిన పని కొంతనకకు జయప్రదంగా జరుగుతూఉన్నట్టేనుమా. ఇన్నాళ్లు ఈవికల్పాంగులంతా ఏమూలుండేవాళ్లో, ఎన్నెన్ని కష్టాలుపడుతుండేవాళ్లో కదా పాపము. వాళ్లందరికీ తగిన పదుపాయాలుచేస్తూ, ఆరోగ్యనియమాలను గూర్చి చెప్పుతున్నావుకదా? ఆదిష్కమాలిన వాళ్లందరిపూచీ నీవేనుమా.”

“నీవు యాదకుండా, నీవు లేకుండానే చూసే దంతమూత్రం. మొన్న మనంకొని రిజిస్టరీచేయించిన భూమి చాలా సారవంతమైనదని దానిని సాగుబడి చేస్తూఉన్న రైతుబిడ్డలు చెబుతున్నారు.”

ఇలాగు నీళ్లు మాటాడుతూఉంటే విధిలోనుంచి కొంతమంది వేదజనంవచ్చి కాళ్లమీదబడి,

“బాబూ! ఇల్లువాకిళ్లు కాలిపోయి నూడనుట్టం మొక్కదైవంలేకుండాఉన్న దిక్కుమాలినవాళ్లమండీ. అందరికీ తమకు అశ్రయమించి రచ్చిస్తున్నారు. మే మందరం మీకాళ్లబడ్డం. ఏంచెయ్యమంటే అది చేస్తాం. దుక్కెడుగంజికి అదరువుచూపిస్తే అదే పదివేలు మాకు.”

“అయ్యో! మీకవ్వగూ సహాయం రాలేదా?”

“ఏంసహాయం ఎక్కడిసహాయం బాబూ. తాగడానికే గ్రుక్కెడు నీళ్లులేక పచ్చిపోతున్నాము. మా ఆయిదారువందల గడపకీ మాగ్రాంపాలిమేరలో ఉన్న నయ్యి ఒక్కటే మాఅందరికీ నీటికాధారం. ఇక మేము నేనేదీటుందిబాబు. గుడిపెలన్నీ అగ్గి దేవుడు మింగుస్తూఉంటే, గుడ్లప్పుచేప్పేసి మిటకిరిస్తూ పిల్లల్లో పాపల్లో బయలుకొచ్చాం. మాగోల కాకి గోలండీ.”

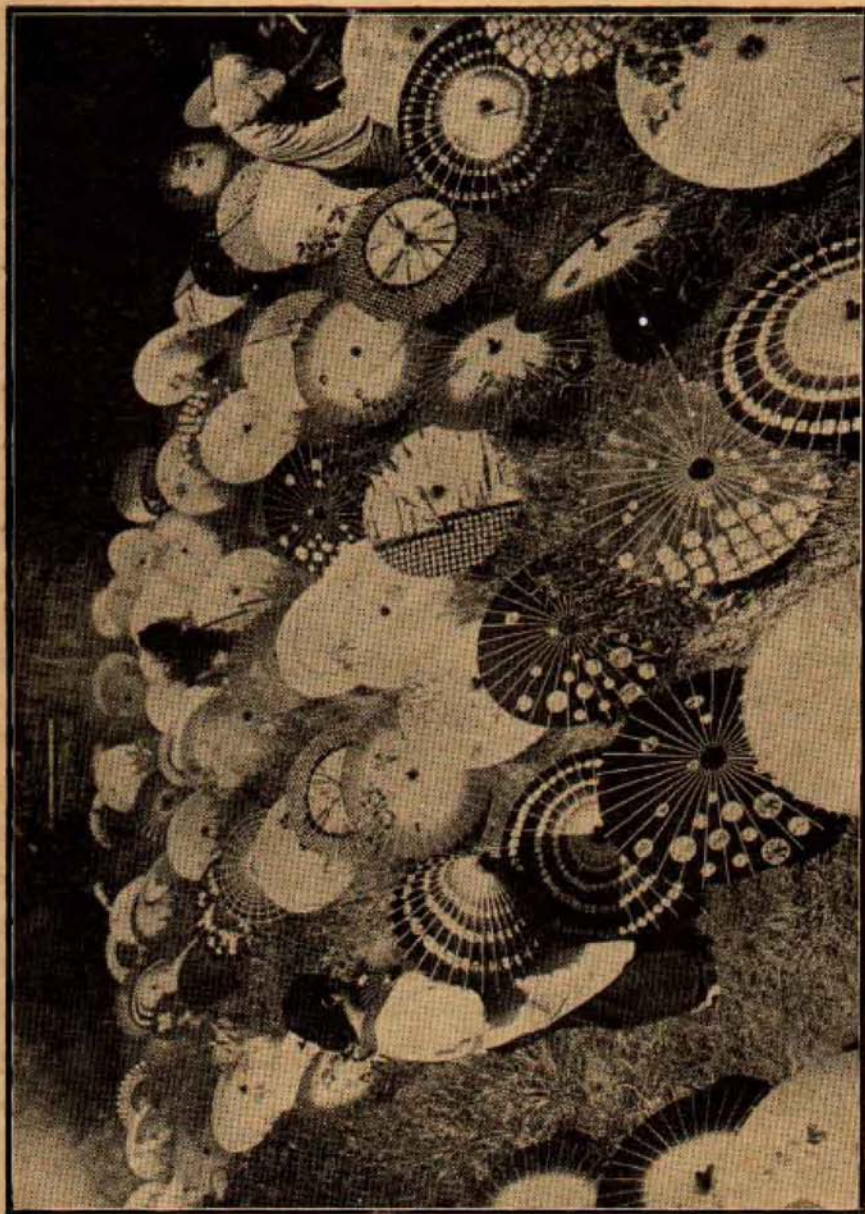
“మీరందరూ ఇంతవరకు ఏమేమిచములు చేసుకుంటూ జీవిస్తున్నారు.”





శ్రీ॥ శ్రీ॥ సమయమంత్రుల వందేమాతరముగారు.  
 గృహలక్ష్మి పాశుల శ్రీమేరచనలు పరిచితములే.  
 ఉన్నతవిద్య లభ్యసింపకున్నను పత్రికాపతనము  
 నందును, వానికి వ్యాసములు వ్రాయుటయందును  
 చాల యభిరుచి గల యిల్లాలు.





అపానదేశీయులు నేతిపనులందును చిత్రకళలందును ముగ్ధులు. వారు గొడుగులను పెద్దలు తాగితేము పట్టు  
 పీనితో నతిసుందరముగ చేయుదురు, వివిధరంగులతో గొడుగుల తయారుచేయుచుండు బొందగా నెనగును.



“ఇదవి ఏం చెప్పబోయింది. పోయినాల్సి పట్నా లెంబడిపోయి ఒక పావలబ్బులు తెచ్చుకొని ఆలోచనాలో కాలోచనాలో కాలచ్యేపం చేసుకోవడం. లేనివాళ్లు, కొండలెంటివెళ్లి, ఏసింతకుకో, ఏక ర్షేపాకో, ఏ ఆహ్లాదో ఇంతకోసి పట్నా లెంబడివెళ్లి ఆమ్మకొని ఆపచ్చినదాంతో జీవిస్తున్నామండీ. ఆ ఆపవైనా నుమంకిట్టందే కోమకోనియ్యరుబాబూ అక్కడున్న బాబులు.”

“మీరందరూ ఇక్కడుండవచ్చును. మీకందరికీ కొన్నికొన్ని పనులు వేర్వేరుతాం. ఆపనులుచేస్తూ మేం చెప్పినట్లుగా మాత్రం ఉండాలి. ఇప్పుటివట్టుకు నూలుతీయడం, బట్టలు వేయడం, సులభమైన మార్గాలతో వ్యవసాయం చేయడం, తోటలు పెంచడం, బియ్యం దంచడం, ఈ మొనలైనవన్నీ ఇక్కడ మేము చేయిస్తూ ఉన్న పనులు. మీ అనవసరపు ఆలవాట్లన్నీ క్రమంగా వదలెయ్యాలి. త్రాగుడు, నివాసవస్తువులు వేసుకోవడం పూర్తిగా వదలెయ్యాలి. ఆలోగ్యవిషయాల్లో కూడా, మేచెప్పిన సలహాలను మీ రినుసరించాలి. ఇటువంటి వన్నీ మీ నుంచి కోసరం నియమింపబడ్డ నియమాలని మీకందరికీ క్రమంగా వాటంతటనే బోధపడతాయి.”

“సిద్ధుబాబూ! మమ్మల్ని కాపాడ్డానికి మీ రిన్ని పనులు పడుతూఉంటే తమరిమాటని కాదవడం ఉంటుందా. నిప్పులోనుకోమన్నా దూకుతాం, బాబూ!”

ఒక మాసలివానివైపుచూస్తూ “ఏం లేలే! మా గ్రామంలో ఉండేవాడవు ఎందుకిక్కడికి ఈలాగు వచ్చావు? అక్కడ నీ ఇల్లు వాకిళ్లు ఏమి చేశావు?”

“అంతా తెలిసిన ప్రభువులు లేరు. నన్నీలాగున అడిగితే నే నేం చెప్పను. తనవంటి బుడతలందరూ మా గ్రామాల్ని వదలివేసి ఈలాగువచ్చేస్తే మమ్మల్ని పోషించేవాడు లింకెవరు? ఆ పున్నవల్లె నా మా గుడ్డలు కట్టుకుని మా కాకులి డబ్బులు ఇచ్చే బుడ

తలుకారు. ఇక మాకు కడుపుగడిచే డేలాగండి. ఉన్నడిరివి వదలేక ఇల్లువాకిళ్లు ఆమ్మడుపోయేవరకు ఆపవసపులు చేసుకుంటూ, అలాగే ఉన్నాము. ఇక ముందు దారిలేక పెళ్లొంబిడల్లో గూడా తెగబడి ఒక ఏడాదిబట్టి ఈడిల్లో మాల్వేసుకుంటూ, ఒచ్చినాడు ఇంతగంజితాగుమో లేన్నాడు పడుకుంటూ తోటలు పెళ్లబుచ్చుకుంటున్నాం. వీళ్లందరూ ఇలావస్తూఉంటే నేనుగూడా వచ్చాను. వచ్చినందుకు తమరిదర్శనమే అయింది.”

“అయ్యో! చాలా విచారము. పల్లెటూర్లు పట్నవాస పోక ర్యాలలో నిదనంతకాలము (అనగా మనిషి జీవితానికి అవసరమైనంతవట్టుకు) ఈకష్టములు తప్పవు. కొద్ది పనులాచిస్తూ, అనుకూల సౌకర్యాలు కావలసివచ్చినా, చివరకు సామాన్యవిద్య కావలసివచ్చినా పట్నాల్లోకివస్తే నేనాని వేరేలేదు. అంతకంతకు చివరకు నీటికిమాడా వాచిపోవలసినంత దురవస్థవచ్చినది పల్లెటూర్లలో. అందువల్ల ఈ అల్లరులు పడలేక అందరూ పట్నాల్లోనే నివసించవలసిన అవసరం ఏర్పడ్డది. నన్ను నిందిస్తే ఏమి ప్రయోజనం. ఒకసారి మా ఇంటికి నీకొడుకును తీసికొనిరా.”

“ఎంరాను. లేమిలో దొమ్ములాటలాగు ఇక్కడికి వచ్చినప్పట్నిండీ, సహవాసాలు వాడికి బాన్ది అయి నాయి. తల్లితండ్రులం అయిన మామీద మునుపు చూపించే గౌరవము లేదు సరిగదా, ఒక్కొక్కవాడు కొట్టడానికిమాడా వస్తాడు; వాడు తెచ్చుకొన్న కూలి డబ్బులు, వాడితాగడానికి, వాడి సినిమానికి, వాడి పేకాట్లకి ఖర్చుపెట్టేసుకుని మమ్మల్ని ఇంకా ఇవ్వని వేధిస్తున్నాడు. ఇంట్లో పెళ్లాం, మేము, బ్రతికున్నా మారేదోమాడా వాడి కక్కలేదు. బాబూ! నా దుఃఖం ఎవరితో చెప్పకోను.”

“రామయ్య ఇలా మారిపోతాడని కల్లోమాడా నేననుకోలేదునుమా. నీకడ సారం కొడుకు ఏమైనా వేరుకుంటున్నాడా? వాడిమేరు పైడిగామా?”



“అవును బాబూ! వాడి చేయి వైడిగా చేసి నేనే  
చదువు చెప్పించగలను బాబూ. జ్ఞానం వచ్చేటంత  
చదువు చెప్పించడానికై కా దగ్గర ఉంటున్నాను. ఏదో  
కష్టపడి ఇంత చెప్పించినా వాడి కందుకూపనికెరాదు.  
ఈ కులీనాలివనులా చేయడు. గుమాస్తా గిరులాటోర  
కవు. నేను పెద్దవాణ్ణి చాలా ప్రపంచానుభవ పొం  
తాను. మీ రెండు చదువులున్న వారై వా ఒక్కమాట  
పాడి వివండి. మన బాగోగులు మన మంచిచెడ్డలు  
అన్నీ విచారించి తీర్పులవసిన బాధ్యతగల ప్రభువుల  
చిత్తం మారాలి. మా రేటట్టు చేయాలి. ఒక్కసంగతి.  
దేశంయూ వత్తూ ఎన్ని గ్రామాలున్నాయో, ఎంతెంత  
భూమి ఏవిధంగా సాగుబడి అవుతున్నాదో, ఎం  
తెంతకిస్తు వమూలవుతున్నాదో, ఎంతెంతవనాలు  
దావలసియున్నదో, ఈ మొదలైన వైనాలన్నీ తెలుసు  
కుంటూ ఉన్న అధికారులు, ఏప్రగ్రామాల్లో నీటి సదు  
పాయం పొలాలకు, మనుష్యులకు పశువులకు ఏమాత్రం  
సదుపాయం లో ఉందో, గ్రామస్థులకు వారి విడ్డబతుకు  
విద్య ఏమాత్రం అందుబట్టి ఉందో, వారి నికరాదా  
యం, వారి ఖర్చులు, వారి జీవిత విధానం ఏమాత్రం సరీ  
నుగా ఉందో ఈ మొదలైన వైనాలన్నీ కనుగోవలసిన  
బాధ్యత ఆ అధికారులదేకదా. ఇంతకూ విధివిధానం  
అంతే పేదవాళ్లనే చుట్టిచుట్టి కొడుకులా ఉన్నది.”

“అకాటికి ఈ విచారం అంతా ఎందుకు. రేప  
టిండి నీవు నీపిల్లలు కూడా ఇక్కడే కేవచ్చి పని  
పాటలు చేస్తూ బతికింది. మీరందరూ ఇక వెళ్లండి.”

విషయభూషణుని చూచి “విషయా! నీళ్లందరినీ  
చూచావా ఎంతవేసంగా కనబడుతున్నారో. ఈ  
కార్మిక సమస్య పెద్దసమస్యగా నన్ను కేధిస్తున్నది.

(ఇంకావుంది.)

రేపు తెరవబోయే అన్నంట్రిలో నే నొకతీర్మానం  
కార్మిక సంఘం తరపున ఉపాదించాలని అనుకుంటు  
న్నాను. ఇప్పుడు సాధారణంగా కులీలందరూ  
ప్రాద్దున్న ఏడుగుంటలనుండి పన్నెండుగుంటలవరకూ  
అనగా తొమ్మిదిగుంటలకాలం పూర్తిగా పనిచేస్తు  
న్నారు. ఇది చాల అన్యాయం. అక్రమం. వారి  
దేహాకోగ్యానికి భంగంలేకుండా ఎంతసేపు చేయవచ్చు  
నని వైద్యులు చెబుతారో అంతకాలమే ఆపనివాళ్ల  
వలన పనిని పుచ్చుకోవాలి. ఇంకో అన్యాయం కూడా  
యోచించాలి. పనిని పుచ్చుకునేవాళ్లు తమరికిష్టం  
లేకుంటే ఆపనివాళ్లని ఆపటికప్పుడు తప్పించిస్తు  
న్నారు. ఆ కులీవాడికి ఆపూట కులీనత్వం అవుతూ  
ఉంది. కాబట్టి పని మొదలు పెట్టకమునుపే ఇన్నాళ్లు  
ఈపనిపట్టునని అంచనా వేసుకోవాలి. ఇన్నాళ్లు నెల  
జీతం మాదిరిగానే వాళ్లకు జీతాన్ని ఇచ్చి పని పుచ్చు  
కొనితీరాలి. న్యాయంగా అందరూ అనుభవించే నెల  
వులు ఈ కులీలకూడా అనుభవంలో ఉండాలి.  
ఏమి మాటాడకుండా ఆలాచూస్తున్నావు. ఇటువంటి  
తీర్మానం ఒకటి ఉండాలంటావా? లేదంటావా?”

“తప్పకుండా ఉండాలనే నా ఉద్దేశం. పొరుల  
బాగోగులకు బాధ్యత వహించవలసిన ప్రభుత్వమువారు  
తమంతటామే ఇటువంటి అప్రలును ప్యాను చేసి ఉం  
డాలి. ఇప్పటికైనా ఇటువంటివాటికి సహాయమో  
దాలు కనబరిస్తేనే ప్రజాశాంతి ఏర్పడుతుంది. ఆయి  
నట్టు మరచిపోయినాము. సాయంకాలం అయిపో  
తున్నది. కలెక్టరు దేవిడ్డుగారిని కలుసుకోవా  
లనుకున్నాంగదూ?”



# ఇంటికి మించిన ఆదరణ—ఈవికిమించిన భోజనము

ఆంధ్రులదుచులను కనుగొని మృప్తాన్నమిడు ఆంధ్రబ్రాహ్మణహోటలు పెంగుళూరులో నిదియొక్కటియే. ఈహోటలు యాభై వేలరూప్యముల మూలధనముతో యన్. జి. శాస్త్రిగారిచే స్థాపింపబడినది. నవీననాగరికత యేర్పాటులతో ఈ భవనము అలంకరించబడియున్నది. ఆంధ్రులకు కావలసిన వచ్చెళ్లు, (గోంగూర చింతికాయ వచ్చెళ్లు వగైరా) ముద్దపప్పు, వెన్నకాచిన నెయ్యి, ఆవకాయ, వేపుడు కూరలు మొదలగువాటితో భోజనము పెట్టబడును. భోజనము, రెండువేళల కాఫీ ఫలహారములు గదితోకూడ దినముకు 2 రు. మొదలు రు. 5 వరకు రేట్లుగలవు. మరియు యిక్కడ ప్రతిపదార్థము వెన్నకాచిన నేయితోనే తయారుకాగలదు. క్రిందవివరించిన మిఠాయి దినుసులను చక్కని ప్యాకింగుతో రైలుచార్జీలు ద్వారా గా బైటపూర్లకు పంపబడును. శుభకార్యములకు ధరలు తగ్గించి యివ్వబడును.

వీపు	బాదంపూరి	1 9	కాకె	1 9
గీవార్	హాన్ పస్తీ	1 9	అప్పర్	1 9
చిహాటి	చందకళా	1 9	కర్ణిబలూషి	1 9
మేకీ	తార్పిజి	1 9	మోహన్ తాల్	2 8
బాదంహాల్యా	బామాన్	1 9	కారము	
హాన్ హాల్యా	ద్రమోట్	1 14	వోంపుడి	1 9
పిస్తాబిర్సి	బామండి	1 14	కారానేన్	1 9
బాదంబిర్సి	మైనూరుపాక్	2 8	కారాబూండి	1 9
కేసరిపేడా	"	1 9	ఆటుకులు	1 9
దూడేపేడా	బాంగీర్	1 4	మరుగు	1 9
ఖజూర్	శిలేరీ	0 15	పకోడా	1 9
బాదూషా	లాడు	0 15	ఉప్పేరి	1 14
బాసీలాడు	బూండి	0 15	గోదండి	1 14
రవాలాడు	పూరమ్పూరి	1 9		

ప్యాకింగు పోస్టేజి ప్రత్యేకము

జాస్తికావలసిన వివరములకు వ్రాయుడు

శాస్త్రి హోటల్ అండ్ రెస్టారెంట్

89 చిక్ పేట :: పెంగుళూరు సిటీ







ప్రేమయొక్క తృప్తీయలక్షణము దీనికంటె మహా తీర్థమైనది. ప్రేమ మహాదాదర్శము. మనుష్యుడు పైన చెప్పిన సోపానద్వయమున దాటి వ్యాపారము, భయముల వదలిపెట్టి నప్పుడు ఈ ప్రేమయే మన మహాదాదర్శమై వెలుంగుచున్నదని గ్రహింపగలడు.

ప్రేమికునకు మఱి రెండవవస్తువుండదు. ప్రేమించునదె అన్నిటికంటె గొప్పదగు ఆదర్శము. మన ప్రేమవస్తువు సర్వోచ్చ ఆదర్శము కానంతవఱకు అసలైన ప్రేమయే జనింపదు. ప్రేమ ఒకానొకప్పుడు నీచవస్తువులపై ప్రసరింపవచ్చును; కాని ఆనస్తువే ప్రేమికుని మహాదాదర్శము. ఒకడు తన ఆదర్శమును ఒకానొక కుత్సితజనునియందు కనుగొనవచ్చును. మరొకడు మంచివాని యందే గ్రహింపవచ్చును. కాని, సర్వత్ర ప్రేమించునది ఆదర్శమునే.

కురూపియగు యువకుని సౌందర్యవతి యగు యువతి ప్రేమించుచుండుటయు, సౌందర్యవిహీనుడగు పురుషుని అందగత్తె యగుపడతి వలచుచుండుటయు మనము కనుగొనుచున్నాము. వారెందువల్ల ఆకర్షింపబడుచున్నారు. ఇతరులకు ఆయా స్త్రీ పురుషులు రూపవిహీనులుగా కన్పట్టవచ్చును, కాని ప్రేమికుని కట్లగపడదు. ప్రేమికుని నయనములకు ఆ ప్రేమాన్నద వస్తువుకంటె అన్యసౌందర్యవస్తువునుపించదు. ఇదేమి? ఇట్లెట్లు? రూపహీనుడగు యువకుని ప్రేమించుమువతి తన హృక్మధ్యమున నున్న సౌందర్యాదర్శమును తాను ప్రేమించు

యువకునిపై ప్రేమించుచున్నది. ఆపె ఆ కురూపియగు యువకుని ప్రేమించుటలేదు. పూజించుటలేదు. ఆపె తనఆదర్శమునే పూజించుచున్నది.

పతికొఱకే పతి నెవరును ప్రేమించుచుండుటలేదు, పతియందున్న ఆత్మకొఱకే పతిని ప్రేమించుచున్నారు; భార్యకొఱకుగాను భార్య నెవరును ప్రేమించుచుండుటలేదు, భార్యయందున్న ఆత్మకొఱకు భార్యను ప్రేమించుచున్నారు. ఆయానస్తువుల ఆయా వస్తువులకొఱకును ప్రేమించుటలేదు, ఆత్మకొఱకే ప్రేమించుచున్నారు. మన మను దినము నిండించు స్వార్థపరత్వముగూడ ప్రేమయొక్క అవాంతరరూపమే. అతినీచమగు స్వార్థపరత్వమందుగూడ ఈ 'స్వ' 'అహం' భావములు క్రమముగా విస్తరిల్లుచుండును. ఈ ఒక 'అహం' భావమే నివాహమైన రెండగును. పిల్లలుపుట్టిన మఱి రెండగును. ఇట్లే ఈ అహంకారము విస్తరిల్లుచుండును. తుదకు జగత్తంతయు ఆత్మ అయిపోవును. ఇదియు క్రమముగా వ్యాపిల్లి విశ్వజనీన ప్రేమ— అనంత ప్రేమగా పరిణమించును. ఈ ప్రేమయే ఈశ్వరుడు.

మహాశక్తి మన నెనుకనుండి ప్రేమింప ప్రేరేపించుచున్నది. ఆ ప్రేమవస్తువు నెచ్చట వెదుకవలయునో మన మెఱుంగము. కాని ఈ ప్రేమయే మనల నావస్తువును వెదుక ముందున కడుగిడునట్లు నర్చుచున్నది.

జగత్తునందు ఆకర్షణశక్తి ఒక్కటిమాత్రమే యున్నదని శాస్త్రము ప్రవచించు



చున్నది. అయ్యది ఈశ్వరుడు. పతిజీవని  
యగు యువతి తన భర్తయందీ శక్తియున్న  
దని యెఱుగదు. అదియే ఆపెరు భర్తనె పున  
కీడ్చుచున్నది.

మనుష్యుడు తన ప్రేమవస్తువు విహికము  
కానప్పుడే యదార్థముగా ప్రేమింప గలుగు  
చున్నాడు. ప్రేమవస్తువు భూఖండముకాదు.  
ఈశ్వరుడు. అప్పుడా మనుజుడు యదార్థ  
ప్రేమికుడగుచున్నాడు. భార్యాభర్తలిరువురు  
తాము బ్రహ్మవ్యరూపులమని గ్రహింప  
గలిగినప్పుడే ఒంటారులనధికముగా ప్రేమించు  
కొన గల్గుచున్నారు. అతడే భార్యాభర్తల

యందు వెలుగుచున్నాడు. నీకు భార్య  
యుండనీ తంటాలేదు. వదలి లేచిపోవలె  
ననుదాని కర్థములేదు. కాని, నీ భార్యయందు  
నీవీశ్వరదర్శన మొనరింపవలెను.

భార్యాభర్తలు పరస్పర మే ప్రేమను  
ఒసంగికొని ప్రేమించుకొనుచుందురో ఆప్రే  
మను ఈశ్వరున కర్పించవలెను.

ఈశ్వరప్రాప్తికై సాయపడు భార్యయే  
సతి. సతీత్వము జాతియొక్క జీవనశక్తి.  
సతీత్వనాశనమే జాతియొక్క మృత్యుచిహ్న  
మని చరిత్రయందు కనుగొని యుండలేదా?

(అనువాదకుడు—పూర్ణానంద.)

## నివేదనము

నందివాడ వెంకటచలపతిరావుగారు

గీ॥ “ఎట్టిమనోరథ ప్రతీక్షలేనిసరియె  
పూనిచరియింతుగాని నాభుజబలమ్ము  
స్వాధీనమునకమ్ముకొననొల్ల నరులకెపుడు  
జన్మజన్మాంతరముల నిశ్చయమునుమ్ము॥

గీ॥ “ప్రాణవాయుసంచారము మేనియందుఁ  
గలుగునంతకు—చేతిలో గత్తియుండు  
నంతకును తేరిచూడగా నలవియగునె  
రాచబిడ్డను నాహవరంగమందు?

గీ॥ “అట్టి సుతూత్రజన్మంబునంది, చేతఁ  
బట్టి యరిశిరఃఖండన పటిమగ్రాలు  
కత్తి, జంపుటో జచ్చుటో గాదదన్య  
మెరుగనట్టి నన్నిట్లు శోధింతువేల?

గీ॥ “ఘనస్వతంత్రాభిలాషమై గ్రాలునాదు  
హృదయరక్తాభిషేకమే నీవుగోర  
నిండునిబ్బరముననేతు నిశ్చయముగ

యిట్టిదుష్కరశోధన లేటికమ్మ?

గీ॥ “ఎడతెగనికష్టముల సదాపశుచునుంట  
యేచునై రాశ్యముచుజెంది బానిసగను  
బోదునని యెంచితేమి? యెప్పుడునుకల్ల  
నాకు స్వాతంత్ర్యతృప్తి ప్రాణాధికమ్ము.

గీ॥ “నీ శుభాశీర్షలంబున నెగ్గెదేని  
ధన్యుడనె-దైవమన్య ధాతలఁచెనేని  
పోటుబంటులకుచితమా పోల్కి మాతృ  
దేశముక్తికై గర్తవశేషుడయ్యె  
నను చిరస్థాయియూ యశంబందువాడ.

గీ॥ “పావనంబగు నీ పాదపద్మములను  
కదనవిజయేందిరంగొని కదలులోగ  
యేను స్పృశియింపజాలచుమూపు తదను  
కూలసాధన సంపత్తిఁసూర్పవమ్ము  
స్వర్గమునుమించునట్టియో జన్మభూమి.”



దో ౦ (గే బా లా ము త ము



బలహీనమైన బిడ్డలకు పుష్టి  
యున్ను, బలమున్ను, ఆరో  
గ్యము నిచ్చును. అన్నిస్థల  
ములందు దొరకును.

మృదాన్ విజంటు

ఏ. పి. హరీష్,

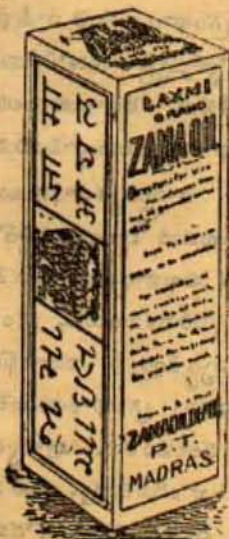
268, చెనాబజారురోడ్డు,

మద్రాసు.

ప్రాప్తయిటద్దు:—కె. టి. డోంగే అండ్ కంపెనీ, బొంబాయి 4

జా మా తె ల ము

ఏ జంతు కావలెను



రలనొప్పి, యిక్ష్మయంజా, చేయి కాలు పట్టుకొనుట  
పంటినొప్పి మొదలగువ్యాధులను ఒక ఊణములో  
పోగొట్టగల ఖ్యాతిచెందిన “జామాతైలము” నకు  
నమమగు మందు వేరేదియు లేదు. చాలా యోగ్యతా  
ప్రతిములనుపొందియున్నది.

బుడి 1-కి అణాలు 6 ఇచ్చి ఉపయోగించి చూడుడు

అమర్ చెందు, శోభా చెందు,

ఇంగ్లీషుమందులు, పలుసరకులు, సల్ఫ్యూరిక్, నైట్రిక్  
మొరాటిక్ అసిడ్ల వ్యాపారస్థులు.

నెం. 63, నైసర్వనాయని వీధి, మద్రాసు



గ్రంథాలయములు

యార్లగడ్డ శ్రీ కృష్ణదాదరిగారు

ఒకనాడు సర్వప్రపంచమునకు జ్ఞానభిక్షుత్వమును  
భారతదేశము — పశ్చిమదేశములన్నియు గాడాంధ్ర  
కారములలో మునిగియున్నపుడు జ్ఞానశోధిని ప్రకా  
శింపజేసిన భారతదేశము — అనాగరికులై గొడుగుమాం  
సము దినుచున్న జాతికిసహితము జ్ఞానోదయము  
గలుగజేసిన భారతదేశము — ఋషి కన్యకులకును,  
త్యాగులకును, వీరులకును ఆవాసమైన భారతదేశము  
— పత్రివతాతిలకములకును, వీరనారీమణులకును  
పుట్టినిల్లని కీర్తిగడించిన భారతదేశము — యేమైనది?  
తారుమూలైనది. తలక్రిందులైనది. బానిసత్వమునకు  
వింతుచున్నది. దీనికి విమోచనయెట్లు? మార్గమెద్ది?  
గమ్యస్థానమెక్కడ? అని విచారించుచో రెండే  
మార్గములు. పాతకాలలు — గ్రంథాలయములు.  
జాతీయభావములు, స్వదేశభక్తి హృత్కమలమున  
జీర్ణించిపోయిన ఉపాధ్యాయబృందము పాతకాలకు  
సంప్రప్రము గావలెను. శాంతస్వభావము, విషయ  
నమ్రతలు, విద్యాసంపన్నత, దాస్యవిమోచనకు మార్గా  
న్వేషులగు యువకరత్నములు గ్రంథాలయములకు  
గావలెను. ఏనాడు యిట్టియోగ్యు లట్టిస్థానముల  
నాక్రమించెదరో యాప్రదేశమున స్వాతంత్ర్యవాదులు  
పులు పీచుచుండును. పాతకాలలు, పౌరాణికపు గురు  
కులారామముల విద్యావిధానమును స్మరణకు దెచ్చు  
నట్లుగా నుండవలెనను నొక్కమాటతో యీవిషయ  
మును విరమించుచున్నాను. రెండవది గ్రంథాలయ  
ములు వాటి యుపయోగములు మనము ముఖ్యముగా  
గమనింపవలెను.

మనపూర్వులు అజ్ఞానులకు భక్తిని పురికొల్పుటకై  
యెన్నియో శివ, విష్ణులములునిర్మించి, నిత్య  
సై వేద్య, దీపారాధనలకునై, మడిమాస్థములు (దేవా  
దాయములు) సమర్పించి కాత్వితధర్మముల నెల

కొల్పి కీర్తికాములైరి. అట్టి పుణ్యమూర్తుల సంతతి  
వారముగు మనము కొరతవడిన, విద్యాదేవతయగు  
శారదాంబకు భవనములునిర్మించి ఆలయసంరక్షణకు  
గాను కానుకలుసమర్పించి యందు సుత్యాహపూరితు  
లగు భాండాగారాధిపతులను నియమింపవలెను. ఈ  
భాండాగారాధిపతులు విద్యావంతులుగను, శాంత  
చిత్తులుగను, మగుణవంతులుగను, జనాకన్ష్టణపరులుగను  
యొండవలెను. ఇట్టి మగుణములు గలిగియుండిన  
గ్రంథాలయములు, సర్వజనాదరణీయములై, దినదిన  
వర్ధమానములై లేజరిల్లగలవు. యీగ్రంథాలయము  
లను వృద్ధిబంపవలెనన్న, నాగరికాగ్రంథాలకు  
యమెరికాదేశస్థులవలె, మనగ్రంథాలయములు జనుల  
నాకర్షించునవిగా జేయవలెను. సర్వస్వాతంత్ర్యంబు  
లలవడుటకు, విజ్ఞానధనంబునొందుటకు, ప్రకృతి  
ఆధ్యాత్మికము దెలిసికొనుటకును, నూత్నములలో  
మోక్షమునునట్లు యీగ్రంథాలయములై సాక్షిభూతము  
లగును. ఇట్టి సహోత్సర్గస్థు గుణాతిశయములను  
బట్టియే మనపౌరాణికులు దేవాలయములకుతోడు  
పెట్టుచోట్ల నీగ్రంథాలయములను స్థాపించియుండిరి.  
ఒక్కదేవాలయమున నాముష్మికసాధనంబు దెలు  
పునుగాని, గ్రంథాలయమున విజ్ఞానసంపత్తితోగూడు  
కొని ఐహికాముష్మిక సుఖసాధనము గలుగజేయును.  
నాగరికతవ్యాపించిన ప్రతిదేశమందును, గ్రంథాలయ  
ములు ఏక్కిరియిభివృద్ధిజెందినవి. యూరఫ్ఫఖండము  
ఆర్యున్నతస్థితి నందినదన్న గ్రంథాలయములె చాల  
వరకు కారణమని దలంపవలెను. పూర్వమువలెనే  
మనదేశ మభివృద్ధి బొందవలెనన్న, మన పూర్వుల  
హృదయసీమలందు దేవళము లెంత గౌరవనీయము  
లుగ నెలకొల్పబడినవో మన హృదయసీమలందీ  
గ్రంథాలయములంత గౌరవముగా నెలకొల్పవల



యము. మనశ్రుతులచే వ్రాయబడిన దేశమత్రలు గాని, మరేగ్రంథములుగాని, పరపాస్త్ర గతంబగుట చేతనేమి, శ్రీమిభిక్ష్యంబుననేమి, అగ్ని దగ్ధంబున నేమి, యంతరించగా మన్నవాటిపైన తాళ పత్రాది గ్రంథంబులుగూడ నేకరించి, రక్షించి, భాండా గారముననింపి మాతృభాషాపాఠశాలలై యభివృద్ధిగాంచువారు ధన్యులు. యీగ్రంథాలయాభివృద్ధియే మన కామ్యార్థము లొనగుసాధనము సౌఖ్యప్రదము. ఇంగ్లండు జర్మనీ మున్నగుదేశంబులందు, గ్రంథాలయములేని వ్యక్తమునపాఠము లేదగియే జెప్పవచ్చును. నెలకు వందలకొలది గ్రంథములు సంపాదించి గ్రంథాలయములనింపి వతుపాలులగుచున్నారు. ఆదేశమందు ధనికులెంతయు ధనసహాయము చేయుచుండురు. గ్రంథాలయోద్యమమునకు జనకతుల్యులని సువర్ణాక్షరములతో శ్లోకనబడుచున్న ఒక “అంద్రూకార్నీజ్” యను ధనికుడెన్నియో గ్రంథాలయములనిల్పి ప్రోత్సహింపరచెను. అట్టి మహనీయు లీదేశమున కొరతనడుట మన దురదృష్టమని తలచవలెను. గ్రంథాలయములసంఖ్యగూడ మన దేశంబున స్వల్పముగ గోచరించుచున్నది. ఒక్క బరోడారాజ్యములోమాత్రము కారదాదేవి రాజు యొక్క యాదరణ బొందగలిగినది. ఆరాజ్యములో ప్రతియొక్కపాఠశాలలో గ్రంథాలయమున్నట్లు తెలియుచున్నది. పాఠశాలకు సంబంధములేని యితర గ్రంథాలయముల నెన్నియో రాజుగారు పోషించుచున్నారు. ఆటనున్న క్రిందగ్రంథాలయములనుండి జిల్లా తాలూకా గ్రామగ్రంథాలయములకెంతయు సహాయసంపత్తిగలదు. మ్యాజక్ లాంతర్లవల్లనేమి, చిత్రలేఖనవల్లనేమి, యీగ్రంథాలయములు ప్రజల నాకర్షించుచుండును శ్రీకాళి, బాలకాళియను విభజనలుగూడ ప్రతిగ్రంథాలయమందు బొదగట్టుచుండును. ఇట్టి సత్సంకల్పముతో గ్రంథాలయోద్యమమునకు దోడ్పడుచున్న బరోడా మహారాజు శ్రీ

“కాయాజీగయ్యకార్” మహాశయులెంతయు ధన్యులు. మరపురాని సచ్చరిత్రలో శ్రీవారిసామము సువర్ణాక్షరములతో విలసిల్లుచుండును. బరోడారాజ్యమును తిలకించెయి శ్రీ తిరువాన్కూరు మహారాజుగారుగూడ తమరాజ్యమందు గ్రంథాలయోద్యమము విస్తరింపజేయుటకు ప్రయత్నించుచున్నారు. ప్రతిరాష్ట్రమునందును గ్రంథాలయోద్యమమునకు తమ కీలకసర్వస్వముమగూడ ధారపోసిన మహామహాలు కొందఱుండబట్టియే కారదాదేవి సకేవముతో నుండగలిగినది. 1910-11 లో మన యాంధ్రరాష్ట్రమున, గ్రంథాలయోద్యమము ప్రారంభింపబడి, దినదినప్రవర్ధమానము బొందినదంటే దానికి చిరస్మరణీయులగు యిద్దరువ్యక్తులు గలరు. ఒకరు కీర్తిశ్రులైన మారి వెంకటస్వమింపాశాస్త్రిగారు; రెండవవారు నాటినుండి నేటివరకుగూడ యెడతెరిపలేని గ్రంథాలయ సేవజేయుచున్న శ్రీయుత అయ్యంకి వెంకటరమణయ్య పంతులుగారు. ఆంధ్రరాష్ట్రమున గ్రంథాలయోద్యమము చిరస్మరణీయులు బొందవలెనన్న మనమెల్లర ముపేక్షాపరులమై యూరకొనక ప్రతిమానవుడు, స్వకుటుంబాభివృద్ధి, స్వకీరకారోగ్యము నెట్లుగోరుచు బాటుపడునో, గ్రంథాలయోద్యమమునకుగూడ నట్లు పాటుబడుట, తనపరమావధి యని దలచవలెను. దేశారాధన ప్రతివ్యక్తికి యమూల్యాధరణము. దేశోద్ధరణకు కృషిచేయవలెనన్న, దేశసేవచే జీవయాత్రనడుపుచు పాశ్చాత్యదేశములతోబాటు మనదేశమును పోటీకి నిలుపి, పురాతన మహాన్నత్య నిత్యపాత్రాజ్య సౌభాగ్యములు తిరిగి ప్రసాదించి, తద్దేశవాసుల యార్థికవృత్తులు సంపాదించి వారి సౌభాగ్యములు పాలు బంచుకొనవలెనన్న, మన దేశము తొల్లింటియాన్నత్యము, నిరి సంపదలు సత్కళాభివృద్ధిబొంది, మన భావికాలాభివృద్ధికి, మూలకారణులగు విద్యార్థులగు యువకులకు నీతిమార్గములు ప్రసాదించవలెనన్న, మన బాలబాలి



కల విద్యావ్యాసంగములు అభివృద్ధి, దేశబాంధవుల భావోదయముల ప్రకాశింపజేయుట, దేశము యొక్క ప్రాభవప్రతిష్టలను, కీర్తిగౌరవములను గాపాడుట, మానవహక్కులను, స్వాతంత్ర్యములను కావ్యితమైన పునాదులు చేయుట, జ్ఞానలయ, త్యాగలయ, వీరులయ సచ్చరిత్రలు మరపురానట్లు చేయుట, ఇయ్యవి చేయవలెనన్న గ్రంథాలయముల సాక్షిభూతములని గ్రహింపవలెను. వేలకొలదిగ్రంథాలయములు స్థాపింపజేసి యందున్న జ్ఞానామృతమును ప్రజలు గ్రోలునట్లు చేయవలెనబాధ్యత, గ్రంథాలయసేవకులయం దున్నదనుమాట మరువనూడదు.

భారతదేశీయ మహాజనసభాధ్యక్షులగు పండిత జవహర్‌లాల్ నెహ్రూగారు ఆలహాబాదులో ఆనందభవనమం దొక పెద్ద గ్రంథాలయమును స్థాపింపజేర్చించి యుండుటలో గ్రంథాలయోద్యమమందు శ్రీవారికెట్టి యాదరణాభిమానములు గలవో గ్రహింపుడు. ఆంధ్ర సోదరులీ సుస్పృహయును, జారవిడువక తగుసహాయ సంపత్తులతో గ్రంథాలయోద్యమమున కెంతయు లోడ్డు డెడరుగాక యనియు, భగవానుడీ సత్సంకల్ప మచిర కాలములో పెరవేర్చుగాక యనియు ప్రార్థింపబడి యెడివి.

## మాల

దేవభంబు మాల దివ్యంబుగాగట్టు  
అందుగొల్వహక్కు నందలేడు;  
బావిత్రవ్య మాల పగలెల్లపనిచేసి  
దానినీరువాడు త్రొగలేడు;  
మేడగట్టిమిగుల మేలొనరించును  
మూలదానియందు మసలలేడు;  
రోడ్డువేయమాల రుధిరంబుజమ్మును  
అందునడువహక్కు పొందలేడు  
చేనుదున్నుమాల చేసుటనుగార్చుచు  
గంజియైనలేక గింజుకొనును;  
పాతశాలమాల పరమభక్తినిగట్టు  
అందుచదువలేడు డెందవలర;  
వస్తుయంత్రమెల్ల వానిచేసాగును  
భార్యకైనట్లట్ల బడయలేడు;  
కర్మనెల్లనీవు కొతుకమొప్పార

## మద్దూరి అన్న పూర్ణయ్యగారు

పంచినామభువిని పాట్లుచేసి (?)  
సుఖమదెల్లనీది దుఃఖముమాలది  
బుద్ధియన్ననీదే బుద్ధియార!  
ఫలమదెల్లనీది పనియెల్లవానిది  
శక్తియున్నమాల భుక్తిగనదు  
అన్నియున్న పెద్దఅన్నయ్య వేసుమ్మ  
ఆర్యుననుచుడెల్పు నధముడిపు.  
మాలవానికిలను మైలనుమాత్రమే  
అనుభవింపగల్గు హక్కుగలదు  
వేదవానికుర్చి వేదనయొక్కటే  
యావదాస్తియగునె నార్యపుత్ర!  
ఆర్యధర్మమన్న సర్థంబునిదియెనా  
చాలుచాలునీడు స్వార్థబుద్ధి!  
వేదమతముయొక్క విధియిట్టిదె నచో  
వందనంబుబాటు వద్దుమాకు.



[లలిత భాస్కరరావు సోదరి. పద్మ వీరికి స్నేహితురాలు. లలితకు సహపాతి. మాతాపితరులు లేనిది. లలితా భాస్కరులతో కూడి ఆడుకొంటూ వుండేది. భాస్కరరావు బాంబేలో చదవడానికి ఇంగ్లండు వెళ్లేడు. లలితా పద్మలు పెట్టికులేపను సరీక్ష ముగించారు. లలితకు వివాహనిర్ణయమైంది. చిన్నప్పటినుండి మగవాళ్లంటే గిట్టని పద్మ కది రుచించిందిగాదు. మగవారి దౌర్జన్యాలు ఏ కరువుమేడకూ లలితను పెళ్లి మానేయమంది. కాని లలిత ఆకయాలు లేరు. పెళ్లి చేసుకొంది. పద్మకు కోపం వచ్చింది. ఆడువారి అబలత్వాన్ని నిందించింది. ఆ ఆకయాల తోనే డి. ఎ. ప్యాషయింది. స్త్రీలు పెళ్లాడి బాధ లేండు కనుభవించాలి అనే భారణీతోనే ఎపుడూ వుండేది. తరువాత కథ చదువండి.]

౪

“లలితా! బి.ఏ. ప్యాషయాను. నీవలెనే తిన్నతిన్నగా మిత్రురాండ్రందరు నన్ను వదలి పోయినారు. అనగా వివాహాలు చేసుకోని అత్తవారిండ్లకు వెళ్లారు. నామాట లొక్కరి కైన చెపుల కెక్కలేదుగదా అన్న విచారం. మన జాతిలో ఇంత దుర్బల ముండడం వల్లనే పురుషస్వాములు మన నిలా బాధిస్తున్నారు.

ఇక నాస్థితి. మాట్లాడానికి కెవరూ లేరు. దినమంతా గ్రంథాలు, వార్తాపత్రికలు చదువుతుంటాను. చదువుతూ చదువుతూ విసిగిసప్పుడు మాత్రం ఎవరైన

మాట్లాడానికి, సాయింత్రం పికారుకు వెళ్లడానికి ఉంటే బాగుంటుంది. దనివిస్తుంది. మా వదినకు యింటిపనులవల్ల తీరికేలేదు పాపం. ఏంచేయాలి తోచదు. రాత్రిళ్లు గూడా ఏదో ఆవేదనగా ఉంటుంది. త్వరగా నిద్రపట్టదు. పట్టినాకలత నిద్ర.

మన మిత్రులలో ఒకళ్లైన ఉత్తరం వ్రాయరు. వాళ్లు ప్రస్తుతం తమ యానందంలో నన్ను మరచుంటారు. ముందు ముందు దెన్నటికైనా జ్ఞాపకానికి వస్తాను. వారి యీ ఆనందం అస్థిరమైందనే నా కింకా నమ్మకం. కాబట్టి నామాట లెన్నటికైనా నిజం గాకుండాపోవు.

“సోదరి! నీవైన మరచిపోవనుకుంటాను నన్ను. వారంలోజాల కొకటైన ఉత్తరం వ్రాయుచుండుము. నే నెల్లప్పుడూ మీ శ్రేయమే కోరుచుందును. కాబట్టి శంకించక నీ కష్టసుఖములను తెల్పుచుండుము. ముందేమి రానున్నా యిప్పుడు మాత్రం సుఖస్తూనే ఉన్నాను. అదే పదివేలు.

ఇట్లు  
పద్మ.”

ఈ ఉత్తరంవల్ల నాకు కొంత విచారం గల్గినప్పటికీ, పద్మహృదయ మొక కోరి



కతో బాధపడుచున్నది. ఆ బాధ నివారించు మందు, దాని అన్న నిర్బంధము వల్లనే నా పుచ్చుకొనక తప్పదు.

పద్మ ఉత్తరానికి ప్రత్యుత్తర మిచ్చాను. దాని బాధ సుఖమింపజేయునది, జీవితానంద మొసంగునది, వివాహమేనని దాని నిర్వహణార్థము తగినవరుని తానే చూచుకొనుట మంచిదనిగూడా వ్రాశాను.

నే నీ ఉత్తరం వ్రాసిన కొలదికాలానికే మా పద్మను చూడడం తలపించింది. మా అన్నయ్య బ్యారిస్టరీ పరీక్షలో ఉత్తీర్ణుడై యింటికి వస్తున్నాడు. మా దంపతుల కాహ్వానం వచ్చింది. ఇద్దరం వెళ్లం మా పుట్టింటికి.

పద్మ బొత్తుగా మారిపోయింది. ముఖం పాలిపోయింది. ఇప్పుడా ఉత్సాహం, ఆ చిరునవ్వు, ఆకాంతి పద్మముఖంలో కనబడడంలేదు. దాని ముఖం ఎండి నవ్వుతనొందడానికి సుధావర్షము కోరుతున్నట్లుంది. ఎప్పుడో ఆలోచిస్తూనే ఉంటుంది. ఎవరోగూడ ఎక్కువ మాట్లాడదు. దాని మనస్సులో ఏదో బాధపడుతూ న్నట్లనిపించింది నాకు. ఆ బాధకు కారణం దానికిగల రెండు వ్యతిరేకాభిప్రాయములే. వివాహం చేసుకోవడమా? చేసుకోకపోవడమా? మాటపట్టుదలగల పద్మ త్వరగా తన పరాజయాన్ని ఒప్పుకోవడంలేదు. తనకు గలిగిన కోరిక నణచి వేయడానికే విశ్వప్రయత్నం చేస్తోంది.

పద్మను చూడడానికి వెళ్లాను. కుశల

ప్రశ్నలైనయి. దాని యీసిరికి కారణమడిగాను. చెప్పలేదు. రాత్రిల్లు ఎక్కువగా చదవడంవల్ల యిలాంటి మార్పు గల్గిందన్నది. కాని నన్ను చూడ్డంతోటే అపమానం గల్గింది దానికి. దాన్ని కప్పి పుచ్చే ప్రయత్నం చేసింది. లేని నవ్వు తెచ్చిపెట్టుకుంది. దాని యవనచూచినాకు జాలిగల్గింది. మా అన్నయ్య “రేపు వస్తున్నాను, నీ బాల్యప్రేమితుడు ప్రేమకాకు వస్తావా” అని అడిగాను. “సమ్మతంలేదు. రేపు చూద్దాంలే” అన్నది. నేను లేచి ఇంటికి వెళ్లాను.

౫

మా ఇల్లంతా మహానందంలో మునిగి తేలుతోంది. మా అన్నయ్య బొంబాయి నుండి తెలిగ్రా మిచ్చాడు. నిర్దేశింపబడిన వేళకు మా నాన్న, నేను, మావారు ప్రేమకా చేరుకున్నాం. అన్నయ్య నెమర్కోవడానికి పద్మను రమ్మని మళ్ళీ కబురు చేశాను. శరీరం స్వస్థతగాలేదని రానంది. ఇలాంటి సంతోషాల్లో అందరికన్న ముందు దూకే పద్మ ఇప్పుడు అందరికంటే వెనుకబడ్డది. తా నేదో గొప్ప అపరాధం చేస్తున్నట్లు భయపడుతుంది మాతో సంబంధం దానికి.

రైలు రాగానే రెండవ తరగతి బండి వద్దకి వెళ్లం. మా అన్నయ్యదిగాడు. మా మనుష్యులు ఆయన సామాన్లు తీస్తున్నారు. ఎంతోకాలానికి చూచాడు స్వజనాన్ని అన్నయ్య. మాకందరి కొకేపారి



అనందబాష్పాలురాలిస్తే. అందరితో కలిసి  
ఇటూ అటూ చూస్తున్నాడు. “మన పద్మ  
రాలేదే? పాపం భర్తతో కాపురం  
చేస్తుంటే రావడాని కెలాతీరుతుంది”  
అన్నాడు నిరాశతో. “ఆమె శరీరంలో  
అస్వస్థతగా ఉండితే, అందువల్ల రాలే  
దన్నయ్యా!” అన్నాను నేను. మేమంతా  
ఇల్లు చేరుకున్నాం సంతోషంగా.

మరుసటిరోజు పద్మపద్మకి వెళ్లాను  
అన్నయ్య రమ్మన్నాడని చెప్పడానికి. నేను  
వెళ్లేవరకు పద్మ తనలో తా నేదో ఆలో  
చించుకోని ముసేముసే నవ్వులు నవ్వుకుం  
టోంది. దాని యీస్థితి నన్ను సంతోష  
పెట్టింది. కాని దీనికి కారణం? నన్ను త్యా  
హంతోటి ఎదురుకోని కూర్చోమంది.  
అన్నయ్యను గురించి కుశలప్రశ్న లడిగింది.  
ఆయన్ను గురించి క్లుప్తంగా కొన్నివిష  
యాలు చెప్పి, తన్ను చూడ్డానికి రమ్మన్నా  
డని చెప్పాను.

పద్మ:—సరే! ఇన్నిసంగతులు చెప్పావు  
గాని మీ అన్నయ్య ఒక లేడిని మెడకు  
గట్టుకొచ్చాడా? మన బ్యారీష్టర్ గార్ల కది  
మొదటి క్వాలిఫికేషన్.

నేను:—చెప్ప మరిచాను. తెచ్చు  
కున్నాడు. అహోహా! ఆమె అందం చెప్ప  
డానికి నా తరంకాదు. ఆమెను చూప  
డానికే ఇప్పుడు రమ్మనడం.

ఈమాట విన్నంతోనే ఒకనిట్టూర్పునిడి  
చింది పద్మ. “మన భారతీయయువకులు

తమశీలాన్ని పాపంచేసుకుంటున్నారు గదా”  
అంది విచారంతో. పద్మ నాకు వదిలైతే  
బాగుండే దనిపించింది. వారి దాంపత్యం  
అనన్యసామాన్యంగా ఉంటుంది. దైవేచ్ఛ  
ఎలాఉందో.

“పద్మా! లేవేం! వెడదాం! పాపం  
అన్నయ్య నిరీక్షిస్తుంటాడు” అన్నాను.

పద్మ:—నన్నాట్టే నిర్బంధపెట్టబోకు.  
తొందరేవచ్చింది. చూద్దాంలే. అయినా  
యావనమందున్న పురుషులను చూడా  
లన్నా, మాట్లాడాలన్నా భయమేస్తుంది.  
కాబట్టి ఇప్పటికి “క్షమించ ప్రార్థించితి”నని  
చెప్పుమీఅన్నతో. ఇన్నాల్సేసినా పద్మ  
జ్ఞాపకంఉన్నందులకు నాకృతజ్ఞతావందనము  
నీవే వారి కందచేయి.

“యీదొంగవేమాలన్నీ కట్టిపెట్టు, నీవు  
రాకతప్పదు”అని పద్మనుచేయిబట్టిలాగాను.  
లేచి “సరేపద” అని బయల్దేరింది.

దారిలో “సరేగాని లలితా! నిజంగా  
భాస్కరావుగా రోక అంగ్లస్త్రీని వివాహం  
చేసుకున్నాడా? మీనాన్న ఆమెనింటి కెలా  
రానిచ్చాడు. మీఅమ్మ గోలపెట్టడం  
లేదూ?” అంది.

నాకు సవ్వచ్చింది “తొందరపడతావేం?  
అన్నీ తెలుస్తాయిగా?” అన్నాను నవ్వుతూనే.

మాయిల్లు ప్రవేశించాం. మీఅన్నయ్య  
మా యల్.యల్.బి. గారూ ఏదో మాట్లా  
డుతూకూర్చున్నారు. అక్కడికే వెళ్లాం.  
“అన్నయ్యా! పాపం పద్మ మీఇంగ్లీషులేడి



గార్ని చూడాలనొచ్చింది. చూపింపలేం” అన్నాను నవ్వుతో. వారిద్దరూ నవ్వారు. పద్మకు కోపంవచ్చింది. పరాజయం లభించింది పాపం!

భా:—పద్మ! కూర్చో. నీవితడనుక వివాహం చేసుకోకుండా ఉండి బి.ఏ. చదివావంటే చాలసంతోషించాను. ముఖమంతా పాలిపోయింది. జబ్బేమన్నా చేసిందా? లేక ఎక్కువగా చదవడంవల్ల ఇలా మారిపోయినావా?

పద్మ:—జబ్బేలేదు. చదవడంవల్లనే ఇలా అయిందనుకుంటాను.

నేను:—అదీకాదన్నయ్యా! మీ పురుషుల నందరినీ ఒక మహాసముద్రంలో ముంచి, తాను మహారాజ్ఞిగా, తన ప్రజలంతా స్త్రీలుగా, యీ స్రవంచా న్నేలుకోవడానికి మార్గాలాలోచిస్తోంది. ఆ ఆలోచనలోనే నిద్రాహారాలుగూడ మానేసిందేమో?

భా:—ఇప్పుడుగూడ నీవు మా అందరికీ మహారాణివే. మేము నీ ఆజ్ఞలకు బద్ధులమే. దాని కింత ప్రయాసం ఎందుకు పడ్డా!

పద్మ:—లలితా! వేళాకోళంచేయడానికా నన్నిక్కడికి రమ్మన్నావు?

నేను:—నిజంచెప్తే నీకింతకోపం ఎందుకు?

భా:—పద్మా! పోనీ ఆసంగతి డ్రాప్ చేద్దాం! గాని చిన్నప్పటికే భాకాంతులు లేవే నీముఖంలో? అదిగాక నాముందు సిగ్గుగూడ పడుతున్నావు. కారణం?

పద్మ:—సిగ్గెందుకు? అయినా బాల్య వస్త్రే ఎల్లకాలం ఉంటుందా?

భా:—ఏండ్లు వచ్చినయి. అంతేగాని నాకు నిన్ను చూస్తే మళ్ళీ ఒక పరియాయం నీతో ఆడుకోవా లనిపిస్తుంది.

నేను:—అబ్బో! చాలా పెద్దకోరికే కోరావు అన్నయ్యా!

భా:—ఇందులో తప్పేముంది. చదువుకున్నవాళ్ళలోగూడ పూర్వపుభావాలుండవనుకుంటాను.

నేను:—అలాకాదు. పద్మాదేవిగార్ని ఆసలు పురుషులంటేనే గిట్టదంటే నీతో ఎలా ఆడుకుంటుంది. నీవు పురుషుడవు కావా?

పద్మ:—తిరిగి నీ ఉపన్యాసం మొదలెట్టావు లలితా! నిన్ను మాట్లాడించించెవరు?

“మీరే మాట్లాడుకోండి నేను వెడతాను” అని లేచి లోపలికి వెళ్ళాను. మాయల్.యల్.బి.గా రిడివరకే స్నానానికి వెళ్ళారు.

వారిద్దరూ సుమారొక గంటసేపు మాట్లాడుకున్నారు. ఇంగ్లాండు విషయాలు కొన్ని మాలన్నయ్య చెప్తూంటే లోపల ఉండి విన్నాను.

౬

నేనూ అన్నయ్యా, పద్మ పికారుకు వెడుతుండేవాళ్ళం సాయంత్రం. పద్మముఖంలో జీవం కనబడుతుంది. ఇది భాస్కర సందర్శన



మహాత్మ్యమేమో ననుకున్నాను. అది ప్రకృతి సిద్ధమేగా!

పద్మ ఇంట్లోనే ఆగిపోయినాను నిర్బంధం వల్ల సాయంత్రం పికారునుండివస్తూ, లోపలికి వెళ్లగానే పరధ్యానంగా అన్నట్లుగా అన్నాను. “పాపం! పద్మం శీతకరకరణ ప్రసాదమున కృషించి ముకుళించి యిప్పుడేపుడే భాస్కరోదయమున ముసిముసి నవ్వులు నవ్వుతోంది.”

“ఏం లలితా! నీకేం మతిపోయిందా? రాత్రిపూట భాస్కరోదయమేమిటి? పద్మం వికసించడమేమిటి” అని నవ్వింది పద్మ.

నేనూ:—నవ్వుతూ “ప్రియనందరసం పద్మాని కెంతసంతోషం కలిగించింది. ప్రకృతిలో భగవంతుడొక ప్రత్యేకవ్యక్తికి, మరొక ప్రత్యేకవ్యక్తితో ప్రేమబంధమేర్పచి యుం చాడుగదా” అన్నాను.

“ఎప్పుడూ నీకు ప్రేమ, ప్రియులముచ్చటలే. బ్రహ్మచారిణి ముందలాంటిమాటలు ముందెన్నడూ మాట్లాడుబోకు” అన్నది చిరునవ్వుతో.

నేను:—అలాగే! తమరుకూడ గృహిణులైతే ఇంతకన్న ఎక్కువేకావాలి. తొందరెందుకు. కొద్దిలోనేఉంది.

పద్మ:—అయితే! నేను వివాహం చేసుకుంటాననే నీయభిప్రాయం? ఎన్నటికీ చేసుకోను.

ఆమాటల్లో పూర్వపు పట్టుధల్ కనబడలేదు.

పద్మ:—అదంతా ఏమోగాని, పురుషులతో ఆపవిత్రదాంపత్యసంబంధంకంటే స్నేహ భావంతో నిర్మలంగా సంచరిస్తే బాగని పిస్తుంది.

నేను:—అవు నలాగే తోస్తుందివును. ముందు—

పద్మ:—ముందు? ముందేమైతుంది?

నేను:—ఏమైతుందో నేను చెప్పను, గాని నిన్న మీ అన్నయ్య మా ఇంటికివచ్చి మానాన్నతో ఏమో మాట్లాడుతున్నారు.

పద్మ:—(ఆత్రంతో) ఏమిమాట్లాడారు? నీకేమైనా తెలుస్తే చెప్పు!

“నాకేం తెల్సు. మీ అన్నయ్యనే అడగ గూడదా?” అని లేచాను వెళ్లడానికి. పద్మ యింకా కూర్చోమన్నది కాని రాత్రినందున వేలైందని బయల్దేరేను.

“వదినా! తిర్గిరేపు దర్శనం చేసుకుంటారు” అని అంటూ పరుగెత్తాను. పద్మ లోనికి వెళ్లిపోయిందనుకుంటాను.

మాయింట్లో అందరం భోజనాలు చేస్తున్నాం. పద్మపోదరుడు మాట్లాడినవిషయం చెప్పారునాన్న. భాస్కరావుకు పద్మతో వివాహంచేయాలని ఉండన్నాడు. మానాన్న వరదక్షణపక్షమువాడు కాదు. లేకుంటే అన్నయ్య ఇంక్లాండు వెళ్లిన ఖర్చులైన సంతాదించేవాడే. భాస్కరునడిగి చెప్తానన్నట్టే. అన్నయ్య తలవంచుకొని లోలోననవ్వుకుంటున్నాడు.



“ఏం! భాస్కర్! పద్మతో వివాహం నీకిష్టమేనా?” అన్నాడు నాన్న.

భాస్కర:—నాన్నా! ఆ పిల్ల అసలే వివాహం చేసుకోకుండా జీవితం సంతం బ్రహ్మచర్యంగా గడుప దలచిందటగా?

మాఅమ్మ పడ్డిస్తూ “ఏమోనండి మహా గడుసుపిల్ల. చదువుకున్నాళ్ల కిదోరోగం” అంది.

మేమంతా నవ్వొంది. “కోడలిమీద హుళుమ్ చలాయించడానికి వీలేదనా? ఆజ్ఞే పిస్తున్నావు” అన్నాడు నాన్న.

నేను:—అసలు పద్మ మీకు కోడలు కావడ మెలా? వివాహం చేసుకోదుట నాన్నా!

నాన్న:—అదంతా వాండ్రు అన్నయ్య ఏర్పాటు చేసుకోందే నాతో ఎలా మాట్లాడుతాడు.

నేను:—పద్మకిష్టమైతే అన్నయ్యనొప్పించేపూచీ నాది.

భోజనాలు పూర్తిఅయినవి తేచ్చా.

అంతా నిశ్చయమైంది. ముప్పాళ్లం గూడ పెట్టుకున్నారు. పద్మ, వాళ్ల అన్న వదిలె ఒకేతీరుగా నిర్బంధపెట్టడంవల్ల ఎలాగో ఒప్పుకుందిట! అయినా లోకులంతా దంపతులుగా భావించినా తానుమాత్రం అలా ఉండదట. ముడిపడ్డాక ఏలాఉన్నసేరే ననుకున్నాను.

బంధువులంతా వచ్చారు. ఎంతోమంది

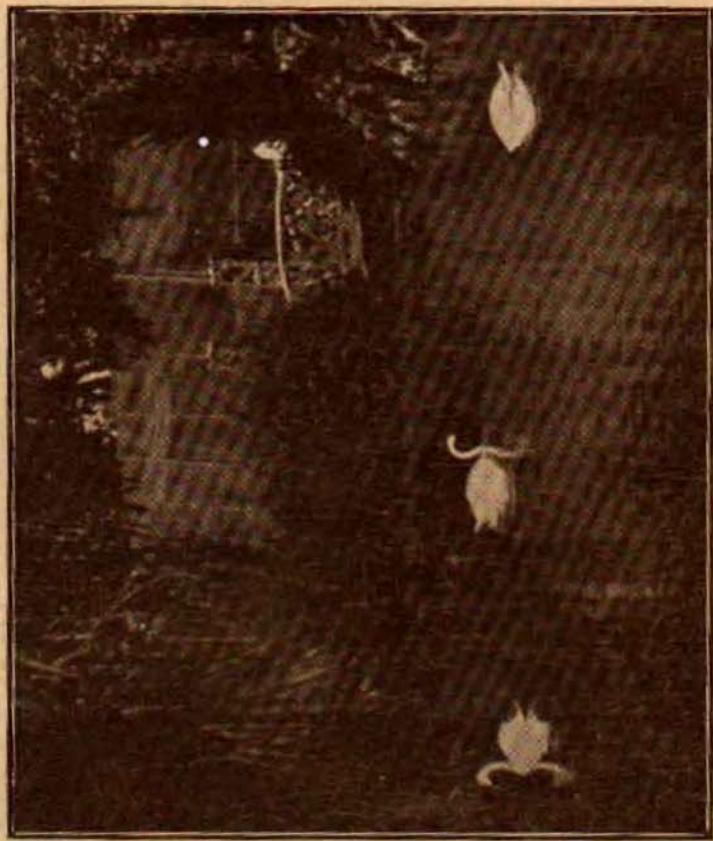
మిత్రులువచ్చిరి. వివాహం మహావైభవంగా జరిగింది. తగుమూకలులేవు. బ్రాహ్మణ సంతర్పణలులేవు ఒక్కదినముతప్ప. తక్కిన నాల్గదినములు బీదలకు పెట్టించాం. చూచిన వారు, విన్నవారుగూడ ఆనందించారు వీరి దాంపత్యానికి. పథువు 18 సంవత్సరముల కన్న బి. ఏ. ప్యాస్ అంది. వరుడు బ్యాచిలర్ 25 సంవత్సరముల బ్రహ్మచారి. ఇద్దరు బాల్యమిత్రులు. ఒకదినోకరు వరించుకున్నారు. ఈ మధ్యకాలంలో బాల్యవివాహములు ప్రబలి మనసంఘాన్ని పాశుచేసినయిగాని పూర్వం ఆర్యుల్లో యిలాంటి వివాహాలే జరుగుండేవట.

వివాహం పూర్తిఅయింది. ఆరవనాడు సాయంత్రం మాఅన్నయ్య, పద్మా, తోటలో తిరుతున్నారు. చిన్నగా నేను వారిని మెంబడించాను కానరాకుండా, నాచేతులో క్యామరాఉంది. వా రొకచోట కూర్చున్నారు. పద్మభుజంమీద అన్నయ్య చేయి వుంది. పద్మ తనతల అన్నయ్య భుజం మీదపెట్టి అయవముఖం చూస్తోంది. ఇదే సమయమని స్నాప్ కొట్టాను. నా కోరిక నెరవేరింది.

మర్నాటివరకు ఫోటో తయారైంది నా కోరికప్రకారం. దానిక్రింద “అవజయము” అని వ్రాశాను.

ఈవటం తీసుకోని అన్నయ్య గది ముందుకు వెళ్లాను. తోవల నూతన దంపతులున్నారు. “నేను లోనికి రావచ్చునా?”





పొంబాయి, విక్టోరియా గార్డెన్లందు పొంపలందు కొలను దృశ్యము.





అపూర్వం



అన్నాను. "సంతోషంగా" అన్నాడన్న చిత్రాన్ని. కోపంవచ్చింది, తన వరాజ య్య. లోనికి వెళ్ళాను. "అన్నయ్యా! యాన్ని చిత్రించానని. 'అబ్బ! ఏం నీ కోపోటో' చూపిస్తాను. మహాచిత్ర గోగవేదాలు!" అన్నది.

మైంది, గాని వదినతో మాత్రం దానిసంగతి చెప్పకు" అన్నాను పద్మవైపు చూస్తూ. పద్మ ముఖం పాల్కుతుంది తనకుగూడా చూపలేదన్న కోపంతో. అన్నయ్య ఫోటో చూచి ఒక్క పెట్టున నవ్వాడు, పద్మవైపు చూస్తూ.

పద్మ:—ఏమిటా సంతోషం, పట్ట లేకుండా ఉన్నాడు?

"వదినా! నీ కెందుకు కోపం! పోనీ, నీవుకూడ చూడు" అంటూ చూపించాను గుంజుకోని.

నేను:—వదినా! యీదంపతులు ప్రపంచంలోగల్గే అద్వితీయులు, కాబట్టి యిలాంటి చిత్రాన్ని ఏదైన వ్రతీకకు పంపిస్తాను మీ పేర్లుగూడ పైనవ్రాసి. అనుజ్ఞ యిస్తావా?

"ఏమో? ఏమన్నా చేసుకో! నా కెందుకు? నా అనుజ్ఞ తీసుకొనే ఈవని చేశావా? ఇప్పుడు మాత్రం నా అనుజ్ఞ ఏల?" అంటూ కోపంతో బైటకు వెళ్లింది ఆ పటం గుంజుకోని.

## గమనింపు

రాజువు అక్టోబరు మాసారంభమున యథాప్రకారము గృహ లక్ష్మీ దసరా సంచిక వెలువడును. దానిలో స్త్రీలచే మాత్రము రచియింపబడు వివిధవిషయములకు సంబంధించిన చక్కని పద్య గద్య వ్యాసములు ప్రకటింపబడును. దీని కాంధ్ర విద్యతోడరీమణుల సాహాయ్య మత్యంతావశ్యకము. కావున సోదరీమణులెల్ల తమ పద్య గద్య వ్యాసములను సాధ్యమైనంత త్వరగా బంపి దసరా గృహలక్ష్మీ సర్వాంగ సుందరిగా వెలువడునట్లు తోడ్పడుదురని మనవి. రచయితలు తమ ఛాయాచిత్రములనుగూడ పంప ప్రార్థన.

సంపాదకుడు.



# ఈ హత్యానేర మెవరిది?



గర్భాశయరోగాలను పారద్రోలుటకు  
మార్గము వెతుకని ఆమెదే  
అని నత్యము ప్రతిధ్వనిస్తున్నది.

ఆమె అశ్రద్ధవల్ల సహజసంతానము —  
యేదో లోలోపనే గొంతు నొక్కి-  
చంపినట్లుగా లేకపోతున్నది.

గర్భాశయరోగాలను పారద్రోలి ఆరో-  
గ్యము సంపాదించుకొన్న స్త్రీకి సహజ  
మైన సంతానసాఖ్యము లభిస్తున్నది.

గర్భాశయరోగ నివారణమునకు  
“లోద్ర” పెట్టినది పేరు.

సంతానసంజీవి — ఆరోగ్యప్రదాయని  
“లోద్ర.”

శీనరికుటీరం — మదరాసు

ఏజంట్లు : శీతారాం బసరల్పూర్ — బెజవాడ



ఆధునిక హిందీకథాల్లో కథలు ప్రేమచంద్రికా సర్వశ్రేష్ఠము. ఆయన వ్రాసే కథలు భావపూరితోనూ, మనోవిజ్ఞానంతోనూ కూడివుంటే. ఆయన సేవా సదనం, ప్రేమాశ్రమం, రంగభూమి మొదలైన నవలలుకూడ చాలావ్రాణాడు. ఆ నవలలు రవిబాబు, శరత్ బాబు వ్రాసే నవలలకు తీసిపోవు. ఆయన వ్రాసిన కథలు చదువుతూవుంటే రహస్యదేశపు టాల్స్టాయి క్లావకం వస్తావుంటాడు. అందువల్లే ప్రేమచంద్రికా ‘సవలాచక్రవర్తి’ అను బిరుదాన్ని గ్రహించగలిగాడు. ‘హంస’ మాసపత్రికకు సంపాదకుడు.

ఆయన వ్రాసిన కథలు భారతీయభాషలలోనేకాక విదేశీయభాషలలోకూడ అనువాదం అవుతూవున్నాయి. మన భాషలోకూడ ఆ ప్రతిభాశాలి వ్రాసిన కథలు, నవలలు అనువాదంచేస్తే చాలా బాగుంటుంది. కొన్ని గ్రంథాలు మన భాషలో కూడ అనువాదం అయినట్లు తెలుస్తూంది. అవి అంత ప్రసిద్ధిలోనికి వచ్చినట్లు తోచడంలేదు. ప్రస్తుతం ఆంధ్రదేశంలో హిందీ చదువుతున్నవారి సంఖ్య చాలానే వుంది. కాని రత్నవరీక్షకులం కాలేజిలోయూ మనం. మాన్యభాషాధారాన్ని రత్నాలతో నింపడానికి వివిధభాషలను నేర్చుకో ప్రయత్నించాలి మన ఆంధ్ర సోదరసోదరీమణులు [అనువాదకుడు.]

సంవత్సరంబాటిమాట. శేషాకళిందా పికారువెళ్ళు తుండగా నవీనుడు కనుపించాడు. ఆతడు చిన్నవాటి మండి వాస్తేహీకుడు. ఆతని వాసస్థలం అగ్రాపట్టణం. మండికవికూడాను. నేను ఆతనికి వివరమాటానికి చాలా పర్యాయాలు వెళ్ళాను. ఇటువంటి కవితో పాసమిట్టి నే నెప్పుడూ చూడలేదు. వృత్తిపకాలకు కాని యెప్పుడూ కావ్యచింతనలోనే మునిగిఉంటాడు. ఆతనికి వాదవా శక్తి బాగాఉండడంవల్ల తరచుగా శేషులువస్తూనే వుంటే, కోర్టుపిలువల కోర్టువిషయంగానీ, శేషులవిష యంగానీ ఆతనికి విషేషం. కోర్టులోవుండే ఆ ఆయి దారుగంటలేవేమీ. మిగతాసమయమంతా ఆపాదమ స్త్రకం కవి. ఎప్పుడూయారినా కవిబృందం ఆతన్ని అంట గట్టుకునేవుంటుంది. ఆతనిపదాలు బాణంమోస్తరుగా

రిన్నుగా వృద్ధయంలో వాటుకుపోతే. అతని స్వర మాధుర్యం దానికి ముఖ్యకారణం. ఆతడు లోన్నవచ్చే ముందువాడు తెలియకేస్తూవుండేవాడు. తుదకు ఆతన్ని లోన్నలో చూడగానే ఆశ్చర్యంగాని “నీ నెప్పుడు వచ్చావు? నీవెక్కడ? నీవువచ్చేయందు వాడు తెలియ కేయలేదేమి?” అని అడిగాను నవీనుడ్డే.

“శేషాకళిందాలో చిక్కొనివున్నా. నీకుతెలియ కేయదానికి నమయంలేకపోయింది. నీ గృహాన్ని నాగృహంగానే తలచా. నీకే ప్రయత్నాలు చేయడ మనవసరం. ఇప్పుడు నిన్ను కష్టపెట్టిదానికి వచ్చా. పికారువెళ్ళడం మానేయి ఇంటికి వెళ్ళిన తర్వాతనా వివర్తనం తా నెప్పుడూ” అని నవీనుడు జవారిచ్చాడు.



నేను భయంలో "వన్ను చింతానిమన్ను జ్ఞాపిచావు.  
నీవేమిటి వివక్త భామిటి! నాకేమిలో చవంలేదు" అని  
అన్నా.

“ఇంటికి పద. మన మునుదుటపడినతర్వాత  
చెప్పుతా.”

“**ಪಿಲ್ಲಲಂಕಾ ಕುಳಲಮಾಪಿ**”

“అ. అటువంటి దేమి కాదు.”

“ఇష్టాంతర్యామిభిః ఫలహరం తిషునందువు నానిరా.”

“ఇప్పుడు కాదు.”

మొదట యింటికి బయలుదేరి వెళ్ళాం. ఇంటికి వచ్చినతర్వాత పాదాలను వీక్షిస్తూ, తాగడానికి వస్తువులు యిచ్చాం. కొంతసేపయిన తర్వాత తన వివక్షింభం తా వెళ్ళి పారంభించాడు కనిపించు.

“నమను వివాహానికి సిద్ధుడవ్యావు. అంతకు  
ముందే నమనును అనేకపర్యాయాలు చూశావు. సరళవ్యభిచారిణి యువకుని ఒకనిని గుఱాడు  
అమెలోవున్న వసుదంతా. దాన్ని నీవు వాస్తవ్యుని  
టాపానా”

“వీకంటే మనుమనే యొక్క వ్యవహరించుతా.  
అట్లాంటి వ్యభావ-గల పిల్లని యొక్క దాహునలేదు  
నేను” అని జవాబిచ్చా.

పవిత్రము కలుగజేయునట్లుగా ఆజ్ఞాదు.  
 “అవనుమపై కాలముండి యాదివం కన్నీర్లు కాల్యై  
 ప్రవహిస్తున్నై. తనభక్త మామిచే నిర్దయ దీని కార  
 ణం. పునస్సంధానమై పోకసంవత్సరం కావట్టువుంది.  
 ఈమధ్యలో మాడు పర్యాయాలు అత్రకారణికి  
 పోయింది పడుదు. కాని పోకపర్యాయమైనా ఆమె  
 భక్త ఆమెను పరికిరించలేదు. ఆమెనుభయమాపైనే  
 ఆసక్తియించును. బాదు. ఆతన్ని పిలవవంటి వాకింతటి  
 పట్టుకూర్చు ప్రయత్నించా. కాకపోగా పుత్రరాత్రి  
 నా జవాబు యివ్వలేదు అతను. అతను తనభార్యను  
 ప్రేమించకపోవడానికి కారణమేమిటో నాన తెలి

మును, రెండో వివాహం చేసుకోవలసివచ్చినది  
 తెలుస్తూవుంది. నీవు గుర్తుపట్టలేవంతమార్పు కలిగింది  
 నువ్వు. రాత్రింబవళ్లు యెప్పుడంతప్పు రెండో పని లేదు.  
 నాదుఃఖం నీకే తెలియాలి. కోర్కెలన్నీ కుట్టిపా  
 డై ను. కొడుకులు లేరాయనా, నువ్వును చూచుకునే  
 ధన్యత కలిగి నువ్వునే వాణ్ణి. లోటులేకుండా విధి  
 చెప్పిందా. రి. ఎ. చతుర్వేదీ రాయనా బాగా  
 పడుతున్నా. స్త్రీకి విచారాల్లో గాని భావంలో గాని  
 తీసిపోదు. నీవు నువ్వు వానినీ వ్యాపాలు చాలా  
 మాళావు. అమాదిరి వ్యాపాలు యే కొద్దిమంది స్త్రీలో  
 చూడగలుగు తెలియలేదు. వాగ్యధంబో ఆమెను  
 యెవరూ జయించలేదు. గృహకృత్యాల్లో బహు  
 శేషిని. కాని తనధర్మ వృద్ధిలో పాదస్థానికైనా  
 పనిపోదు. నీకేరవా అర్హి అవరానిమాట అని  
 వుండాలి. లేదోలే నీతో వుదాసీనంగా యెందుకు  
 వుంటాడని అనేకపర్యాయాలు నువ్వును చెప్పిందా.  
 నాలో మాటలేయొగుగు యెప్పుడు అని అవారిచ్చే  
 నువ్వు. ప్రభుత్వమీ అధికారి పరస్పర విరోధం  
 గలిగిందని తెలుస్తూ. నువ్వును ఆమెధర్మ యెదనా అడిగి  
 వుంటాడు. సిగ్గుచే అవాయివ్వకపోలే యింకాకొన్ని  
 మాటలు అడిగివుండవచ్చు. కరెన్సా యెక్కివుండక  
 పోవచ్చు నువ్వు. నువ్వును నీగుత్తులుతోనే వచ్చిన  
 పంకతి నీకూ తెలుసు. ఆమెధర్మ వుదాసీనంగా వుండ  
 దానికి కారణం అనేదుకుంటూ నువ్వును వంటి  
 అవారితో యెప్పుడుకైనా వుదాసీనంగా వుంటాడని  
 నేను కలలో దాని అనుకోలేదు. అవంతా నాదుర  
 దృష్టం. నువ్వును భర్తను చాలావుత్తరాలు వ్రాసింది.  
 కాని ఆవిర్భవము నీకప్పు గానికైనా జవాబు  
 యిచ్చిన పాపాపనోలా. వుత్తరాలన్నీ తిప్పేకాదు.  
 ఆపాదానావృద్ధిగాన్నికొనిచే వుపాయం నాన్న  
 తో వడంలేదు. నేనా నానికే వుత్తరం వ్రాయలేకుండా  
 వున్నా. నీకేనువ్వుని రక్షించాలి. లేదంటే అపరాధం  
 కాని యెప్పుడో యెగిరిపోయింది. చెప్పినంతా



రెండు ప్రాణాలుగూడ కుసుమను అనుసరిస్తే, ఆవ్యధ  
మీము చూడలేనంతావున్నాం.”

నవీనుని శ్రేణులు అక్రమరీతియైతే, నాన్నాదా  
దుఃఖంలేగింది. ఆతనిని చూచానున్నా “నీ విన్నిదివాల  
నుండి దుఃఖమయిందన్నానూడ వాడుకెరియితియిలేదు?  
నే నీతోనే మరచాచాదాదు వెళ్ళుతా. ఆతనిని లాక్కొచ్చి  
కుసుమచాదాలగూడ పడలేస్తా” అన్నా.

“నీవతనితో చెప్పేయి?”

“అది నన్నుడగవద్దు. వశీకరణమంతాలనన్నిటిని  
చేశ్చిస్తా.”

“నీవు సభలుచేస్తూలేవు. ఆతనిలోనుంచి వాని  
వుండవలసిన గుణాలేమిలేవు. నీవు అక్కడినుండి  
వానిధర్మదైవతానికి వస్తావు. అతను యెప్పుడూ నీ  
యెదుట చేతులు జోడించునని నిలబడ్డాడు. నీకోర  
లంతా కాంతనూకుంది. నీవు చేయగల సాధనకొకటే.  
నీకలంతా మంజ్రీవుంది. వానివ్యాధి చాలామంది  
యనుకున్నా నుందివారికి రప్పించావు. హృదయంలో  
విడిచిలే మానవత్వాన్ని కుల్కాల్పించుకునీది. కుసుమ  
ప్రాణవల్లగా వశీకరణాజ్ఞల మైన వృత్తరంప్రాణి  
కుసుమధర్మహృదయాన్ని కలపరచుచు. వానితో  
నుంచి వారికి వస్తాడు అతను. నేను జీవితపర్యంతం  
నీకు కృతజ్ఞుడే గావుంటా.”

నవీనుడు చోకకజేగా. ఆపనికి కవిత్వపు ప్రాధాన్య  
ముండాలి. ఆతనికంటే నేను బాగా ప్రాయశః  
పోయినా ఆతనిని నిరాశపెందించడం నా కిష్టంలేదు.  
అందువల్ల యాదీధంగా అన్నా—“వుత్తరం ప్రాణి  
శక్తిగలది ఆతనినియిద్దరి మార్చ ప్రయత్నిస్తా. కాని  
అనుభవంగాని పక్షాన కుసుమ తనధర్మ ప్రాణిన వృత్తి  
గాని. నాను చోకపర్యాయం రూపించు. అదివా  
వుత్తరాన్ని తిరుగొట్టాడుగాన చివరిపాదజేయనందా  
వుంటే కుసుమవద్ద రిప్పకవుంటే ఆవుత్తరాల్లా  
ప్రాయశః మిగిలినసంగతులే మనవావుంటే నేనుప్రాప్తా.”

“నీవు చూడగోయతావశీ వృత్తశక్తితోనే ఆవుత్త  
రాలను వాతో తీసుకువచ్చా. ఇదిగో వీటిని చదువు.  
నీవు చదువగూడని సంగతు లేమివుంటాయి?” అని నవీనుడు  
వుత్తరాలకట్ట కొకదాన్ని జేయించిరినీ నాయుండుం  
రాడు.

ఆవుత్తరాలు ఊగంధంతోగూడి దళసరి గులారి  
కాగితంమీద నుండర ఆర్.రాలతో ప్రాయశఃవివున్నై.  
వాటిని చదువ ప్రారంభించానను.

మొదటిపు వృత్తం

నా స్వామీ,

నేను యిక్కడనుచున్నా వారంతోజాలెంది. కాని  
రెప్పుపాటుకాలమైనా కండ్లముసలి యెరుగ. ప్రక్కలు  
మార్చడంలోనే గడచిపోయిన్నా కాకుండు. ఏమిలేప్పిదం  
చేసినందులకు యాశ్చర్య అనుభవిస్తున్నానని మాటి  
మాటికి ఆలోచించుకుంటున్నా. మీరు వచ్చి కోప్పడి  
తిట్టండి బుద్ధివుడిలే చెప్తున్నా పట్టుకోండి. ఈశ్వర  
నన్నిటిని సహజంగా అనుభవిస్తా. కాని యానిమిక  
త్వాన్ని సగించలేనంతావున్నా. నేను మీగృహంలో  
వారంతోజాలున్నా. నాహృదయంలోని కోరికలు ఆ  
ధగవంతునితో తెలియాలి. మీతో మాట్లాడతలంరా.  
నా అపరాధాలను క్షమింపలేదునందామనుకున్నా.  
కాని మీరు వానిదనుమానే చాలామూరం పడుగలే  
చాను. అందువల్ల నాకు సమయంకోరికలేదు. రెండు  
రూములవేళ మీయింట్లో వారందరూ విడిచిలే  
చారు. ఆసమయాన నేను మీగదిలోనికివచ్చి: కిరన్ను  
వంచుకుని కొన్నింటలవరకు నిలబడివుండేవాన్ని.  
మీరు చోకపర్యాయమైనా కొన్ని తిరుచిపాను  
కాలు. ఇది మీరెగిరివచ్చును. అప్పుటి నాయనో  
దుఃఖం బహళమైన అగ్ధంకాదు. దాన్ని అగ్ధం చేసు  
కునేచారు నాతోటి అభాగినులే. నాన్నీ మీరురాండ్ర  
వల్ల ప్రభువుకాతే నిలవవు కథలువిని నేను మఱాల  
వ్వరాన్ని కల్పించుకున్నా. కాన్ని వర్ణనకరారు మీరు  
నిర్ణయతో.



మీద వాని అధికారంలేదా? నేరపుణ్య శిక్షించడానికి బోధనలకు దోహదం అభియోగాన్ని కల్పిస్తుంది. పాపాన్ని అడుగుతుంది. నేరపుణ్య పుష్పవంతా వింటుంది. కాని నన్ను అడగలేదు మీరు. వాతప్య వానతెలిస్తే ముందుకాగ్రతగా లొలిగేదాన్ని. పాపాల మీదపడి క్షమాదానమడిగేదాన్ని. మీరు క్రోధంగా వుండడానికి కారణం వాతేమి తెలియదని బోధించేటటువంటి చెపుతున్నాను. మీరు మీ భార్యతో మాడవలంబిన గుణాలు వాలో లేకపోవచ్చు. వాన యింగ్లీషురాదు. ఇంగ్లీషు ఆచారవ్యవహారాలు వాన తెలియవు. ఇంగ్లీషు ఆటలు కూడా వాన ఆడవచ్చేరాదు. ఇంకా యెన్నో లోపాలు వాలోవుండవచ్చు. మీకుతగిన భార్యను కానని నేను బోధిస్తుంటున్నాను. మీరు వాకంటే రూపవతి, గుణవతి, తెలివితగ్గవతి వంటి వుండవలసింది. కాని ప్యామి, శిశు అపరాధాలను గాని లోపాలనుగాదు. మీరు చెప్పినట్లుగా నడుస్తూ మీరు నన్ను ప్రేమించండి. ఆకర్షణ నేను వాలో పాలను యంతేకర్తగా పూర్తిచేసుకోగలిగింది మీరే తెలుస్తుంది. మీరేమిటకంటూనూ వారూపాన్ని ప్రతిష్ఠంగాను, వాటునిది దీనంగాను, వా అడుపున్న బలవంతురాలనుగాను చేసివేస్తుంది. దానితో పూర్తిగా మారిపోతాను నేను.

ప్యామి మీరు కోసించే దేవతా ఆలోచించు నున్నారా? మీ పాపాల మీదపడి క్షమాదానమడిగే వోక అబలను. అమృతవ్యాంతురాలను మీదాని మీలోపాన్ని సహించగలదా? వాహ్యుదయం చాలా దుర్బలమైంది. నన్ను యేడ్చిందిలే మీకు పశ్చాత్తాపం కంటే చేరకపోయిందా? ఆక్రోధాగ్నికణముకంటే నన్ను భయించేది వేస్తుంది. వామరణమే మీరుకోరే పశ్చాత్తాప మరణించడానికి తెలియదు నేను. నేనలం మీ ఆకేదాలు దీనికి. వామరణంవల్ల మీకుదిశ్రాంతిగలిగితే సహర్షం గానన్న మీ పాపాలమీద సమర్పించుకుంటా. వాలో నంద దుష్టజాలున్నప్పటికీ వోక మనంబూదావుంది.

మీకు నేను తెలుగులిగినక రెండో శ్రీ. చేయలేదని చెప్పగలను. మీరు విద్వాంసులు, పురావంతులు, మనోజ్ఞానికులు. మీయెదుట నిలబడి దయాచిక్ష అడుగుతూవుంది మీదాని. దాన్ని మీ భాగ్యంనుండి తన్ని తెగ్లగొడతారా?

మీ అపరాధిని,

కుసుమ.

ఆపు నీరంతదనగానే వాకరిం గగూర్చింది. ఏ శ్రీ ఆయినా యంతగా మాడ్చుమీరి తన భర్తను పొగడడం వాన అనభ్యయనిపించింది. పురుషుడు తన భార్యతో పురానినంగావుంటే శ్రీమాతం అతన్ని యెందుకు నిర్లక్ష్యభావంతో చూడగూడదు? వివాహం శ్రీని తనదానిగా చేసిందని తలుస్తాడు దుష్టుడు. ఆ అబలను యెన్ని అత్యాచారాలపాలుకేసినా అతని చేతిని యెవరూ పట్టకోకాలరు. ఏమి అడనుకూడ అనలేదు. పురుషుడు వాలుగ్లడు వివాహంబూడ చేసుకోవచ్చు. తాను సంబంధంబిదితన భార్యనుకూడ కఠోరంగా కావించవచ్చు. శ్రీనిల మర్యాదయొక్క బంధవాలలో కట్టుబడివుందని, యేడుస్తూరావడంకంటే వేరే పాపంలేదని పురుషునికి తెలుసు. పదిమూటలను వోకమాటగా శ్రీ యెదురు చెప్పగలదే భయంవుంటే అగిని కి మర్యాదంచేయడానికి పాపంవుండదు. పాపం శ్రీయంతి నివళురాలు. నేనే కుసుమనేలే అనిగ్లయకు పదికల్లు నిర్లయమాపించేవాణ్ణి. కష్టాల పాలుచేసేవాణ్ణి. సమాజం నవ్వుకుందనే భయం వానం దేడిగాదు. అబలమీదబుగే అత్యాచారాలుచూచి కూడ యేమి అనలేని సమాజం యేడ్చినా, నవ్వినా వాన తెలుగువుండేదాడు. ఏ అభాగ్యయువకురాలా! మిమ్ముగట్ట త్రాట్ల మీరే తెన్నునుంటున్నారని మీకు తెలియదంటేదు. పురుషుడు ప్రణయభందారంతో భార్యా తల్లిదండ్రులను, పోదరిసోదరులను, స్నేహితు రాండ్రను సంతోషపెట్టవలసిన దినానిది. ఆ సమర్థత



లేనివాడు శ్రీ భువనహృదయాన్ని యెట్లాసంతోష పెట్టాలను? కావలసిన పరిణామం అయితీరుతుంది. అతిలక్ష్మకంఠిక్ష్మకంది ముడిచిస్తుంది. భక్తసేవకున్ని పొంది లేన జన్మపథాలతే తెలిసిందని తెలుస్తుంది శ్రీ. ఆ ప్రేమను ఆధారంచేసుకుని తానుపోండి కష్టాలను తీసి సంతోషంతో అనుభవించుతుంటుంది. పురుషుని హృదయంలో ప్రేమవంతమగుట ప్రతీకరించుటకు శ్రీరాగోక్తిలో ఆకావల్యచాలు బయలుదేరినను యం తాననుయోగముచేయుటలో ఆవృత్తిని గొడ్డలితో నరికి నిర్మయుడెవడుంటాడు? నేను రెండోపుట్టరం చదువుప్రారంభించా.

సు

రెండోపుట్టరం

వాణివసధనమా,

నేను రెండువారాలవరకు మీజవాలుకు ప్రతి క్షింది యాదితం మరల మిమ్మ కష్టపెట్టదలంనా. నేనాపుట్టరం ప్రాసేనమయిన మీరు వాన రిష్టక జవాలు యిష్టానికి నాహృదయం సాక్ష్యమిచ్చింది. ఆకటమిరుద్ధంగా ఆకపెట్టుకునివున్నా. అవకాశం లేకగాని అస్పృశ్యులుగావుండిగాని నాపుట్టరానికి జవాలు ప్రాసేయించదని తెలుస్తున్నా. భగవంతుని దయవల్ల మీరు అస్పృశ్యులు గానందురుగాక. ఎవర్ని ఆదగినం? తమచారంతోనే నా హృదయంకంపించి పోతువుంది. మీరు ప్రపన్నులుగా ఆలోగ్యవంతులుగా వుండాలని భగవంతుణ్ణి ప్రార్థిస్తున్నా. మీరు నాపుట్టరానికి జవాలు ప్రాయశ్చియివానరే. దొడ్డి పూసుకుంటా. మీరే నా దైవస్వరూపులు. మీకు కష్టంగలిగినపుడు వాన పుట్టరంప్రాయండి. యెవరినైవాతీసుకుని మీవద్దకవస్తా. మర్యాదనీకు లకు బాబడివుండడం వాన కష్టంగావుంది. ఆస్తితిలో గూడ వానీవను మీరు కోరవలెనే వాణీవరించాని అమూల్యవస్తువును మీరు లాభిస్తుంటున్నారనితెలుస్తా. తనదానికి యంత గంజో, అంబలా, కట్టుకోవడానికే

యేమొద్దగుడ్డో యివ్వమని ఆడుగుకున్నా. ఇంకా తేరియవ్వమని కష్టపెట్టును. ఘోరమిత్తులలోగూడ మీతోవుండి సంతోషంగా కాలంగడుపుతా. వాన ఆధుమతాలకోరికగాని, మేడల్లోనివనిందే కోరికగాని, భూమిపాపం కోరికగాని, పట్టణాలపాపం కోరికగాని లేదు. వాణీవసోద్యోగం మీసేవ జేయదోమే. ఇదేదానిధ్యయం.

వాణీవసంతంలో దేవతలు, గురువులు, కావల్య యెవరూ లేరు. నా దేవతలు, నా గురువులు, నా రాజులు మీరే. మీరు మీపాదాలనుండి వస్తుతోనీ వేయవద్దు. నేను నేపాపుష్పిల్ని, కష్టవల్లనేద్యాన్ని వానమితలో భద్రపరచుకుని మీ సేవజేయడానికి వచ్చా నా యీనైవేద్యాన్ని, పుష్పిల్ని మీపాదాల మీద వుంచనివ్వండి. పూజజేయడం వుపాసననివని. దేవత అపూజను స్వీకరించినా, స్వీకరించకపోయినా ఆలసించడం అతిని ధర్మంకాదు.

వాణీమనటమా, నాయప్పటిదక మీకు తెలియదు. తెలిస్తే యంతనిర్దయగా ప్రవర్తించు. మీరు పురుషులు. మీహృదయంలో దయ, సానుభూతి, పుడారతలున్నై. మీరు వానంటిరుచ్చవస్తువును క్రోధంగా చూస్తారని నేనుజెప్పును. నేను దయా పాత్రురాలను. మీరు నూర్వయ; నేను జలువును, మీరు అగ్ని; నేను గ్రుణాన్ని, మీరు రాజులు; నేను భిక్షువరాలి. క్రోధం సమామలమీద చూపించాలి. నేను ముక్రోధానూతాన్ని యేవిధంగా నవించడం? మీసేవకు నేను అర్హురాలనుగాదని తెలిసింది మీరు వాన విడుపుగిన్నై యివ్వండి. అవ్యుక్తంగా భావించి నేతాలకద్దుకుని త్రోగవస్తా. నామరణంవల్ల మీరు నిశ్చింతలై వారనే సంతోషం చాలువాన. నేను మీదాన్ని. ఎల్లప్పుడూ మీదాన్నిగా వుంటా. ఈ జీవితంలోనేగాదు. అనంతవరకు. ఇదే వాణీవక.

అగ్నిగిని,

కుసుమ,



ఈపుత్రులను చదవగానే నాకు నునుముదగా నోవడం వచ్చింది. ఆగాడితమిడ అసహ్యమేసింది. నీవు స్త్రీవి కనుక ప్రస్తుత ఆరాప్రకారం పురుషునికి నీమీద అన్నివిధాల ఆధికారంవుంది. కాని ప్రస్తుతను మీద హస్తవుండాలి. స్త్రీ అధిమానం, కవిత గొంతుం వుండాలి. పురుషుడు స్త్రీని వొత్తిడిచేస్తే స్త్రీనూడా అతన్ని తక్కుచేయకూడదు. మనం స్త్రీలకు ధర్మత్యాగాలపాతంకెప్పి వారి ఆర్మసమ్యా నాన్ని, ఆర్మవిశ్వాసాన్ని అంతమొనరించాం. పురుషుడు స్త్రీని ఆశ్రయించునని వుండవలదు స్త్రీ మాత్రం యెందుకు ఆశ్రయించుననివుండాలి? ధన సంతుడు పురుషునియిచ్చిన చేతులు స్త్రీ యివ్వలేవా? పురుషులు తెలివైనవారైతే స్త్రీలు అవోధులా? పురుషులకు కండ్లు నెత్తిమీదికి రావడానికి కారణం ఈప్రకారం. పురుషుడుకోపించితే స్త్రీ ప్రళయం కుంభించిందనే తెలుచాలి. నునుముగాదు దయాపాత్రురాలు. నునుమువంటి భార్యగతాన్ని గౌరవించని ఆమెధర్మయే దయాపాత్రుడు. ఆతను యివ్వతెలిసేనా కాలంగడుపుతూ వుండవచ్చునని నాకు సంకేతం.

సరే, యాదోపుత్రులం తెలిచాను.

మూడవపుత్రులం

ప్రియతమా,

నాకిదిలెం నిరుదేశ్యముని గోస్తావుంది. చూచేవాడు, చేయజేసేవాడు లేనప్పుడు పుష్కలమిడింది లాభిం? వాడి ధూమిమీదపడి కాళ్లతో త్రొక్కుబడడానికేనా? నేను మీగృహంలో నెలకొంటానండి రెండోపర్యాయంవచ్చా. మామగారే నన్నిక్కడకు పంపించారు. ఇన్నిదివాలకు పోకపర్యాయమైనా మీరు నాకు దర్శనం యివ్వలేదు. ప్రతిదినం మీరు గృహంలోనికి కనీసం యిరవైపర్యాయాలైనావచ్చి మీవారితో నవ్వుతూ మాట్లాడుతూ వుండేవారు.

కాని మీరు నావద్దకు రాగూడదని వొట్టుచేసుకున్నారు. ఆనేకపర్యాయాలు నిలవడంవారు. ఆనేకపర్యాయాలు సిగ్గువదలి మిగిలిపోతే వచ్చాను. కాని నావచ్చు కన్ను గ్రిహాడా చూడలేదు, ఇంక హృదయ హేమలువుంటారని తెలుపవైవా తెలుపలేదు, నేను ప్రేమించడానికి, నమ్ముడానికి, నేనవేయడానికి యోగ్యురాలను నాకవోవచ్చు. కానియెటు యోగ్యురాలనుగానా? నేనాదినం యెంత ప్రయోషపడి మీ కొరకు గులాబీబామాన్లు తయారుచేశాను? మీరు వాటిని పోతో ముట్టనెనాముట్టలేదు. మీరు నాయందు అంతమన ప్రతినపుడు నేనుకీమించి ప్రయోషమేమిటో? వాతే తెలియదండేదు. అపరాధం చెప్పకుండా కష్టమన్నారు. ఇది మీఆస్వాదంగానా? ఇదేమిటి? నేను మానంలా వదిలొకటే మీయింట్లో భోంచేశాను. ఆసంగతి మీమమోదమామకమే. నేను నడవలేనంత బలహీనురాలనై పోయాను. నేత్రాల్లో జ్యోతిలేదు. సరే, మీయిష్టంవచ్చినట్టు కష్టపెట్టి యెడ్పించండి. ఒకటివం యీఅనికికి అంతంవుంటుంది. ఇప్పుడు అన్ని ఆకలిలా మృత్యువుమీదనే నిర్భరమై వున్నా. నామగణపార్థవినినూడ పంకోషంకో గంతు వేస్తారని, కన్నీటిపొడుపు పోకటైనా రాల్యరని నేను అనుకుంటున్నా. ఇది మీకోపంగాదు. నాదోర్భాగ్యం. క్రిందటిస్మృతిలో యేవో పాపంచేసివుంటా. మీ మూర్ఖుగా నేను మమ్ము ప్రేమించకుండా వుండే శక్తి నాలోలేదు. వృక్షంమాదికలకే నిలబడివుంటుంరా? వృక్షానికి యేమీ ఆధారం అవనరండేదు. ఆశక్తిలకన యెక్కడినుండి వస్తుంది? అది వృక్షాన్ని పెనవేసుకోనుటకునే పుట్టించబడినది. దాన్ని వృక్షం నుండి వేరుచేస్తే యెండిపోతుంది. వర్షులాకారమైన నాకిదితానికి కేంద్రం మీరు. నేను చోరాన్ని. దాని చారం మీరు. ఆ చోరపు ప్రత్యేకపుష్పం ఆచారాన్ని ఆధారంచేసుకుని వుంది. ఆ చారంలేనిది చోరపు పుష్పాలు విడిపోయి ధూళిలో మిథికనూతై.



నాకు శిశ్నో అనే నీ పేరురాలు వుంది. ఈ సంవత్సరం ఆకుప వివాహమైంది. ఆమెధర్మ అత్త గారంటే వచ్చినపుడు శిశ్నో పాదాలు భూమిమీద విలవవు. ప్రతిదినం ఆ శిశ్నోపర్యాయాలు శృంగారాన్ని మారుస్తూవుంటుంది. ముఖములం వికసించివుంటుంది. తనకులాసాన్ని ఆపుకోలేదు. మాటోటి అభాగినుల మీద ఆప్తులాసాన్ని పెడజల్లుతూవుంటుంది. నన్ను శిశ్నో వచ్చి శృంగరించునప్పుడు నేను బాల్కనీ వ్యాకాలవద్దంటే తడిచి ముద్దపోతూవుంటాను. అదంతకు లిద్దరు అనురాగంలో మర్చితి వుంటారు. ఆ అఖండ ప్రేమక్షణానికి ప్రపంచంలోని యేవన్నులు పాటి? ప్రేమ యెల్లకాలం పొకేమాదిరి వుండదని నాకు తెలుసు. తీవ్రవచింతలు, దురాశయ వారిమీద తమ వశంచేసుకుంటుంది. కాని యీమధురస్మృతులు దాచు కన్న భవంతికి అంతవరకు వారికి సహాయంచేస్తూనే వుంటే. తనధర్మ స్వగృహాని శీగ్రవపుడు శిశ్నో తక్కి తక్కి యేడుస్తూవుంటుంది. అసమయాన వా మృదయం గడ్డదమై పోతూవుంటుంది. భగ్గదగ్గర నుండి వుత్తరంగాగానే ఆమెను గొప్పవిధి పోరినట్లు వుంటుంది. శిశ్నోయేడులోనూ, విఫలతల్లూనూ వోక పోయివుంటుంది. వోక రథంవుంది. వ్యగ్రతతోనూ వివ్యాలతతోనూ కూడివున్న శిశ్నో శీతాశ్రువులు. విరాళోనూ, ముఖంలోనూ కూడివున్న నా ఆశ్రువులు. ఆమె వ్యాధిలతలో ప్రతిభావులాపాలున్నై. వావ్యాధిలతలో వీడతా నిరాశలున్నై. ఆమె మామలాలో అధికారమవుతున్నై. వామామలాలో భగ్గుతాదనాలువున్నై.

ఈ క్షరం పెద్దదౌతుంది. కాని నామనస్సులోని క్షారం తగ్గడంలేదు. భయంకరమైన యెండలుకాస్తున్నై. రెండ్రెగారు నన్ను 'మనూ' తీసుకువెళ్ళే ప్రయత్నంలో వున్నారు. నామర్చితవల్ల అయినవారికి క్షయ అని సందేహంగావుంది. నాకు మనూరేకాదు

స్వర్గంకూడ సగంతో సమానమనితెలియదు రెండ్రెగారికి.

అభాగిని,

కుసుమ.

### నాల్గవవృత్తరం

వాపామిద దేవతా,

నన్ను మనూరేమంటే తిరిగివచ్చాను. ఆలోగ్యాన్ని చేపొక్కే మందిస్థలమని అంటూఅంటారు. కావచ్చు. నేనొకరినంటూ వాగిడి వదిలిపోలేదు. భగ్గుహృదయలకు ప్రపంచమంతా భూస్వయం. నేను రాత్రి వోక మందిస్థమంతాకాను. చెప్పిప్రయోజనం? మృత్యు వంటే యిప్పటికీకూడా భయంచేస్తూవుంది. ఆకాబంధనాలు నాశీవతాన్ని బంధించివేస్తే. తీవ్రతో ద్యావద్యారంవద్దకుపోయి దానిలో పికారు చేయకుండా తిరిగిపోవడం ఎంతదుఃఖదాయకం? ఆవుద్యావవనంలో యెంత సౌరభంవుంది. యెంత అనందంవుంది. వాకాద్యారమే మూయబడివుంటుంది. ఆవుద్యావవనంలో వివారించి అనందం పొందవలెనని ఆనేక లోలికలలోనూ, ఆనేకప్రయత్నాలలోనూ బయలుదేరా. కాని నేను ఆవుద్యావవనమీపానికి చేరగానే ద్వారం మూయబడినది.

నేను మరణించినకర్వాల నాశనమీద రెండు కన్నీళ్ళబిందువులై నా వదుల్తారా? ఈమాత్రం ప్రదారత చూపించలేయా? మరణించేవారి అవధానాల్ని అందరూ క్షమిస్తారు. మిరుసాడా నన్ను క్షమించండి. వచ్చి వాకావాన్ని పోషించేయించి నామఖాన గుండుమపొట్టు పెట్టండి. నాచేతులకు గజాలుతోడిగి గంగాలలం పోట్లపోయింది. నాలుగడుపుదుగులు వాకావాన్ని మూయింది. దానిలో నాఆత్మ సంతృప్తికెంది మిమ్ము ఆకీర్షిస్తుంది. భగవంతునిదర్శనంలో మియికాన్ని గానంచేస్తానని వాగ్దానం చేస్తున్నా. ఇదికూడా



అలభ్యమేనా? ఆ శిష్టచారంలో తాద్యతలన్నిటి నుండి విముక్తమౌతారు. ఈమాత్రంచేస్తారని నాకు విశ్వాసంలేదు. యంత్రసంతోషంగా మరణిస్తాను? ఎంతసంతోషంగా మృత్యువునకు స్వాగతమిస్తాను? కాని మీకు ఆవ్యాధియేమీలేదు. నామరణవార్తవినగానే మీరుపచ్చి నాళికామృత్యువునకు కొక్కణం ముఖిస్తారని నేను యెరుగుదును. నేనా కుభావపరాన్ని నా జీవితంలో చూడగలుగుతానా?

నీరే, నేనా ప్రశ్న అడుగునచ్చా? కోప్పడవలదు. మాస్థానం యింకొకసారి భాగ్యవతి అక్రమించుకుందా? అట్లాజరిగివు ధీధన్యవాదాలు. కొంచెం ఆమె చిత్రాన్ని నాకుమిపాగి. నేనాచిత్రాన్నిపూజించి పాదాలమీద కరస్సుంచుతా. నేను సంతోషపెట్టలేనిదేవతవల్ల వచ్చినదేమిటంటే ఆసాభాగ్యవతి పాదాలకడిగి ఆటటిని పొనంచేస్తా. ఆమెతో మీరు ముఖంగానుండవలెనని నాహృదయేచ్ఛ. అవకోక్షంగా గాకపోయినా, పకోక్షరూపంగానైనా ఆ జీవిత యోగిని నేనుచేయగలిగినా మీకు ప్రపయోగించానని అనుకుంటా. ఆమె కుభావమం, గ్రామం తెలియవచ్చింది. ఆమెవద్దవల్ల “జీవీ, నాధరణ నీవుప్రేమి కవు. కాబట్టి నేను పిదపానీని, నీపాదాలవద్ద కరణమివ్వు. నేను ప్రహ్వలలో నీకయ్యను అలంకరిస్తా. నీపాదటి యత్యాలలో నింపుతా.” అని ప్రార్థిస్తా. ఇదే జీవసాధనమౌతుంది. నాకు యార్ద్యకలుగుతుందనిమాత్రం తెలవవలదు. ఎవరైనా నావస్తువును లాక్కున్నప్పుడే నాకు యార్ద్యకలుగుతుంది. ఆ వస్తువు నాదని తెలంచేభాగ్యం లేనప్పుడు దానికొరకు యెందుకుయార్ద్య?

ఇంకా చాలా వ్రాయవలసివుంది. కాని చాక్లరు గారు వచ్చారు. అయిన నా హృదయపరితాపాన్ని క్షయ అనుకుంటున్నాడు పొనం.

చుఖంతో పీడింపబడుతున్న వసుమతి.

నాకు ధైర్యాన్ని చేకూర్చిన ఆ రెండు పుత్రురాలు. నేను ఆ మేహినుల్లే. భావుకత నాలో లేవలేదు. కాని యీ పుత్రురాలు వన్ను వ్యాసలవరిచివు. నొకనోట నిజంగానే శైతాలు అక్రమారితమైవు. తల్లిదండ్రులు తమ వ్రాతాల్ని సహించి యవ్వదానికీ నీడంగావున్న బాలికవివాహం జరిగిన తర్వాత యావిధంగా వివదగ్గవారాలవరకు యెంత జీవనతో గూడిన విషయం. ఇటువంటి ప్రవాహిక దుర్ఘటనలు చాలా తక్కువుగా నెరుగుతవడంలో సందేహంలేదు. శ్రీ పురుషుల అధికారం పమానం కావడం నిర్ణయం యిటువంటి అపూతాలు జరుగుతూనే ఉంది. దుర్బలులను శిక్షించడం మానవస్వభావం. కదిచేసేక్కడ గూడి మారంగా పొరిపోతారు. కరవవిత్తుకూమీద విసేదంకొరకు రాళ్లు యప్పుతారు పిల్లలు. నీ నాకళ్లు నొకేదేవార్తలే పోట్లాయుకోరు. కానివారిలో నొకర్ని ప్రత్యోగిగాను, రెండవవానిని అతని అధిపంలోని నాకరుగానచేసి చూడు. ప్రత్యోగి నాకరుమీద దర్జా చలాయుస్తాడు. ముఖమయినావత్యపు పునాది అధికారసమావేశాదే ఆధారపడివుంటుంది. ఈ ప్రపన్యంలో ప్రేమవుంటుందని తెలంచకు నేను. యజమాని పశువుమీద సూసించే ప్రేమనే మన విగతినం పురుషుల్లా వెన్నుకునే ప్రేమ. పశువు తల వంచుకుని పని చేసినంతకాలం యజమాని గడ్డివడితి పెడతాడు. శరీరాన్ని కుద్రపరచి ఆ భూషణాల్నిమీద అలంకరిస్తాడు. పశువు తనపనిలో మందంగావుండి మెడవంచినప్పుడు యజమాని కొరడాదెట్టి దాని నీవుమీద పడుతుంది, దీన్నిప్రేమ అనరు.

అయిదోపుత్రులం విప్పా.

అయిదవ పుత్రులం

నే ననుకున్నప్రకారం వెనుకటి పుత్రరానికూడ మీరు జవాబు వ్రాయలేదు. నన్ను వదిలివెట్టి సంత



మించునవ్వారని దీనిలో తెలిపియున్నది. పురుషుని శ్రీ కావ్యపద్యలో సమావం. శ్రీ పురుషుడు దేవ కుల్యుడు. దేవతకంటెనూడా గొప్పవాడు. దీనికే వుదయించినప్పటినుండి పదిని కల్పించుకుంటూనే వుంటుంది శ్రీ. నేను చేసింది అదే. నేను బామ్మ బాటలాడుతున్న సమయాన మీరు బామ్మరూపంలో నా చుట్టేడకంటే ప్రవేశించారు. మీ పాదాలను వత్తాను. పోరాలలో, పుష్పాలలో, నైవేద్యంలో మిమ్ము సత్కరించా. కొన్ని దినాలరిద్దాలలో కథలు వివరంలాను, చదవడంలాను, నాకు చెప్పి వరుచి వుండేది. అప్పుడు మీరు కథావాణిరూపంలో నా యింటికి వచ్చేవారు. నేను నా మృదయంలో స్థానంయిచ్చి మీకు బాల్యకాలంనుండి మీరు యే దోకనిధంగా నా మృదయంలో చూపుతున్నారు. ఆభావం నా అంతర్గత పునాదివరకు పోయింది. నా ఆస్థిత్వపు పొక్కులు బయట ఆ భావనలచేత నుచ్చలబడివుంది. వాటిని మృదయంనుండి తీసివేయడం సహజం కాదు. వాటిలో నా దీవనపరమాణు విలువైన విడిపోయింది. అదే మీ కోరికచే ఆనిధం గానే అవగతం కుంది. నేను మీ పేటలో యేదైనా చేయడానికి సిద్ధం. మీ పేటలో నేను వాకనం గావడమే నా దీవకోద్దేశ్యం. నేను లక్షానంలోనా అను పరిశ్రమించా. ఆత్మవమ్మనాన్ని పోదాలలో ప్రోత్సహించా. కాని మీరు కన్ను స్వీకరించ దలంప లేదు. వివరంగాను, మీలోన మేలినా లేదు. మీ రింత కోరికను గావడానికి కారణం నీ నేనైనా తప్ప చేసివుండారి. మీరు కాన్ని వాలుకమీదకు తెచ్చుకోవడంకూడ వుచితం కాదు. నేను ఆ నిష్ఠా గాన్ని పై యేదిగ వున్నానా సహించడానికి తయారుగావున్నా. మీ చేతిలో వివశ్చిమైన నీకును ప్రాగడంలాంటి నా విలంబంవుందను. కాని విచిత్రం విధిగతి శ్రీ పురుషునివానియిన పర్యాన్ని తొప్ప నునేకాన్ని కాదు ముదం. పురుషుని శ్రీ సహ

చారిణిగాను, ఆరాణిగాను తెలుస్తావుండేదాన్ని. కాని యిప్పుడు తెలుసుకున్నా. కొన్ని దినాలకింద టానే నొకపుస్తకం చదివాను. కానిలో పూర్వం శ్రీ పురుషులకు పనువులరీతి సంపత్తి అనివుంది. పురుషుని శ్రీని అవ్యుదానిగాని, తాత్పర్యపెట్టడాని గాని చంపడానికి కాని అధికారంవుండేది. వరుసవత్సంవారు సకన్యైతై వచ్చి కన్యను యెక్కువగా పోషించా. పాపా మాపు ఆచారమైవుండేది. కన్యతో గూడ కన్య భావ్యం, పనువులకుకూడ తీసుకుపోయేవారు. కన్యను తనయింటికి తీసుకువచ్చి కాళ్లకు తడిసుకులింపి యింటిలో వుంచే వారు. శ్రీ తన ఆత్మసమ్మనాన్ని పోగొట్టుకొనడం కొరకు పురుషుడు దేవతయని పురుషేకం యిస్తావుండే వారు. అనేకవేలసంవత్సరాలు గడచినా పురుషుని భావాల్లో పరివర్తనమీకాలేదు. పురాతన ఆచారాలన్ని వికృతం గాగాని, సంస్కరణరూపం గాగాని యీ నాటివున్నాయి. ఆలేఖకుడు శ్రీ సమాజదేశమ యేత మందరిగా నిరూపించినది ఈ విషయం వాకనమైంది.

మిమ్ము వాపు క్రూరాలను వాన తిప్పించవలసిందని నేను సమీక్షలుగా ప్రార్థిస్తున్నా. అంతకు పూర్వం మీదయిదే. మీరిచ్చిన వస్త్రాధికారాలు వాన పువ యోగవడవు. వాటిని వానద ప్రాచుర్యం వదానికీమీద అధికారింలేదు. మీయిద్దంవచ్చినపుడు తెప్పించుకో వచ్చు. వాటిని నేను పోషిస్తాను అని నేనుగా వుంచా. వాటివివరంకూడ కానిలోనేవుంది. తీసుకోండి. ఈకోలానుండి నానోటిలో గాని, నాకలంలో గాని చేసిరిగ వున్న నీకునువివరం. నేను మీకు విశ్వాస పూరితం చేస్తున్నానని పోరవాలు నైనా తెలుపవలసిందే. నేను యియింటిలోనే కృతించిగొంది వున్నాననినా, మీరూడ వాన యేమాత్రం కృతించుండను. భర్త లాన్ని కథలలో నేను పోషించబడిన జల వాయువు యొక్క మూలకత్వం. ఈ క్షాత్రకృతమీదనుండ ఆమూల కత్వాన్ని నా మృదయంనుండి తీసివేయలేవు. మీరు యెక్కడవుండినా పోలంగావుండమని భగవంతునికి



విన్నవించుకుంటున్నా. తనకొరకు, తన మాతాపితరుల  
కొరకు, తన భర్తకొరకు వారీశీవనం అధ్యయనం ఈ  
చరిత్రలో అన్నిటికంటే గొప్ప అనుభవం వాటికలిగింది.  
మాతాపితల గృహంలో గాని, భర్త గృహంలో గాని  
శ్రీ గౌరవంలేదు. మాయిల్లు కోకోగాన ముంది.  
అక్కయేడుస్తావుంది, వాయన యేడుస్తావున్నాడు.  
కుటుంబంలోనివారంతా యేడుస్తావున్నాడు. వా  
వుట్టుకవల్ల జవాబి యెంతో మరోశీవన కలుగుతూ  
వుంది. ఒకవేళ వాడు యీవారికి శ్రీకాళిలో  
పుట్టకపోతే చాలబాగుండేది అని తలంచుకుంటూ  
వుండవచ్చు. కాని ప్రపంచమంతా వోకస్త్రపుఅయినా  
మిమ్ము జమించలేదు. మీరు వాప్రభువులు. మీ  
పీర్లు విశ్వల ముంది. దానికి అపీలుగాని, ఫిర్యాదుగాని  
లేదు. మంచిది, యిదిసంతో యీకాండపమాప్తి ఇక  
నేను వా దళిక భగ్నిహృదయంపున్నాం. మీనీవ  
చేయలేకపోతినని మఱిస్తున్నా.

అభాగిని,

కుసుమ.

మ

మాక శీవనదళలో నేనెంతసేపు ముప్పున్నది వాటి  
తెలియదు. ఇంతలో వదిలడు “నీవీ పుత్రరాల్లను  
చదివి యేమి నిశ్చయించుకున్నావు?” అని అన్నాడు.

నేను కోకంలో నూడిన హృదయంతో ఈవిధంగా  
అన్నా—“ఈపుత్రరాతే ఆపరివీకాచపుహృదయాన్ని  
వశం చేసుకోలేనప్పుడు వాపుత్రరాలు యేమిపని చేస్తారో  
ఇంతకంటే కరుణాశీవనలు వావల్లగాదు. ఈపుత్రరా  
లను స్మరించని మార్మికభావంలేదు. అవైతానువర్తన  
వెళ్లి ముఖాముఖిగా నాలుగుపట్టు మాట్లాడి అడలు  
సంగతి తెలుసుకోవడమే వాతలమివుపాటుం. అతను  
సంతోషప్రదమైన జవాబుయివ్వకపోతే వారక్తం  
అతనిరక్తం యేకం కావలసిందే. వాడు పురికికాని,  
అతనికి జన్మాంతరమైతే గాని నేనును. నునును ధైర్య

పాపాపాలు కొనియాడడమై. నీవు ఆమెనువోచావు  
తూవుండు. నీవీరాతే మురాచారాదువల్ల యెట్లుం  
డీ సంగతులన్నీ తెలియజేస్తా. అతను చరిత్రనీను  
దుగా కనుపించుకున్నాడు.”

వానోటికి వచ్చినవంతావాగా. అతర్వాత మే  
మిద్దరంభోంచేసి నీడుకునెక్లాం. వదిలడు ఆ గాన  
వల్లాడు. నేను ముగాదాబాదుకు బయలుదేరా.  
క్రొధావేశంలో నీవీదీన చెడుపని చేస్తాననివాని  
భయపడివాడు నదినుకు. నేను వచ్చిచెప్పినమీదట  
అతనికి చిత్తకాంతి కలిగింది.

నేను ప్రాంతకాలం ముగాదాబాదుచేరి సరిగ్గిం  
వడం మొదలుపెట్టాను. ఆయనననివిషయంలోవున్న  
వాసంజీవం తప్పనితేలింది. బహుళలోగాని, వారేతీ  
లోగాని, వాని యిష్టమిరులలోగాని అందరూ అతని  
ప్రశంసకులే. పొద్దునూకతోకుంది. సభ్యాసమయా  
నికి అతనియిల్లుచేయడంన్నా. నిక్కపటభావంతోవచ్చి  
వాపాచాలమీద వోడిగాడు అతను. అని నేను మరచ  
లేదు. అటువంటి వాక్యమిచ్చి, నులిలుట్టి నేను చూచ  
లేదు. నుకలశ్రేమాలనుకుంది చాలుగదామాటలు  
అడిగివెక్లాం యిదిధంగాజున్నా—“నీతో నేను  
కలవడం సంతోషమైనది. అం కాని యేమిఅపరాధం  
చేసిందని నునును కళోలంగా చండించుకున్నావు?  
ఆమె నీవీ కొన్నిపుత్రరాలు వాసింది. నీవు వాటికి  
జవాబునా యివ్వలేదు. రెండుమూడుపర్యాయాలు  
యిక్కడనవచ్చినా, ఆమెతో నీవు మాట్లాడకునూడ  
మాట్లాడలేదు. అదిస్తోధురాలైన చాలికో యీ  
విధంగా ప్రపంచంవడం అవ్యాయంకామా?”

యవనకు లక్షకభావంతో చెప్పాడు—“మీరు  
యీట్రక్కు యెక్తనందావుంటే బాగుండేది. దీనికి  
జవాబుయివ్వడం వాడు చాలాకష్టం. వారేవ్వుగాదని  
తెలియజేయడానికి విధిలేక చెప్పవలసివుంటుంది.  
మీరు నన్ను అత్యంతభాగినని, స్వార్థ పరుడనని  
తలంచవచ్చు. కాని యేదార్థంలో ఈవివాహంవల్ల



కాదు ప్రాణంకంటే న్నియమనకోరికవోటి పూర్తి కాలేదు. వివాహంచేసుకుని నాకాళ్లకు బేడీలువేసు కోరితలంచలేదు. నన్ను నవీనుకు బలవంతపెట్టడంవల్లను నాకు అన్నివిధాల సహాయంచేసానని ఆకావాక్యాలు చెప్పడంవల్లను నేను కొప్పుకున్నాను. వివాహం జరిగిన తర్వాత నావీషయమై ఆలోచించలేదు. నన్ను పుడు తదుపుకోవడానికి విదేశం పంపగలిగేవిష యాన్ని నుండి వొకపు క్షరమైకా వ్రాయుటా. నేను వివాహానికిపూర్వమే ఆయనకు నాకోరిక పెట్టించా. కాని నన్ను నిరాశుల్లేచేయడమే ఆయన పుదితమని తలంచాడు. నాఅక్కలన్నీ మట్టిపాలుగావడానికి కారణం ఆయనమానిషివిన ఆకృపయే యిల్, యిల్. 0. ప్యాపె కాల్గొట్టుకుంటూ గొర్లనుపోవడంకంటే చేత యింటియేలేదు.”

నేను ఆతనితో “అయితే నీవు నవీనుకోరిక దేమిటి? ఇద్దిపుచ్చుకోళ్లవీషయంలో ఆయన నేమి తప్పువచేయటా. బహుశా విదేశంపంపే ఖర్చు ఆయన భరించలేక పోవచ్చు” అని అన్నా.

ఆతను తలవంచుకుని యీవిధంగా అన్నాడు—  
“అయితే ఆయన వివాహానికిపూర్వమే చెప్పింటింది. నేను వివాహం యెంచుకు నేనుకునేవాణ్ణి? ఆయన పెట్టిన ఖర్చులవల్ల నాశేమిటాభంగంలిండి? రెండు వైపులా పదిపన్నెండువేల రూపాయలు బూడిద పాలైవుంటే. వాటితోపాటు నా అభిలాషలుకుచ బూడిదపాలైతే. నాయన గారికి కొన్ని వేలవరకైనైంది. ఆయన నన్ను విదేశం పంపేసితిలోలేదు. నవీనుకు తలచుకుంటే నన్ను విదేశంపంపలేడా? ఆయనకు పదిపన్నెండువేలరూపాయలు వొక లెక్కలోనివి కావు.”

నేను నిశ్చేష్టుడనైవాను. నాశోటినుండి ఆవా యానంగా యీమాటలు లైటికవచ్చి—“ఓ యీ పాడు ప్రపంచం! యీపాడు హిందూసమాజం! వొక అబలకవితాన్ని నంకటపెట్టి, ఆమెకెండినీ అత్యా

చారాలతోనా దిడిచేసి కాదు వున్నతోత్యాగము పొందగోలే స్వాగ్ధదాను లెంబలున్నాను. విద్యాపా ర్జనకోరకు విదేశంపోవడం తప్పుగాదు. భగవంతుడు శక్తియిద్దివుంటేవెళ్లు. కాని భార్యనుక్కడంచి, మామ వైస ఆభారాన్ని వేయడం లజ్జతోగూడినవని. నీవు నీ పురుషార్థంలో పెళ్లినప్పుడే కొనియాడబడకావు. వొకర్ని కష్టపెట్టిగాని, నీ ఆత్మసమ్మానాన్ని అమ్ము దనిగాని పెట్టడం వొక పెళ్లడంగాదు.” ఈపామరని దృష్టిలో నునుచుకు మూల్యంలేదు. అను నేవలం ఆతని స్వాగ్ధసిద్ధికోర్పడిన పాదసంమాత్రమే! ఇటువంటి నీచునితో తర్కించడంమాడ వ్యర్థం. మాబట్లు ఆతని చేతిలో చిక్కివుంది. అతనిపాదాలమీద కదెప్పు వొంచడంకంటే యింకో వుపాయంలేదు.

రెండోబండిలో అగ్రాచరి వృత్తాంతమంతా నవీనుకేదెప్పాడు. చాధ్యతంతా ఆతనికేదెన్నమీద పడుతుందని ఆతని నేమి తెలుసుపొంద? అక్కపరిశుల వల్ల కళాలకుపాగా పొగకపోయినప్పుటికి, పది పన్నెండువేలరూపాయలు మలభంగా యివ్వలేనప్పు టికి, ఆయువకుడు నవీనునితో అవిషయం హెచ్చు రించివుంటే అవశ్యం యేదో వొకవుపాయం చేసివుండే వాడు. ఆతనికి నునుచుకంటే యింకెవ్వరున్నాడు? ఆతనికి యీమాట జ్ఞాపకమేలేదు. అందువల్లనే ఈ సమాచారం చెప్పుగానే యీవిధంగా అన్నాడు.

“ఆపెద్దమనిషి యీకొద్దివిషయాన్ని యింక రాజ్ఞాంతంలేకాదు. ఇద్దంవచ్చినపుడు యిద్దంవచ్చిన వోటికివెల్ల చదువుకోవచ్చునని తుదివకు ఆతనికి పుగ్గరెవ్రాయ. దానిఖర్చంతా నేనే పెట్టుకుంటా. సంవత్సరంపాటు నునుచుకు యేడ్చింది యేడ్చింది చంపాడు ఆవిగ్ధయేడు.”

ఇంటిలో దీవివిషయం చర్చించుకున్నాను. నంకట విను క్షేగిరకు అనుష్ఠానం చేయబోయేవిధంగా వొక వెయ్యిరూపాయలచెక్కు నునుచుగ రోజేర పంపబడ వోకూవుంది.



“అమ్మా! రూపాయలు పంపవలసరంలేదని వాన్నగారితో చెప్ప, ”అని కమలమ్మలుముడిచి నునుచు తనకల్లోతో చెప్పింది.

తల్లి విన్నయింతో బాటికైపుయించింది. “యేమి రూపాయలు? అయిపోయాయి? పంపితేయేమి? అంతావానిదే. విదేశానికిపోయి చదువుకోవాలని అబద్ధంబానికేపుంది. మేము పోయేసమయాన కట్టుకు పోతామా?”

“నొకకైసాఅయినా పంపించవద్దని తండ్రిగారితో చెప్ప.”

“పంపితే తప్పేముంది?”

“నువ్వీని పట్టుకుపోయి అతని యింటి వారిచి ముక్తివంబడిగి బాగా దబ్బులాగే వారికొంగవొస్తాయనాడు అతడు.”

తల్లి తిరస్కారశీతాలతోచూచింది—“ఏమిమాట అని? ఇన్నిదివాలతర్వాత దారికిచ్చినదేవరను నువ్వీ అరిగించుతావు.”

ననుచు విదలిస్తూచెప్పింది—“అటువంటి దేశం అలగడమే మంచిది. ఆస్వాద్యభవయింతో నేను నిర్వహించలేను. అతనికి రూపాయలుపంపితే విచలతాని మరణిస్తా. ఇది పరిహాసంగాదు. నేను అటువంటిమనిషి

ముఖంగాచూడగోరను. తండ్రిగారితోచెప్ప, నీకు భయమైతే నేనేచెప్తా. నేను స్వతంత్రంగావుండ నిశ్చయించుకున్నా.”

నమోత ముఖమండలం రక్తవర్ణ మవడం తల్లి చూచింది. కళ్లన్నతర్వాత తల్లి చెప్పుమాటలే పోయింది, వివరాలులేపోయింది.

రెండోనవం పంకంతా వదిలను వాలోచెప్పాడు. నేను అత్త విన్నయిడకలా పరుగెత్తుకుంటూపోయి నునుచు కంగరించుకున్నాను. నేను శ్రీలలో యీఅత్తాభిమానాన్ని చూడగోరుకున్నా. నామని స్వల్పపున్నదాన్ని చేసిచూపించింది నునుచు. దాన్ని చెప్పడానికి వాడు సాహసంలేదు.

నునుచు తనభర్తకు పుట్టగలవానిగాని, అతని మాటయే ధిగాని సంచత్సరమైంది. వదిలను అల్లుని బ్రతిమిలాడి తీసుకువస్తాననిచెప్పాడు. కాని నునుచు అతని చేరుకుడ వివరాలచూశలేదు. ఆమెలోని స్వాభ లంబపువృద్ధిరవ వాడు ఆకర్షణకూతావుంటుంది.

నిరాశ ఆవేదనలతో నూడివుండే నునుచు లేజో హీనముఖం, స్వాభిమాన స్వాకర్షణ లేజస్సులతో భాసిల్లుకూపుంది.

వ్యాస కర్తలకు:—ప్రకటింపబడని వ్యాసములు  
తపాలచిట్టలు పంపిననేగాని తిరిగి పంపబడవు.  
ప్రకటింపబడునట్లయిన ఆ సంగతి వెంటనే  
తెలియజేయబడును.

సంపాదకుడు.



# నల్లత్రాచు



తాటువేసి విషము క్రిక్కినా

యింత నా విమానికి విరుగుడు లేదు.

నల్ల త్రాచువంటిదే మానవునకు నిరుత్సాహము కలిగించు సీరసము.

త్రాచు విషమునకు తిరుగులేకున్న లేకపోవచ్చు

గాని మానవుని సీరసమునకు—నిస్సత్తునకు

అదృష్టవశాత్తు విరుగుడు వున్నది.

అది అమృత సేవనము.

మానవుని ఆవరించు నిస్సత్తువను పారడ్రోలి

ఉష్ణరక్తమును జీవితోత్సాహము నిచ్చునది

## “అమృత”

కేసరికుటీరం — మద్రాసు

ఏజంట్లు : శీతారాం జనరల్ షోర్స్ — బెజవాడ



# ప్రణయాపరాధి

శ్రీమతి అమ్మకెట్టి కనకలక్ష్మయమ్మగారు

అతిశయక గౌరవకులుంబు బాతివాడు  
ముదిమిచే గేలుకంటించి పోవుగాని  
తనదు లేయాక కుందియ తాకుచోటు  
జీవశత్రుత్వము చిత్ర శిల్పముగను.

లేలేతనగోటి కొనయూతల బూతపూసె  
సారవణామ కిరీట మంజరులుగూడ  
పిలిచిముద్దిచ్చె వనకళా ప్రియవధూటి  
కలసిక్రిడించె శిల్ప శృంగారవాటి.

అన్నమనువారి మొగమతల దుయలేదు  
వచ్చినది బీదపాదల పంటయయ్యె  
గ్రందుమోదగు మోదను గ్రందునగును  
బక్కచిక్కిన నిరుపేద పాపమిప్పుడు.

మూడుమాసంబులకు గ్రంద ముద్దుబిడ్డ  
డడవిగాచిన వెన్నలై యువనోతిగ  
ముమలేడుములు దిసియెట్లా గడుపుచున్న  
కడుపుమంటకు నిదితోడు పడినదకట.

పరువు మానూగుమీసాల ప్రాయమిప్పుడు  
ఇంటినిండను శిష్యులే యెరుదుగనిన  
గాలుకడువంగలేని యీకాలమందు  
జేరికట్టనునందిచ్చు శిష్యుడేడి ?

వయసు చెల్లిన తనభార్య జ్వరముపడియె  
దనయ యత్తవారింటికే దరలిపోయె  
బాపమా ముదివగ్గు బొప్పములరాలి  
వైద్యునింటికి మెలమెల్ల బయననుయ్యె.

“వందశతంబు దయసేయ వలయుమీరు  
వచ్చుచున్నాడ మీకు నానానమీయ  
నాడబోయిన తీర్థమే యడ్డుపడెను  
బుట్టిన దినంబునేడు మామోహనునకు”

అంచు బలికనప్రాత విద్యార్థిమాట  
వీధుమ్ముము చెంతగా వెడలివచ్చె  
బాప మెన్నెన్న విధముల బలిమలాడె  
ప్రాణములుదీసె శిష్యుడు పట్టువిడక.

ఇల్లు సగనొత్తుకొని శిష్యు నింటికరిగె  
బెద్దయల్పవమగుమండె బెడ్లిలాగు  
వచ్చువారును బోయెడి వారునగుదు  
నెడటఁజూచిన జనము క్రిక్కిరిసియుండె.

జరిపివిధ్యుక్తధర్మముల్ శాస్త్రీగారు  
పొనగ మాధ్యాహ్న కాలిక భోజనములు  
వంటకంబులతో నాల్గు గంటలపుడు  
పరచయులుదప్ప మిగిలిన వారుననిరి.

శాంతియుతమైన తనచిత్రశాలలోని  
కండలునుతేరి యానీను లైనయిప్పుడు  
గురువుగారికి శిరోవ కరణములను  
నాపెష్యుండు వేర్వేరు జోద్యపడగ.

మోహనుని జంకనిచుకొని మురువుతోడ  
నచటికరుడెంచె శిష్యుని యనుగుజాయ  
బాలగుని కంతమందు రత్నాలమాల  
వ్రేలుచుండెను దెలివాలు వెల్లివిరియ.

అదియుకానొక పన్నిదంబందు తనకు  
బ్రాహ్మమెట్టి బహుమతియంచు శిష్యు  
డందికొని దానిగురువుల వాస్తవమునిడి  
మెచ్చుకోనము చూపెను ద్రిప్పిత్రిప్పి.

అచటనున్నట్టి పరిచయ లబ్రమంది  
గురువులకరంబులో మాల నరయగోరి  
పుచ్చుకొన్నాడు వరుసగా మెచ్చుకొనుచు  
నొక్కొక్కర యేదియో యూహతోడ.





శీ॥ శీ॥ కలగర కాంచనమాల. కలగర మారబ్రహ్మముగారి  
సహధర్మచారిణి. సంగీతసాహిత్యములందు విన్న  
వయనునందే ప్రవీణత సంపాదించినది.





మిస్. ఎస్. కె. ముగసేత్

కాలికట్ సుప్రసిద్ధ ప్యాపారి ముగసేత్ కుమార్తె.  
 మంగళూరు కళాశాలలో మద్రాసురాజధాని  
 యందు ఇంగ్లీషున ప్రథమురాలుగా పరీక్షయై  
 ఇంగ్లండువెళ్లి ఆత్మపూర్వ విశ్వవిద్యాలయమున  
 మూడేండ్లు ఇంగ్లీషున ప్రత్యేకపరిశ్రమజేసి తనప్రతి  
 భకు మెప్పువడసి తిరిగి భారతదేశమునకు వచ్చిరి.



సంజ కంజాయ లట్లన బాలువారి  
హేమరసమున మింటి మొలముఁ జేసె  
జిత్రకాలాస్థు లంత బేదిరి యొకింత  
ప్రాద్దుష్టయెను నిండకుఁ బోవలెనని.

చటివిడ్డయు నేడ్వఁగా నాగెనపుడు  
'ఈముమా, మూల పిల్లవాఁ డెప్పుమాను'  
నంచుశిష్యుఁడు భార్యతోననెను—కాని  
యెవటఁబాదిన మూల కన్పింపదాయె.

చకితులై రెల్లరును మహాశ్చర్యపడుచు  
నొకరిపై నొక్కరనుమాన మొందుచుండి  
రత్నమూల యెచ్చటను రాలిపడెనో!  
యెవరుకొంగలొ! దేవుడే యెరుఁగుగాఁక.

అందఱు పరీక్షనీయునుం చనిరిగాని  
ఎట్టకేలకు నట్లులే యేరుపడెను  
గురువుగా రొక్కరేయింకఁ గొదువపడిరి  
వారిజేబులె పైకుబ్బు వారియుండె.

“ఓభవానీప్రసాద! నేనొప్పుకొనను  
నను బరీక్షింప నీవు నందఱుకుబోలి  
చేయవలసిన విధినన్ను న్యాయసభకు  
నీడ్చి దండింపఁదగినఁ జేయింపుమోయి!”

అనిరి గురువులు విద్యాధరామరేంద్రు  
లటఁబరీక్షకు నొప్పుకో కలుకసెంది  
యొదిగియు భవాని భక్తితో నూరకుండ  
నచటివారలు గురువులే యనిరి దొంగ.

ఎల్లవారలు తమతమ యిడ్డకేగి  
రంత మరునాటి యుదయంబునందులేచి  
మోహనునితల్లి పొత్తిట్లు పుణకుచుండె  
దళతళ తనమెరిసె రత్నాలమూల.

భర్తకునుజూపి పొరపాటు పడితిరి నెను  
సరళకుంగేల రత్నాలవరముగాంచి  
నిలువునీరయ్యెనట భవానీప్రసాదు  
అనపరాధుని దొంగంచు నందఱునిరి.

వారములు పక్షములు నెలల్ వత్సరములు  
గడచిపోయెను నొకపుణ్యకాలమందు  
గోష్ఠి తీరజలములఁ గ్రుంకులాడి  
నిలిచి తిరిగిమాచెను భవానీప్రసాదు.

బవిరిగడ్డంబు కాషాయవస్త్రములును  
కపిలజడలును బూదిరేకలు నెలుంగ  
గోష్ఠి తీరజలములఁ గ్రుంకులాడ  
నరుగుదొండెచెను గురువు ప్రత్యక్షమయ్యె.

కంపలంబడ్డ కాకిగాఁగలఁగిపోయి  
శిష్యుఁడురుగతి గురువులఁ జేరి మొక్కి  
విసతులు నతుక మహాభయ విషయమునను  
చేసి సాష్టాంగపడెఁ గంటిచెలమలూర.

“స్వామి! మన్నింపవలెనను బ్రేమతోడ  
దొరకె రత్నాలమూల మాచిటుతబిడ్డ  
పొత్తిగుడ్డలలోన — మీచిత్తమెంత  
అలవటించెనొగద నాడు హా! మహాత్మ!

వెదకివేసాఁదిని మీదు సదనమందు  
గ్రామమందున మీజాడ గానరాదు  
ఎచటికేగితిరో! యేమొ! యెరుకలేక  
శోకబాహులు రాల్చులుఁబూచుచుంటి.”

తనదుశిష్యుని బైకెత్తి విద్యాధరుండు  
శిరముమూర్కొని కూర్చుండఁజేసెనలికె  
“తండ్రి! యానాటినామాట తీండ్రమగుచు  
నినుఁగలఁచెనటంచుఁ గన్నీరుదుడిచి.



కాని దానికిఁగల దొక్కకారణంబు  
అకట! మూనాల్లనుండి మేనులవటిల్ల  
తిండి యొక్కింతలేక పస్తుండినాము  
అందు మీతల్లి జ్వరముచే నవయుచుండె.

భక్తిగల శిష్యుడనెడు విశ్వాసమునను  
వచ్చినాడను మీయింటి కిచ్చగిలిసి  
బక్కడనె పంచభక్త్యముతో మెక్కునపుడు  
జ్ఞప్తిపచ్చెను మీతల్లి జ్ఞానవతియు.

ఆమెవిడనాడి తినలేక యక్కటకట!  
భక్త్యములు కొన్ని జేబులో బదిలపరచి  
తండ్రి! అరువెంచుచున్నాడఁ దత్తరిలుచు  
అంతలో రత్నముల దొంగయిరి నన్ను.

బయటపడునని జేబులో భక్త్యములును  
అటఁబరిక్షింప నొప్పుకోనై తినన్ను;  
అక్కట! యింటికినేగగా నామెగూడ  
మరణశయ్య కలంకారముణియు నయ్యె.

దహనసంస్కారములుచేసి తరలినాడఁ  
దీర్ఘయాత్రలకైనాడె తెగువఁజేసి  
ఇప్పుడీరితి నున్నాడ—ఎరిగితివు  
నెట్లో యీదుఃఖచరితంబు నిచటఁదండ్రె!

అకట! యిన్నాళ్ల కీ ప్రణయాపరాధి  
కనువులుండగఁ దొలఁగె చౌర్యాపవాదు  
చాలునీశీక్ష నాకు వత్స"యటంచు  
సరిగెనెటకో హుటాహుటి నతనివీక్షి.

*To protect your Children*



**Zandu**  
**BAL SHOOLARKA**

*A Special Remedy for Gripes, Flatulence, Acidity etc.*

జండు “బాలశూలార్క”

పిల్లలకు తరచు వచ్చు అజీర్ణము, కడుపు ఉబ్బరము, కడుపుకుట్టు, మలబద్ధము,  
వాంతులు, అజీర్ణ విరేచనములు, పిటికి దివ్యమైన బొవడము. ధర రు 0.13.0  
ఆంధ్రదేశమున జండు ఫార్మాసి ఏజెంట్లువద్ద దొరకును. లేక

Madras Presidency Agents:

డా మోదర్ అండ్ కంపెనీ

78 - చై నాబజారురోడ్డు

::

మదరాసు



# బాపట్ల స్త్రీ హితైషిణీమండలి అయిదవ వార్షికోత్సవ సభ

(శ్రీమతి పాలవర్తి సరోజినీదేవి బి. ఏ. గారి అధ్యక్షోపన్యాసము)

సోదరీమణులారా!

ఈసభాధిపత్యము నొసంగి నాయెడల మీరు కనబరచిన అవ్యాజప్రేమకు ప్రప్రథమముననే నేను మీకు నాహృదయపూర్వక నమస్కారములను సమర్పించుచున్నాను. నేను ఇంతదనుక విద్యావ్యాసంగములోనే మునిగియుండుటచే సభాప్రసంగములే నాకు కొత్తలని చెప్పవచ్చును. ఇక సభాధ్యక్షత్వమునుగూర్చి వేఱుగా నుడువవలసిన వనియేలేదు. అందును, ఇంతకుమున్ను ఈ అధ్యక్షపీఠమును, నాకంటె జ్ఞానమునందును వయస్సునందును, అనుభవమునందును అధిక్తులే నవారే అలంకరించియుండిరి. ఇక్కారణములచే మీఆహ్వానము నచ్చినపుడు నాకు ఒకవిధమైనజంకు కలిగినది. తగనిపదవి అంగీకరించుట అనుచితమని తోచినది. అయినను ఒప్పుకొనక తప్పదని మండలివారు గట్టిగావ్రాయుటచే 'సరే'యనుట తక్కు నాకు ఉపాయాంతరము లేదయ్యెను.

## సమాజయుగము

ఈయుగమును పల్వరు పలువిధముల పిలుచుచుందురు. నేను దీనికి సమాజయుగమని పిలుచుట సమంజసమని తలంచుచున్నాను. సంఘము, మండలి, సమితి సభ యనునవి సమాజముయొక్క పర్యాయపద

ములు. సమాజమునే క్లబ్బు, లీగు, అసోసియేషన్, సొసైటీ మొదలగు పదములతో ఇంగ్లీషున వ్యవహరించుచుందురు. ప్రపంచములో నెచ్చటబట్టినను అనేకవిధములయిన సంఘములు గలవు. నేను మనదేశములో ప్రతివగరములోను, ప్రతిపట్టణములోను, ప్రతిగ్రామములోను తుదకు ప్రతికుగ్రామములోగూడ సమాజములుత్పన్నము లగుచున్నవి. సంఘీభావముయొక్క శక్తిని గుర్తించి ప్రజలు నేడు సమాజములమూలమున తమ అభీష్టములను సాధింప ప్రయత్నించుచున్నారు. ప్రతివ్యక్తిలోను ఎంతయోశక్తి గర్భితమైయున్నది. పదిమంది వ్యక్తులు ఒక్కసంఘముగా గూడినపుడు ఆశక్తి పదిరెట్లు పెరుగును. సూర్యకిరణములో వేడిమిగలదు. లెక్కెంద్రము మూలమున కొన్నికిరణముల నొక్కచో కేంద్రీకరింప జేసినపుడు వస్తువును దహింపచేయగల అగ్ని ఉత్పన్నమగుచున్నది. ఇదియే సమాజములతత్వము. దీనినిగ్రహించియే సాహిత్యము, సంగీతము, తత్త్వశాస్త్రము, శరీరవ్యాయామము మొదలగు నానావిషయములలో అభిమానము గలవారు సంఘముల నేర్పరచుకొని తమ అభిమానవిషయములను వృద్ధిలోనికి తీసికొనిరా ప్రయత్నించుచున్నారు. ఇట్లులే ఒక్కొక్కధర్మమునందు



గాని ఒక్కొక్క సాధనామార్గమునందుగాని అనురాగము గలవారు సమాజములుగ నూడి తమభావముల పెంపొందించుకొనుచున్నారు. మరియు కార్మికులు సభుములుగా నేర్పడి యజమానలతో డీకొని తమ తేమముకొఱకై ప్రయత్నించుచున్నారు. కర్షకులు సమితులుగాగూడి భూస్వాములతో పోరాడుచున్నారు. భిన్నభిన్న రాజకీయాభిప్రాయములు గలవారు తమ అభిప్రాయానుగుణముగి దేశాభివృద్ధికై పాటుపడుచున్నారు సంస్కర్తలును, సనాతనులును, సంఘములస్థాపించుకొని ఒండ్లరుల బలాబలముల చూచుకొనుచున్నారు. నిరుద్యోగులు సహితము సంఘములనేర్పరచి తమ సమన్వయపరిష్కారమునకై యొత్తిడి జేయుచున్నారు. స్త్రీలు సమాజముల నెలకొల్పి తమ అభ్యుదయమునకై పాటుపడుచున్నారు. సోదరీమణులారా! ఈపురము నందలి నారీలోకములో నణగియున్న శక్తిని విజృంభింపజేయు సదుద్దేశముతో నీమండలిని స్థాపించి యింతకాలముచుండి నడపుకొని వచ్చుచున్న నిర్వాహకులను నేను మనసారా అభినందించుచున్నాను.

నాడు.—నేడు.

పూర్వము పురుషులు, స్త్రీలను ఆట పెన్దువులనుగా భావించుచుండెడివారు. అందువలననే ఇంగ్లాండు దేశస్థుడగు టెన్నిసను మహాకవీశ్వరుడు "Man is the Hunter Woman is his game," అనా వ్రాసియున్నాడు. పురుషుడు వేటకాడు; స్త్రీ వేటాడ

బడు జంతువు అని అర్థము. సంఘములో స్త్రీకి వ్యక్తిత్వముగాని స్వాతంత్ర్యముగాని నాడు లేదయ్యెను. తమ రక్షణములో నుండవలసినవానిగా నెంచి పురుషులు స్త్రీలకు ఏహక్కులను లేకుండ జేసివైచిరి. అవలంబించిన కీతావిధానమునుబట్టి తమ హక్కులను తామే గుర్తింపజేసి సితికి క్రమేణ స్త్రీలను పురుషులు తీసికొనివచ్చిరి. "సస్త్రీ స్వాతంత్ర్యమర్హతి" "స్త్రీబుద్ధిః ప్రళయంకరీ" "నిరాశ్రయా నశోధంతే పండితా వనితా లతా" యను వాక్యములె ఎఱిసానము స్త్రీలు మన దేశమున మున్ను లభింపజేయుచుండెడిరో బాగుగ వ్యక్తికరించుచున్నవి. ఇప్పుడిప్పుడు మైందవనారీ లోకము ప్రపంచవస్థితుల తిలకించి కన్ను తెరచినది. పాశ్చాత్యదేశములలో సహితము, నాగరికతకు పేరుపొందినట్టి ఇంగ్లాండు దేశములోగూడ సిన్న మొన్నటిదనుక స్త్రీలకు తగిన స్వాతంత్ర్యము లేదయ్యెను. వోటింగు హక్కును సహితము, స్త్రీలు ఎంత ఆందోళనయోచేసి ఎన్ని ఇడుమలో పడిన పిమ్మటనే సంపాదించుకొన గలిగిరి. సంతకముజేయు సామర్థ్యము కలిగిన మాత్రముననే ఆ హక్కు శ్రమపడకయే మనకు లభింపనున్నను ఆఫీసుకువెల్లి ఎవరు వ్రాసి ఇత్తురని మనలో ఎందరమో ఉపేక్ష చేయుచున్నాము. వోటింగుహక్కు చాలా విలువ గలది. దేశపరిపాలనావిషయములో మనకు కూడ కొంత ప్రాధాన్యతయు, మన అభిప్రాయములకు కొంతవిలువయు తదనుగుణ



ముగ వసులు జరుగుటయు కలదని నానిని బట్టి స్పష్టము కాగలదు. అట్టి అమూల్యమైన అవకాశము మనము పోగొట్టుకొనదగినది కాదు. ఆస్తులద్వారా ప్రేమచే జ ఉన్న పుడు వోటర్లు బహుతక్కువగానుండిరి. ఇప్పుడు ఈ విద్యాయోగ్యతవలన మరికొందరు ఓటర్లగుట తటస్థించునని అధికారులూహించిరి. కాని అదియు కల్లయే యగు నేమోయని నాభీతి. దేశనాయకులు ఆందోళనమొనర్చి గడవును పడేవడే మార్పించుచు వచ్చినారు. ఏమిచేసినను ఓటర్లు విరివిగా జేరుటలేదు. మనలో ఉపేక్షాభావము హెచ్చు. హక్కులున్నను వాని నుపయోగించుకొనవలెనన్న ఉత్సాహము తక్కువ. కాని యిందు కెవరిని అనవలసిన పనిలేదు. మన సాంఘికస్థితి ప్రకృతమున నిట్లులున్నది.

### శ్రీ సమాజముల ఆవశ్యకత

మన భరతఖండము ఇతర దేశముల కంటె విద్యలో చాల వెనుకబడియున్నది. జర్మనీ, డెన్మార్కు దేశములలో శ్రీపురుషులలో నూటికి నూరుమంది విద్యావంతులు. జపానులో, పురుషులలో నూటికి 98 మందియు శ్రీలలో 100 కి 96 గురును చదువు వచ్చిన వారైయున్నారు. ఇంగ్లాండులో పురుషులలో 100కి 94 మందియు, శ్రీలలో 100 కి 91 మందియు, అమెరికాలో 100 కి 96 మంది పురుషులును, 94 మంది శ్రీలును విద్యావంతులై యున్నారు. ఇతరదేశముల స్థితి యిటులుండ మనదేశస్థితి ఎట్లున్నదో గమనింపుడు. మనదేశమున పురుషులలో

100 కి 7 గురును శ్రీలలో 100 కి 1.25 మందియును విద్యనేర్చినవారై యున్నారు. సాధ్యత్యదేశములలో ఒక్కొక్కమనుజునికి సగటున 9 మొదలు 17 రూపాయలవరకు ప్రాథమికవిద్య నిమిత్తమై సెలవగుచుండ మనదేశంలో మనుష్యునికి రెండణాలు మాత్రమే వ్యయము గావింపబడుచున్నది. దీనినిబట్టి విద్యావిషయమున ప్రభుత్వము వారెంత యుపేక్షాభావము వహించి యున్నారనుట సువిదితము. ఇక ప్రజలు స్వతంత్రించినడుపు విద్యాసంస్థలన్ననో, దేశ దారిద్రమువలన నీరసస్థితికి పాల్పడుచున్నది. ఇట్టి సందర్భములో సాధ్యమైనంతవరకు మనమే స్వయంకృషివలననే జ్ఞానముపొందవలయునని గడంగవలెను. అట్టి ప్రయోజనము ఈమండలివంటి సంస్థసాహాయ్యముననే శీఘ్రముగ సాధ్యము కాగలదని నా అభిప్రాయము.

### శ్రీ విద్య

విద్యలేనిది శ్రీలు మానసికముగ గాని శారీరకముగ గాని నైతికముగగాని, ఆధ్యాత్మికముగగాని అభ్యుదయము గాంచజాలరు. దైవకృపవలన శ్రీలకు విద్య ఆవశ్యకమా, కాదాయని చర్చించు దినములంతరించినవి. శ్రీలకెట్టి విద్యావిధానముండవలెను ఎంత వరకు వారికి పురుషులలో బాలుగా సామాన్య విద్య అవసరము అనునవి ప్రకృతము శ్రీ విద్యాభిమానుల నాందోళనపరచు విషయములు. ఈమాట యెట్లున్నను విద్యయన కేవలము చదువుట వ్రాయుటతో పూర్తి



యగు నామమాత్ర విద్యకాదని మనము తెలిసికొనవలెను. జ్ఞానవికాసమే నిజమగు విద్య. మన హిందూసంఘములో బాలికలు పిన్నవయస్కుననే గృహస్థాశ్రమస్వీకరణము చేయవలసిన వారగుటచే వారికి తగిన జ్ఞాన సముపార్జనమున కవకాశము తగ్గిపోయినది. తరువాత జ్ఞానమును పడయవలెననెడు అభిలాషకలిగినను అందుకు తగిన అవకాశములులేవు. ప్రపంచవిషయములను గ్రహించవలెనను కోరికగలవారు సహితము తగిన సాకర్యములు లేకపోవుటచే కూపస్థమండు కములవలె నుండవలసిన వారగుచున్నారు. విద్యావంతుడగు భర్తకు సర్వవిధముల సాయపడవలసిన సహధర్మిచారిణి, దేశకల్యాణమునకు తోడ్పడుబిడ్డలను సిద్ధముచేయవలసినమాత విద్యాశూన్యగానుండు తెంతయు విచారకరముగదా!

### వార్తాపత్రికలు

జ్ఞానప్రచారమునకు స్త్రీ సమాజములు అవలంబింపదగు సాధనములలో వార్తాపత్రికలు అగ్రగణ్యములని వక్కాణింపవచ్చును. జ్ఞానాభిలాషకలవారు ఇచ్చటికివచ్చు నానా విధ వార్తాపత్రికలను చదువుకొనవచ్చును. విద్యాగంధమెఱుంగని పోదరీమణులకు విద్య నేర్చినవారు వానిని చదివి చెప్పనగును. వార్తాపత్రికాపఠనమువలన ప్రపంచములో ఎట్టెట్టి పరిణామములు కలుగుచున్నవో గ్రహించుటకు వీలగును. అంతియేగాక మన దేశములో గూడ ఇతర ప్రాంతీయులు ఎట్లు అభివృద్ధి మార్గముల సన్వేషించుచున్నారో యెఱుంగ

వగును. మరియు స్త్రీఉద్యమము లేచ్చ తెచ్చట పరిధముగా కొనసాగింపబడుచున్నవో కనుగొని ఆయాపద్ధతులలో మనకు యోగ్యములగు వానిని పరిగ్రహింపవచ్చును. పత్రికలలో ప్రచురింపబడు ఏకథలైనను చదువుకొని మనము నుల్లాసముగను ఉత్సాహమంతముగను ఉంచుకొనవచ్చును. గృహమున నుండియే యిట్టి జ్ఞానమును సంపాదించుకొన రాదాయని యెవ్వరైన ప్రశ్నింపవచ్చును. కాని తెలియనివిషయముల తెలిసినవారికడ నుండి గ్రహించుటకును, తొలిక రాజకీయమత సాంఘికవిషయములపై చర్చలు గావించుకొనుచు సత్యాసత్యముల నారయుటకును సమాజము లుపకరింపగలవు.

### గ్రంథభాండాగారములు

గ్రంథభాండాగారము, నారీమణులలో జ్ఞానమును పెంపొందజేయుగల రెండవసాధనము. ప్రచురింపబడు సమస్తగ్రంథములును ఎల్లవారును తెప్పించుకొనజాలరు. అందువలన సద్గ్రంథములన్నియు సమకూర్చబడియుండు గ్రంథాలయములు ప్రతిపురమునందును నుండుటముఖ్యము. గ్రంథాలయోద్యమమునకై 'Andrew Carnegie' అను కోటీశ్వరుడు 10 కోట్లరూపాయలను వెచ్చించియున్నాడు. విదేశములలో గ్రంథాలయోద్యమము బహువ్యాప్తియందున్నది. ప్రతిగ్రామమందును, పురుషులకు స్త్రీలకు ప్రత్యేకగ్రంథాలయములుకలవు. మన దేశములో గ్రంథాలయోద్యమవ్యాప్తికై విద్యాభిమానులు ఆందోళన మొనర్చుచున్నారు. మొత్తమున ఆంధ్రమున



750 గ్రంథాలయములున్నవి. గ్రంథాలయ మహాసభ లచ్చటచ్చట పట్టట జరుగు చున్నవి. గ్రంథాలయముల మూలముననే దేశములలో విజ్ఞానము విశాలవ్యాప్తి గాంచుచున్నది. మనదేశములో ఈగ్రంథాలయోద్యమమునందు ముందంజవైచినది బరోడా రాష్ట్రము. ఏవురమునందైనను ఏగ్రామము నందైనను గ్రంథాలయము స్థాపింపబడిన యెడల దానికగువ్యయములో 2 పాళ్లు ప్రభుత్వమువారు భరించుదురు. ఒకపాల్ స్థాపించిన వారు భరించవలసినది. అచ్చట జిల్లాపట్టణ గ్రంథాలయములు, 800 గ్రామగ్రంథాలయములు, 200 పఠనమందిరములున్నవి. ప్రతి పాఠశాలయందు ప్రభుత్వమువారు ఒకపుస్తక భండాగారము నుంచుచున్నారు. ప్రజలు నూటికి 60మంది వీనినువయోగించుచున్నారు. సంచారిగ్రంథాలయములు సహితము అందు స్థాపింపబడినవి. ఇట్టివిద్యావ్యాప్తికి జేయూత నొసంగుచున్న కైక్వారు మహారాజుగారు స్తుత్యార్హులు. వందనీయులు. తదితరసంస్థానాధిపతులును భారత ప్రభుత్వమువారును ఈవిషయములో వారి సనుగమించుటత్యావశ్యకము.

### ఉపన్యాసములు

జ్ఞానవ్యాపనమునకు, సాయపడు సాధనములలో విద్యాధిభులొసంగు ఉపన్యాసములు గూడ పేర్కొనదగియున్నవి. అభిమానము వహించి కొందరు కొన్ని విషయములలో ప్రత్యేకముగ కృషిచేయుచుందురు. అట్టివారిచ్చు సుపన్యాసములెంతయు జ్ఞానదాయక

ములు కాగలవు. అందుచే మండలులు విద్వాంసుల రావించి వారికి ప్రీతికరములగు వానినిగూర్చి ప్రసంగములనిప్పించి నారిలోకములో జ్ఞానమును వ్యాపింపజేయదగును. మహాపురుషులయొక్కగాని, వనితామతల్లులయొక్క జీవనచరిత్రములు మనజీవితములను దిద్దుకొనుటకు మిక్కిలి ఉపకరింపగలవు. పూజ్యులగువారి వర్ధంతులను జయంతులను జరుపుచో వారిపుణ్యచరిత్రములను పెద్దలమూలమున వినుటవలన చాలమేలు కలుగగలదు. సరిగా సర్థము చేసికొనగల్గినచో పురాణములుగూడ మన కుపకారము చేయగలవు.

మానవాభిసేవవృద్ధి కేవలము శ్రవణము వలననే సాధ్యముకాదు. జ్ఞానార్జనముతో పాటు మానవసేవచేయుటగూడ యావశ్యకము. దరిద్రులు, వికలాంగులు, అంటరాని వారు, మనసేవ నపేక్షించుచున్నారు. అట్టివారికి మండలివారు తమకు చేతనైన సేవ చేయుటకు పూనుకొనెదగును.

జ్ఞానమును వ్యాపింపజేయుటయేగాక మండలులు గృహాలంకరణమునకు తోడ్పడులలిత విద్యలనుగూడ ప్రోత్సహపరుపవచ్చును. అల్లికపనులు (Crochet work) కుట్టుపనులు (Embroidery work) పేముపని, Fret work మొదలగు విద్యలను వారమునకొక్కతూరి చెప్పచువచ్చినచో స్త్రీల కెంతయు నుపయోగకరముగ నుండగలదని నాతలంపు. ఒక్కొక్కరి కొక్కొక్కవిద్యయం దభిరుచియుండును. ఎవరి కేవిద్యయం



దభిరుచికలదో నేర్పుకలదో వారు అద్దానిని ఇతరులకు నేర్పవచ్చును. విశ్రాంతిసమయములలో ఉపయోగకరముగ నుండునట్టి ఉల్లాసపుపనులవి. ఒకరు మరియొకరిగృహములకు వెళ్లుటయన కష్టము. రెండుమూడు పనులు నేర్చుకొనవలెనన్న ఇద్దరు మువ్వరి గృహముల కేగవలసియుండును. అది సాధ్యమగు విషయముకాదు. నలుగు రొకచో గూడి ఏపనియైనను సాధించుట సుకరము. ఒంటరిగా చేయుటలో సంతోషములేదు. ఈ మండలివంటి సంస్థలలో అట్టిపనులు సుసాధ్యములు. అంతియేగాక మండలులలో చేరుట వలన ధనికులు దోద్రులు పండితులు పామరులు, అనుతారతమ్యములు సజించును. ఒండొరులలో ప్రేమ సౌహార్ద్రములు పెంపొందును.

### ఉపసంహారము

మన దేశము నేడొక నూతనయుగమున ప్రవేశించుచున్నది. స్త్రీలకు కష్టదినములు గడచి మంచిదినములు వచ్చుచున్నవి. ఇన్నాళ్లనుండి తదభివృద్ధికి ప్రతిబంధకములుగా నుండిన సంకెళ్లు ఒక్కటొక్కటిగా తెగిపోవుచున్నవి. శ్రీహరవిలాస శారదాగారి

దయవలన బాల్యవివాహనిరోధకచట్టము అమలులోనికి వచ్చినది. ఈనాడుగాకపోయినను క్రమక్రమముగానైన బాల్యవివాహములు సశింపకమానవు. దానితోపాటు స్త్రీలకు విద్యాభాసమున కెక్కుడు వీలుకలుగగలదు. అంతియేగాక శారదావివాహశాసనమువలన వివాహవిషయమున తమ అభిప్రాయమును వెల్లడించుటకు బాలికలకు కొంత అవకాశముగూడ లభించినది. ఇది క్రమముగా స్త్రీల వివాహస్వాతంత్ర్యమునకు మార్గదర్శకము కాగలదు. త్వరలో అంతర్విర్ణవివాహసమస్య శాసనసభలో ఆలోచనకు రానున్నది. అంతియేగాక స్త్రీలవారసత్వమునకు సంబంధించిన చట్టమునుగూడ శాసనసభవారు ఆలోచింపనున్నారు. ఈ సమస్తవిషయములును మనము శ్రద్ధతో విచారించి అభిప్రాయముల నియ్యవలసినవై యున్నవి. ఈపనిని స్త్రీసమాజములు చేయవలసియున్నది. నేను పేర్కొన్న వానావిషయములలో మండలి కొంతకొంత పనిచేయున్నందులకు నేను సంతోషించుచున్నాను. పురస్త్రీల అభివృద్ధికి తోడ్పడుచు త్వరలో స్థిరమగు భవనమును పడసి, మండలి చిరకాలము వర్ధిల్లుగాకయని కోరుచున్నాను.



నయింటిఫిక్

బంగారు ఆభరణములు

హోకోర్టుజడ్జీలు, ప్రభుత్వమంత్రులు, కాంగ్రెసు ప్రెసిడెంట్లు, కాననసభ్యులు మొదలగు గొప్పవారిచే ప్రశంసించబడి, ఈ కంపెనీ గవర్నమెంటులో రిజిస్టరు చేయబడినది. పూర్తి కేటలాగు ఉచితము.



ది నైంటిఫిక్

గోల్డుబాంగిల్సు కంపెనీ లిమిటెడ్

క్రాంచి:—104, చైనాబజారు కోడ్డు,

హైదరాబాద్:—48, బైరాగిమఠం వీధి, మద్రాసు.

ఒడలు నిగనిగ లాడుటకు

సుప్రసిద్ధమైన

కేరళ నబ్బులు

ఉపయోగింపుడు.

విల్లింగ్డన్, చందన, వేస, మల్లె

మొదలైనవి.

కేరళ సోప్ ఇన్స్టిట్యూట్

కలికట్.

పి. కోదండరాం పిల్లె

(లేటు పి. యస్. పొన్నుస్వామిపిళ్లైవారి కుమారులు)

1854-వ సంవత్సరమున స్థాపితము.

ఉత్తమతరగతి కర్రసామగ్రుల నిర్మాతలు

(పి. యస్. పొన్నుస్వామిపిళ్లై భవనములు)

మీ భవనమును ఆలంకరించుటకును దానిని ఆకర్షణీయముగ చేయుటకును మీకు కర్రసామగ్రులు కావలయును.

త్వరగా చేనయియును. నమ్మకమైన పనితనము.

కర్రసామగ్రులను కొనుటకుపూర్వము మాతో సంప్రదించుడు.

పురాతనమైన ప్రఖ్యాతిగల కంపెనీ.

39 & 44, ఎస్టేస్ట్రేట్ వెస్టు; మదరాసు.



మీ అచ్చపనులయందు

మీకు కావలసినది అందమగునూర్పులా? లేక చిన్నపనియైనను బాగుగ చేయుటయా? లేక సకాలమునకు ముద్రించి యిచ్చుటయా? మీ ఆవసరములేవియైనను, మీ అచ్చపనులను మేము ఛక్కగ చేయగలమని మీ అనుభవమే తెలియజేయగలదు. ఒకమారు పరీక్షింపుడు!

లోధ్ర ముద్రణాలయము,

ఎగ్మూరు, తపాలాపెట్టె 752, మదరాసు.



# అంగరాణ్మణీ

అంగరాణ్మణీ, అంగరాణ్మణీ, అంగరాణ్మణీ  
అంగరాణ్మణీ, అంగరాణ్మణీ, అంగరాణ్మణీ  
అంగరాణ్మణీ, అంగరాణ్మణీ, అంగరాణ్మణీ

అంగరాణ్మణీ

దేవానీకమదెల్ల దన్నుగొలువన్ దేనేంద్రుడంచున్ మహా  
భావానన్ వెలుగొందు దైత్యహరుడే సాదాబ్జముల్ పట్టి యో  
దేవా! భీషయటంచు వాళొనగ జేలేతండ్రి నీదేసుమీ  
ద్యౌవాపుష్పల బేర్కొనక దగు మహాత్యాగంబు సూతాత్మజా.

౧

భానుతనూజ! నీవపుడు భవ్యభవత్కరవాలధారచే  
మానుగ వర్మకుండల సమస్తము జీల్చెనీవేళ లోకముల్  
పూనిక నెట్టులేడ్చెనొకొ పూతచర్మితుడనా త్వదీయ గా  
భానలకీలతాలయి హృదబ్జములాగక యంగరాణ్మణీ.

౨

రవిభా! పోయినపోవునంచు దనువున్ రక్షింపకే యిచ్చితై  
నపురా తత్ప్రభవతిరేకముననే దాన ప్రపూర్వంబునా  
భవపుణ్యాత్మక కర్ణనాముడవహా! భాగ్యైక తేజోనిధి  
భువనంబందున భార్గవకాగ్రగణరాపూర్వండ్ వీవేసుమీ.

౩

కా శి కా!

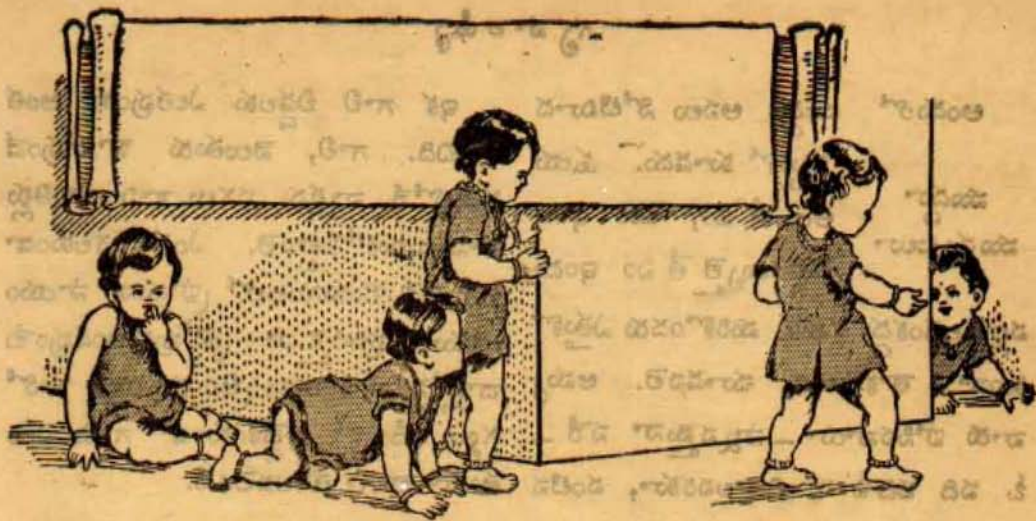
సూతసుతుండు నీవడుగ సూర్యునివిన్నప మాలకింపకే  
జాతకరాసిచే దనదు శౌర్యముగన్నడ గుండలంబుల  
న్నాతత భక్తితోడుతను నార్యుడవంచని కోయుచుండగన్  
ప్రీతిని పారద్రోలి యెటుప్రేతమవైతివి పాకశాసనా.

౪

రాజ్యంబున్న ద్రివిప్తపంబు ధరణిన్ గాపాడువారల్ సురల్  
పూజ్యంబౌ గురుడో బృహస్పతి ప్రతాపాపానులన్నన్ గురుల్  
ప్రాజ్యంబౌ క్రియయన్న వ్రేల్ముడువ గన్నట్టంగ లేడెందు ల  
న్నాజ్యంబందగనే నొకండ ననలేదా సిగ్గు నాకాధిపా.

౫





## శిశు పోషణ

మొదట్లోనే ప్రతిదినమూ నీళ్లు పోయడం వలన, వరుససానానీ తేటగాలేడని దినసానం మానడం ఏమాత్రం ఆరోగ్యం కాదు. నీళ్లు మరీ వేడిగావుండకూడదు. వెచ్చగావుంటే చాలు. కొన్నాళ్లయితే తర్వాత సులివెచ్చగావుంటే సరి ఉపయోగించొచ్చు. నీళ్లు వేడిగా

సానమూ వుండకుంటే జలుబు చేస్తుందినుకోడమూ వేడినీళ్లు వాడే పిల్లలు బాగా నిద్రపోతారనుకోడమూ వట్టివెర్రి. వేడినీళ్ల వల్ల వచ్చే నిద్ర అలసటవల్ల, సహజంగా వచ్చేదికాదు.

నీళ్లు పోయడానికి ముందు యీనీళ్లు పోయవచ్చు కూడదా అని తెలుసుకోవాలి. మోచేయి భరించే వేడైతే జడియ నక్కరేదు.

నీళ్లుపోసంతర్వాత మెత్తటి వెచ్చని చిన్న గుడ్డల్ని తీసుకొని తుడవకుండా వట్లో తడి పోవునట్లు అద్దడం మంచిది.

కండ్లు నోరు చెవులు ముక్కు వీటి పరిశుభ్రత అవశ్యం గమనించవలె. పరిశుభ్రమైన ఒక్కొక్క పేలికతోనైనా ప్రత్తితోనైనా ఒక్కొక్క అవయవాన్ని శుభ్రపరచవచ్చు. అన్నిటికీ ఒకటేవాడటం ప్రశస్తం కాదు.

సానం ప్రొద్దునే. రాత్రిళ్లు వెచ్చని నీళ్లతో ముఖాన్ని చేతుల్ని Sponge చేయడం చాలు. Sponge చేసినప్పుడూ నీళ్లు పోసినప్పుడూ దుస్తులు మారినై చాలు. అంటే దినానికి రెండుసార్లు మార్చవలసన్నమాట.

కడపటిమాట - ఆహారం. వెనుకనేకాని ముందివ్వడం కూడదు.

ముద్దుపెట్టుకోడం మంచిది కాదని వద్దని ఏలా చెప్పడం? అందులో కన్నతల్లికి తండ్రీకిన్నీ. ఇతరులకు చెప్పొచ్చు మరీ మొగమాటమైతే తప్పు.



# గృహలక్ష్మి

అందులో ముద్దు అసలు నోటిమీద  
ముద్దు పెట్టుకో కూడదు. క్షయ  
ముద్దు అయితే ఏ, మరి ఇతర  
ముద్దుటూ చెడబబ్బలై తే ఏ ఇందు  
వల్ల కల్గడంకద్దు కనుక. మరికొందరు ఎత్తుకో  
కుండా - తాకకుండా చూడవలె. అమ్మ  
వారు పోసినవారూ - స్నానమైనా సరే -  
ఓ పది పదిహేను దినాలవరకూ, వంటిన  
చర్మరోగ మేదైనాపున్నవారూ.

ఇక గాలి బిడ్డలకు ఎంతవుంటే అంత  
మంచిది. గాలి, వెలుతురు బాగావుండే  
గదుల్లోనే వాళ్లను పగలు కాని రాత్రి  
కాని పడుకోపెట్టవలె. ఎండ తగలకుండా  
ఓగంటో రెండుగంటలో ప్రొద్దునా సాయం  
త్రమూ పూర్తికైనా బ్రోపుడుబండివుంటే  
దాన్లోనైనా కొంచెం తిప్పడం పిల్లల కారో  
గ్యం. దీంట్లో వుద్దేశంకూడా గాలి-వెలు  
తురూ చాగా తగలవలెననే.

—ఎన్. శేషగిరిరావు.

ఆంధ్ర ప్రదేశ్

మీ మన ఆర్థరు పంపుడు - తృప్తిగల్గించగలము.

కేటలాగులు, ప్రకటనలు, సోప్ సీర్ రిపోర్టులు,  
గ్రంథములు మొదలగువానికి కావలసినవానిని  
తెలుపు నలుపు లోను, మూడు రంగుల  
లోను పోటోలనుండి, చిత్రములనుండి,  
వస్తువులనుండి తయారుచేసి యివ్వబడును.

శ్రేష్ఠమైన  
హాఫ్ టోక్  
లైబ్రరీ

కె. రత్నం & కంపెనీ,

నెం. 291, ట్రిస్టికే హైరోడ్, మదరాసు.



“రామా!”

“బాబూ!”

“అమ్మగారు నిన్ను సముద్రతీరమున నేమి చేసి యుండిరి?”

“బాబూ!...”

“నీవు ఆమె నచ్చటకు ఎప్పుడు తీసుకొనివెళ్లి యుంటివి? మరల నామె ఎప్పుడు తిరిగివచ్చెను?”

“ఏమి బాబూ? మామాలు ప్రకారముగనే...”

“సరి... ఇదివరలోకన్న ఆమె యిప్పుడు కాయమ విశేషముగా వాడుచుండుట నీవు గమనించలేదా?”

“లేదు బాబూ!”

“మరియిదివరలోకన్న పెట్రోలుఖర్చు విశేషముగా గానవచ్చుటకు కారణమేమి?”

“.....”

“ఇటీవల ఆమె నూతనస్థలములకు పోవుచున్నదా?”

“లేదు బాబూ!”

రాము విశాస్యపాత్రుడైన పేదకుడు. తానెరిగిన విషయములను వెల్లడించిన యజమానురాలు కష్టములపాలవునని ఆమెను కాపాడుటకై సంసిద్ధుడై రానున్న విప్లవనకు తలయొక్కి బొంక సాహసించెను. కాని తన యజమానుని కల్య పక్షముం దాతని తాత్కాలికపు మనోహార్య మొకసేపే నిలువలేకపోయెను.

“రామా! నీవబద్ధమాడుచున్నావు. నీపై నాకధిక నిశ్వాస ముండెడిది. కాని నీవును యితర పేదకులవలె తేలితివి..... నీ కొనర్చిన మేలున కిది ప్రతిఫలము కావోయి.”

రాముడు మారుమాటలేదు. తొట్టుపడు పాదములతో రెండడుగులు వెనుకకువైచి భయకంపిత హస్తములను వెనకైచుకొని తన యజమానునిమోము ముచ సాహించలేక తలవార్చి న్యాయస్థానమునదోషి పడి నిలుచుండెను. ఆతడు దయార్థిహృదయుడగు తన యజమానుని వాత్సల్యమునకు విశేషముగ ఋణ

పడియున్నమాట నిజమే. ఇటీవల తన యజమానుని భార్య నడవడికలో నూతనాంకములు గాన్పించుటయు యదాగమే. ఆమె నూతనవ్యక్తులతో సంప్రదించుచుండుట, దుర్మార్గుడగు పరపుంగునితో నైకత స్థలముల వాహ్యశక్తి పెడలుట మున్నగున వాత డెరుంగుట సత్యమే. పాపమాత దనేకసాయలు యజమానుని కరుకపరుప సాహసించునూలేదు, సబబని తలంచునూలేదు.

“మంచిది రామా నీవిక వెళ్లవచ్చు... చూడూ... మన యిరువురిమధ్య జరిగిన యీ సంభాషణ యితరు లెఱుగరాదు. దీనిని నీవు మరచిపోవలయునుమా నామాట జవచాటవని నమ్ముచున్నాను.”

పొంగి పొలులినచు శ్రోధము నణచుకొనుచున్న తన యజమానుని ప్రజ్వలితమోము నొక్కసారి ఆరమోదన్న కనుంగవతో తలయెత్తించి, ఆతనిమాటలకు వల్లెయినట్లు ప్రత్యుత్తరముగ తలవాడించి, స్త్రీ సంరక్షణార్థమై ఆవిశ్వాసముగ ప్రవర్తించినందులకు పశ్చాత్తాపముగ నాలుకను కరచుకొనుచు సంగోచముతో రాముడు గదినివీడెను.

\* \* \* \*

శ్రీనివాసరావు పేరెన్నికగన్న జీవితభీమా సంస్థ కార్యదర్శి. మాసమునకు మాడువందలరూప్యముల జీతమును బడయుచున్నాడు. సాలునకు పదివేల ప్రతిఫల మిసంగు వీరత్వాతముగు భూవసతిమాడగలడు. ఆతనిభార్య వికాలాక్షి దయాదాక్షిణ్యాది గుణముల లోను రూపసంపదలలోను అన్నివిధముల భర్త కనుకూలమైన సతి. ఏ సందర్భములోనైన దాంపత్యమును కొనియాడవలసివచ్చినచో లోతులు వికాలాక్షిశ్రీనివాసులను తార్కాణముగ చెప్పకొనుచుండుటకద్దు. కాని అదంపతుల కొక మనోవ్యాకులక గలదు. అది సంతానములేదు. వికాల కాపురమునకువచ్చి ఎనిమిదేండ్లు గడచినను నేటివరకు ఆమెకు సంతానముగలుగలేదు. ఆ కాండలో ఆమె త్రొక్కని పుణ్యభూములు



మొక్కనిదై వతములు మునగనినదులు చేయనివతములు లేవు. కాని అదృష్టము ఆందరిహమ్మగనుకనా!

పై నుడహరించిన సంభాషణ జరుగుటకొక పక్షము పూర్వము శ్రీనివాసుడు తలనొప్పిగనుండుటచే నియతి కాలముకన్న ముడుగనే కచేరుండి గృహమున కేతెంచెను. కాఫీ తయారుచేయుటయం దారిలేన తన ప్రేయసి చేతయారుచేయబడిన వేడికాఫీ మృదుమధురమగు తన నునుకుకొనులిపదలాలిత్యము తనభాగ నివృత్తి చేయునని యాతని విశ్వాసము. కాని యాతని కాళాభింగమగునట్లు వికాలశయనమందిరమునగాని చావడిలోగాని కాన్పింపలేదు. పెదకుడు వంటయింటికి పోవుసరికి ఆమె తనయదుగుల సవ్యడిపైన గుర్తింప లేనంతటి యేకాగ్రచిత్తముతో నేదియో దీర్చాలొచన చేయుచుండుట కనుగొనెను. వికాల కొంతవరకొక బాలును పతయించి దీర్ఘనిట్టూర్పువిడచి లేఖాదహన సంస్కరణమునకు గడంగెను. ద్వారముదరి నిజమండి యీదృశ్యము నవలొకించుచున్న శ్రీనివాసునకు దేహము గగుర్పొడిచినది. తనకనులు తానునమ్ముటకు సందేహము గలిగెను. మారుమూటాడక వెనుదిరిగి శయనమందిరమునలోచ్చి శయ్యపైబయిండి యోచనా నిమగ్నుడయ్యెను. తా నెరుంగని రహస్యప్రలేఖ తన భార్యకవసు ప్రానియందును? ఆంత పదిలముగ లేఖను వంటయింటిలో చదువవలసిన నిగూఢ రహస్య మేమైయుండును? ఉత్తరమును చదివిన వెంటనే కాల్చివేయవలసిన అగత్యమేమి? ఇది పాప మాతని పట్టి భూదించుచున్న విషమసమస్య. ఆతని అనుమానమునకు సహేతుకమగు కారణములేకపోలేదు. స్త్రీకి తన ప్రవర్తనపై కళంకమునాకోపించు విషయములు లేవున్న ఉత్తరమును కాల్చు నవసరమేమి? వికాల దోషియని నిరూపించుట కీ విదగ్ధనము చాలదా? పాశ్చాత్య వేదవాగ్వికారావ్యామోహముచే కొందరు కన్యలు తమ సోశిల్యమును పొడిచివేయుచున్నట్లు

వినియున్న తాను తనభార్య సహితము అవివాహితగా నున్నప్పుడట్లేల చేసియుండలేదని తలంచవలయును? వికాలపోదరికుముద్యతి విశ్వవిద్యాలయములో హూణ విద్య వధ్యసించుచున్న కాలముననే ఆమెనుగూర్చి కథల వినియున్నాడు. కుమ్మరావములో ఇత్తడిముంతలున్నట్లు నమద్యతికి లోబుట్టువను తనభార్య సద్యర్థ నమును ఎట్లు విశ్వసింపగలదు? దోలాయమాననుడగు నాతనినిపట్టిపీడించుచున్న ఆభేద్యసంకయములకిది అట పట్టు. గోరుచుట్టుపై లోకటిపో టన్నట్లు శీర్షభాధచే పీడింపబడుచున్న శ్రీనివాసునకు మనోవేదన సైకో డైనది. ఇంక చెప్పవలసినదేమున్నది? అనుమానవికావమునకుతావు లభింపయెపోవర. లేకున్న ప్రస్తుతాటి కాళోపకాళులై విస్తరించుట కెంతకాలముపట్టును?

వికాల వంటయింటనుండి శయనమందిరమునకు విచ్చేసి దీర్చాలొచనా నిమగ్నుడైన భర్తను కనుగొని నివ్వెరపడి నేడేమి యింతజేగముగా ఆసీనునుండి వచ్చారని చిరునగవుమోమున నందులాడ ప్రశ్నించెను.

“ఆ...” అని కూర్చుంటున్నంతలో నాతడు మోము నావలకు త్రిప్పివైచుకొనెను.

“మీ శరీరములో లాగులేదా?” అని ఆకురతతో వికాల మరల ప్రశ్నించెను.

“లేదు... ఆ...దేను” అని శ్రీనివాసుడు పరధ్యానముగా జవాబిచ్చెను.

వికాల దిగులువడి తన కోమలహస్తమును భర్త నుదుటిపైనుంచి ఉపకరితని గమకించుటకై యెత్నించెను. కాని చేయరాకైన వెంటనే ఆతడు క్రుల్లిపడివెనుకకు వ్రాలెను.

“మీకు చలిగాఉందా?”

“అవును-ఆ-లేదు”

“త్వరగ పండుకొనండి. నేను డాక్టరుకు కలు రంపిస్తాను.”

“త్వరలేదు నావంట్లో బాగానేఉంది. తల మాత్రము కొంచెము నొప్పిగాఉంది.”



“తలనొప్పటండీ! అట్లునివాడివరకేల చెప్పలేదు? ఊండండి కొంచెం కాఫీ తయారుచేసి తెస్తాను. గత రెండునెలలవరకేల నుండి శలవన్నమాటయొక్క కష్టపడి పనిచేయుటంవల్ల ఆరోగ్యం చెడింది. కొన్నాళ్లపాటు శలవు పెట్టటాడదటండీ. ఏ ఊరైనా వెళ్లి విశ్రాంతి తీసుకోవచ్చు. స్థలమార్పు ఆరోగ్యాభివృద్ధికి లోభపడుతుంది కూడను” అంటూ ప్రత్యుత్తరమునకాంచిన కాఫీ తయారుచేయుటకై వెడలిపోయింది విశాల.

“క్షణక్షణముల జవరాండ్రచి త్తముల... యదార్థమే... లేకున్న ఈమె కీడారు విడువవలసిన తలంపే!... ఒహో... తెలిసినది. ఊరు విడువవలసిన ప్రతిబంధకమే గలిగినది. లేకున్ననన్నీల శలవు పెట్టుమని నిర్బంధించును!” అనుచు శ్రీనివాసరావు నిట్టూర్పువిడచి యోచనానిమగ్నుడయ్యెను. అతని కనులు యెదుట చిత్రాంగి సారంగధరులు, తివ్యరక్షకుజాలులు, తారాశకాంతలపాత్రములు ప్రదర్శింపబడుచున్నట్లు కానవయ్యెను. స్త్రీవలననశించిన కారపులు రావణబంధకర్తాడల చరిత్రలు జుష్టికొనబడినవి. తాళంకంఠ మొనర్చిన స్త్రీనిందాగర్భితశక్తికములుకొన్ని ఒకచానివెన్న నొకటి స్ఫురించినవి. ఇరువదినిమిషముల తరువాత విశాలతెచ్చిన కాఫీ ఆతని జిహ్వకు విషమువలె పరిణమించినది. ఆమె యొనర్చిన కుతూహల బాధానినారణ్యమారు బాధోత్పత్తికి మూలకారణమైనది.

“దైవమును పిలవనంపు. నేనువెళ్లి డాక్టరును చూచివస్తా”నని కొంతవడికి నూనమునువీడి శ్రీనివాసుడు విశాలతోననెను.

“మీరు వెళ్లేదానికన్న డాక్టరునేరమ్మని కలు రంపిస్తే బాగుండదండీ”

“అట్లాకాదు నేనేవెళ్లి వీచికోడ్డనకూడా కొంచెం తినివస్తాను.”

“అవునండీ పరిశుభ్రమైనగాలి పీల్చు వచ్చు.

దనులను మార్చుకొండి. నేనువెళ్లి దైవమును కలు రంపిస్తాను.”

శ్రీనివాసు డాక్టరులైవలబడిన చలనశక్తుల మారోహించి డాక్టరు గుమ్మమువంక నైన తొంగి చూడక సముద్రతీరమునకుపోయి యేకాంతమగుచోట గూర్చుండి ఒకచానిపై నొకటిగ యరుచించుతరంగముల తిలకించుచుండెను.

లోకములో మన చెప్పిన నేతలలో నిముచ్చుకొనలేని వస్తువులు కొన్నిగలవు. అట్టివానితో సంపర్కము కలుగ చేసుకొనవలసిన వాటి యుద్దేశముల ననుసరించి నడువవలయును. లేదా, లోలుతనే స్వస్తి చెప్పువలయును. ప్రస్తుతము శ్రీనివాసుని కలంచుచున్న దీ సమస్యపరిష్కారమే. అతడు విశాల ప్రవర్తన సహించి ఆమెతో కాపురముచేయుటయా? లేక త్యజించి యెందైనవోవుటయా?

\* \* \* \*

వారము దినములు గడచినవి. శ్రీనివాసునకు దిన మొక యుగముగ తోచుచున్నది. విశాల యొనర్చు ప్రతికృత్యము ఆతని అనుమానమునకు దోహద మొసంగుచున్నది. నాటిరాత్రి పండ్రెండు గంటలైనను శ్రీనివాసుడు వాలుకున్నీలో కూర్చొని ఊహా తరంగముల మునిగి లేచుచున్నాడు. ఆతని హృదయములో తనలోనున్న అగ్నివల్లనే తగులబడిపోయిన బూడిదమాత్రము గలదు. అతని ముఖముపై ఆంతరంగిక హృదయ వేదనయొక్క భాయ ప్రతిబింబించుచుండెను. ఆ గదిలోనున్న గడియారము దాని విహితకృత్యమును సెరవేర్చుకొనుటకై కొట్టిన పండ్రెండుగంటల నాతి డెరుంగనే యెరుగదు. అప్రయత్నముగ నాతని నోటినుండి “నా సర్వస్వమని నమ్మిన విశాలదోహము చేయుటయా?... పరిశ్రమచెడగాక” అను మాటలు బయలుపడెదలెను. మరుక్షణమున విశాల శయనించియున్న గదిలోనికి నిశ్చలముగబోయి మంచముపక్కను నిలుచుండెను.



వికాలగాఢనిద్రలో మందేను. ఆకులచాటునుండి రెండు మూడు చంద్రకిరణములు గవాక్షముద్వారా ఆమె మోముపై ప్రసరించి సహజలావణ్యమును ముఖమునకు దేదీప్య మొనగూర్చెను. పిల్లతెమ్మరలు ఆమె ముంగురుల నటునిటు కదల్చి మోమున కొక వింత సోయగము కలుగజేయుచుండెను.

నిశ్చబ్దముగ రెండు నిమిషములు గడచినవి. తలవని తలంపుగ వికాలగాఢనిద్రలో “నే తప్పుక చేసెదను. నీ జేమిచేయుమనిన నది యొనర్చెదను. కాని, యీవిషయము నా నాథు డెంగరా”దని కలువరించెను.

ఇంక నేమున్నది. నివాళిగిండిన కోతి అగ్నిత్రోక్తి నట్లు శ్రీనివాసు డున్నట్లుడై గడిచివీడి పరుగిడెను.

\* \* \* \*

సంధ్యాసమయము. శ్రీనివాసుడు వాహ్యలిక్తనను దెదలక కచేరిసావడిలో కూర్చొని అంతవరకు తానశ్చేషించిన విషయముల క్రిమముగా తలంచుకొనుచు వాహ్యపుచుండెను. అంతలో తన వ్రాతలెల్ల పైనున్న తెలిఫోనుగంట కొట్టినది. శబ్దగ్రాహమును చెవియొద్ద నిడుకొని సంభాషణ కుపక్రమించెను.

“.....”

“శ్రీశ్రీ శ్రీనివాసరావును.”

“.....”

“బాతాలాల్ కంపెనీ వర్తకులూ, భగవాన్దాసులూ? మందనములు, శ్మేచనమా?”

“.....”

“ఓ నాను. ఈమధ్య పని తొందరవలన రాలేక పోయితిని. వర్తకముగా బాగుగా సాగుచున్నదా?”

“.....”

“మావంటివారే నగలను కొనుటకుమారు ఆమ్మ జూపినయెడల వర్తకము బాగుగా కొనసాగువనుచున్నారా?”

“.....”

శ్రీనివాసునకు ఏమి ప్రత్యుత్తర మొసంగుటకును తోచలేదు. అతడు నగలను విక్రయింప వాంఛించలేదే. ఎట్టుకేలకు తన అసమర్థత తెలియచ్చుచు “మీరనుచున్నారో నాకు బోధపడలే”దని పలికెను.

“.....”

“నాభార్య ఆమ్మి నేయమని మీ చేతికిచ్చిన వజ్రపుగొలుసు విషయమా, రాత్రిలోగా ఆమ్మి నేయమని చెప్పారా?”

“.....”

“తేరం వుడిరిందా. 2750 రూపాయలకా?”

“.....”

“భగవాన్దాసుగారూ! మీకు జ్ఞాపక మున్నదా? ఆగొలుసు నా మామగారు మీ కంపెనీలోనే వాలుగు వేలకు కొన్నారు.”

“.....”

“వజ్రములలో మాత్రము కొన్నప్పు డున్నధర ఆమ్మినప్పు డుండదా? సరే. నా భార్య ఉద్దేశము కనుగొని రేపు ఉదయం తెలియపరుస్తాను. కలవు.”

తెలిఫోనును మరల యథాస్థానముననుంధి శ్రీనివాసుడు యోచనానిమగ్నుడయ్యెను. తన యనుమతి లేనిదే వికాలకంఠహారమును విక్రయింప యత్నించుటలో భావమేమి? తన్నువిడచి యెవనితోనైన...? మనోభాగ్యము! ఈ రెండువేలరూకలతో నెంత కాలము తీవయాత్ర సాగించగలడు?

\* \* \* \*

ఆ నికేధకరాశిభీకరరాత్రిలో పదునొకడు గంటలప్పుడే కొట్టినది. యథాప్రకారముగ శ్రీనివాసు దశ్వేషణార్థమై శయ్యాగారమున ప్రవేశించి, వికాలయింకను నిదురపోక మంచముపై పరుండి తోదన మొనర్చుచుండుట గాంచెను. తన ప్రణయసామ్రాజ్యమున నీ యనుమానదీజ మంకురింపకపోయినచో తన సతి యొక్కొక్క కన్నీటిబొట్టు తన హృదయమును





విభ్రమము.



మిస్. కాంతా కాలిదాస్ గాంధీ.  
బొంబాయి విశ్వవిద్యాలయమున నైపు  
దీసికొని ఇంటర్ పరీక్షయందు ప్రథమ  
ఇంగ్లండునం దున్నతవిద్య బడయుటకై వెళ్లిరి.



కారితా విభాకర్-ఎల్.సి.పి.ఎస్.,  
ప్రసూతి వైద్యమునం దున్నతవిద్యకై  
ఇంగ్లండువెళ్లిరి.





శ్రీమతి సోఫియా వాడియా

దివ్యజ్ఞాన సంఘమునందు కవితావ్యాస నవలా

రచియులేల సంఘమునందు నుప్రసిద్ధురాలు.

ఆర్జెంటైనాలో పెసంఘసమావేశమునను

భారత ప్రతినిధిగా వెల్లరి.



నేయిప్రక్కలు చేసియుండెడిదే. కాని నేనో, అది వజ్రకుల్యమై ఆభేద్యమైనది. తనసతి శయనించి యున్న మంచముపై నైనను కూర్చుండుట కిచ్చగించక ఆ చెంతనున్న దుర్భేదపరిమళమునకు లాగుకొని కూర్చుండెడి “ఎందుకీ యే”దని తప్పనిసరిగ శ్రీనివాసుడు ప్రశ్నించెను.

“తమతో ఒక ఆపరాధమును చేప్పి శ్రీమార్కం కోరుకొనవలసియున్న”దని వికాల కమలు తుడుచు కొనుచు లేచిపోయెను. ఆమె నయనద్వయమున కరుణ, అవ్యక్తమైన యోగో వ్యధ పాదకట్టునున్నది.

“ఆపరాధములు శ్రమింప వీలైనవి, వీలుకానివి అని రెండు విధము”లని సగర్వముగ శ్రీనివాసుడు ప్రత్యుత్తరమిచ్చెను.

“నే డేమి మీ మాటలలో రహితమార్పిడి? జరిగిన దేదియో వివరించు...”

“ఉపోచారము చాలించి సంగ లేమిటో తేలినీ” అని అర్థోక్తిలోనే వినుగుదలతో శ్రీనివాసు డతెను.

“నా సోదరి కుముద్వతికి వివాహము నిశ్చయమైన సంగతి మీరు వినియేయుదురు. ఆమె చదువు కొనుచున్న సమయమున తన సహపాఠియుగ మోహన రావునకు సదుద్దేశముతో బాల్యవాపల్యమున కొన్ని ఉత్తరములు వ్రాసినదట.”

“ఏమి ఉత్తరములు?”

“ఏమో నాకు తెలియదు. కాని మోహనరావు మాత్రము దురభిప్రాయపడి నాసోదరి వివాహము సంగతి నెరిగి ఆ ఉత్తరములు బహిర్బరచినచో నా చెల్లెలి వివాహమున కంతరాయము గలుగుననియు, ఆ ఉత్తరము లాతనిదరినుండి పరిగ్రహించుటకు కుముద్వతి నాతనికిచ్చి వివాహమైన నొనర్పవలయుననియు లేదని తాళోదన ద్రవ్యమైన నీయవలయుననియు నా చెల్లెలిని బెడరించుచు ఉత్తరము వ్రాసినదట. ఆమె

నా తీయకములను ఉత్తరముద్వారా తెలియబడుచుచు ఎట్లైన తన నీ క్లిష్టపరిస్థితులనుండి కాపాడుమని కోరినది. నే నట్టియుత్తర మింటుమంచుట భావ్యము కాదని కొల్పివేసితిని. నాటినుండియు నాసోదరి సంరక్షణార్థమై భగీరథ ప్రయత్న మొనర్చితిని. రాత్రింబవళ్లు నాకడే భ్యానముగలిగి ఒక్కొక్కప్పుడు ఈవిషయములనే కలగాంచితినిని చెప్పట హాస్యాస్పదముగనే ఉండును. మోహనరావుతో ఈవిషయమై రెండు మూడుసార్లు సముద్రతీరమున ప్రస్తావించి రెండువేల రూపాయి లాతని కొసంగుటకును ఉత్తరములను పరిగ్రహించుటకును యేర్పాటుచేసితిని. నా దగ్గర అంతసొమ్ము లేకపోవుటచే నా రత్నహారమును తాతాలలో కంపెనీవారికి విక్రయింపనొసంగితిని. నా చెల్లెలిమైనను ఆభిమానము కొలది యిన్ని విషయములు తమ కెరుకపరచక కృతఘ్నమై సాహసించి యొనర్చినందులకు నన్ను శ్రమించురా?” అనుచు వికాల మకల తోడన మారంభించెను.

శ్రీనివాసుని సంశయమీహువృతము పటాపంచలైవది. అతని హృదయకుసారమున ప్రజ్వలించున్న తోహనలముపై కుంభదృష్టి కురిసినది. ఆప్రయత్నముగ నాతని నయనములనుండి యశ్రువులు రాలినవి. శ్రుణుచున కుర్చీనుండిలేచి మంచముపై కూర్చొని వికాలను తన యంకమునకు చేరదీసి “శ్రీమార్కం కోరుకొనవలసినది నీవు కాదు. నేనని యోచార్చెను. ఆ దంపతు లిరువురును పూసగ్రుచ్చినట్లు జరిగిన విషయములనెల్ల వక్కాణించుకొని మధ్య మధ్య తా మనుమానించిన విషయముల నన్వయించుకొని అనందాద్ధిలో నోలబడిరి.

శ్రీనివాసుడు కంకహారమును విక్రయింపకయే మోహనరావునకు రెండువేల రూకల నొసగి, రహస్యరేఖలను గ్రహించి, భార్యకొని యిరువురును కుముద్వతి వివాహమునకు పయనమయిరి.

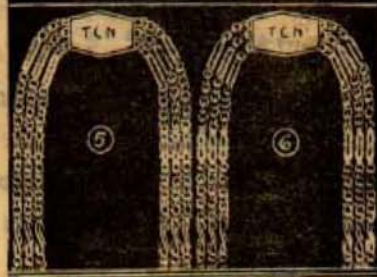
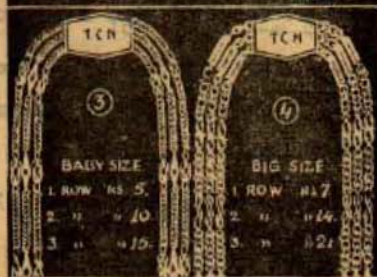
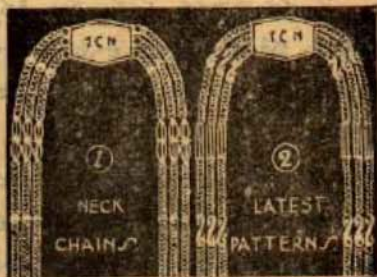




టి. సి. ఎన్.  
గోల్డెన్  
మెటల్  
చెయినులు

కాంతిలోనూ, వన్నెలోనూ అసలు బంగారు  
సగల కేమాత్రం తీసిపోవు.

పెద్దసైజు 1 పేటది	1-కి రూ. 7 0 0
,, 2 పేటది	1-కి రూ. 14 0 0
,, 3 పేటది	1-కి రూ. 21 0 0
,, 4 పేటది	1-కి రూ. 28 0 0
చేర్చిసైజు (చిన్నది) 1 పేటది	1-కి రూ. 5 0 0
,, ,, 2 పేటది	1-కి రూ. 10 0 0
వి.సి. ఖర్చు 1 పేట మొదలు	
,, 4 పేటలవరకు	1-కి రూ. 0 6 0



T.C. NAGALINGAPPA & CO.  
280 Wallax Road, P.T. MADURAI.

అక్కటలేనిచో వారమురోజులలో త్రిప్పిపంపిన  
అంగీకరింపబడును.

మా ఏజంట్లు:—పటేలుస్టోర్సు, మ్యూనిసిపల్ హైస్కూలురోడ్డు, బెజవాడ.

మా చక్కని బొమ్మల కేట్లాగు ఉచితము.

టి. సి. నాగలింగప్ప అండు కో.,

280, వాల్టాక్సు రోడ్డు, మదరాసు.



# తెలుగుటాకీలు అభివృద్ధి పొందాలంటే?

హిందీలోను బెంగాలీలోను టాకీలు అద్భుతంగా అభివృద్ధిపొందుతూ వుండడం, వీని కేవిధానా తీసిపోని ఆంధ్రంలో మాత్రం అవి కైశవస్థితిలోనే వుండడం ఎవరికైనా ఆశ్చర్యం కలిగించకపోదు. అంటే దక్షిణదేశంలో నుతికెక్కిన చిత్రాల్ని మనవారూ తీశారు. తీస్తున్నారు. అయితేమాత్రం? ఇతర భాషల్లోలాగ అభివృద్ధికి రావాలంటే ఇంతమాత్రం చాలదు. అందుచేత క్రింది విషయాల్నికూడా ఆలోచిస్తే బాగుంటుందేమో.

నటీనటులు కేవలం డబ్బుకోసమే ప్రాకులాడుతూ, ఫిల్ములలో నటించడం అంతా రాగాలు ఈడ్చడంతోనే వుండనుకుంటే చాలదు. వారికి సినీమాలంటే యేమిటో, ఆ కళ ఎట్లా ఆరాధించాలో ఆ కళ తెలిసిన వారి ఆజ్ఞల ఏలా మన్నించాలో తెలిసి వుండాలి. వీనికి తోడుగా ప్రపంచ జ్ఞానం, విద్యకూడా అవసరం. అప్పుడే వారూ, కళాకూడా అభివృద్ధికి రావడానికి అవకాశాలుంటాయి.

డైరెక్టర్లు డబ్బు తక్కువ అవుతుందని దారినిపోయే యెవణ్ణో పట్టుకొనివచ్చి తర్ఫీతుచేసి పనికొస్తాడనుకుంటే వుపయోగంలేదు. అటుగాకుండా బాగా తెలుసు మాకని గర్వించే నటుకావతంసులను చేరదీసి వారు లేమయిష్టప్రకారం మెలగడానికి బదులుగా వారియిష్టప్రకారమే తాము నడుచుకొంటూవుంటేకూడ

అభావమే. ఫిల్ముతీసేవార్ని, చూచేవార్ని భయపెట్టేలాగు సింహగర్జనాలు చేస్తూ తెక్కలాడే వాచివల్లగూడా ఇంతే వుపయోగం. ఒకవేళ ప్రేక్షకులు - రసాదిత్యం ఎటుగ - దీనికి సంతోషిస్తే సంతోషించవచ్చు. డబ్బుకూడా రావచ్చు. కాని ఫిల్ములలో మాత్రం అభివృద్ధికి దారివుండదు. డైరెక్టర్లు నిరియైన నటీనటులకుండాన్నే యేర్పరుచుకోవాలి. ఫిల్ముపరిశ్రమనుగురించి చాలా అనుభవంకూడా సంపాదించివుండాలి. ఏకైక వల్లనైతేయేమి, యితరమార్గాల వల్లనైతేయేమి వీరికి కష్టాలు రావచ్చు. కష్టాలొచ్చాయని తీసేఫిల్ములు పాడుగా తియ్యడానికంటే పూరకుండడమే ఉత్తమం.

ముప్పాతికామువ్వీసం తెలుగుఫిల్ములు - అన్నిఫిల్ములగతి అంతే - పాడుగావడానికి ప్రేక్షకుల అభిరుచులే కారణం. వారికి ప్రకృతికి ప్రతిరూపం అయిన చిత్రాలపై రుచింపవు. ఎవరైనాసరే - సమయాసందర్భాలు ఏడిచి - పాడాలి. ఏ నటుకుడైనా సరే శివమెత్తినట్లు దుమకాలి; హుంకరించాలి; గర్జించాలి. లేకుంటే వారికి నచ్చదు. అందుచేతవీరికిష్టమువచ్చినట్లెల్లా డైరెక్టర్లు, ఆభాసంగా చిత్రాల్ని తయారుచేస్తారు. లేకపోతే కర్చుపెట్టిన డబ్బుంతా పాడుచేసుకొంటామేమో అని భయం.

ఫిల్ములు తీయడానికి ఎంతసేపూ పురాణకథలే రాణించవు. ఫిల్ములు జనుల అభిరుచులబట్టి వారి నానందింపజేసే వుద్దేశం



తెలుగుటాకీలు అభివృద్ధి పొందాలంటే?

తోనే తయారుచేయబడుతవి అనుకొన్నా వాటిని ఫిల్ములమూలంగా బాగుపడ చేయ దానికూడా డైరెక్టు శ్రద్ధతీసికోవాలి. ఎంత చాకచక్యంచూపినా, ఎంతప్రవీణత



! శ్రీరంజిని -- 'అవతర', 'కృష్ణలీల', 'శశిరేఖ', 'సతీకులసి' వీనియందు ప్రధాన పాత్రను ధరించి ప్రఖ్యాతిబడసినది. శ్రీ ఫుల్లయ్య గారి నిర్వహణమున అవతరయందు ప్రదర్శించిన నేర్ప ఈ మె ఇతర చిత్రములందు బాహుళిక పోయినది.

ప్రదర్శించినా నిరంతరము కుప్పిగంతులువేసే హనుమంతరాయుని, చిత్రవిచిత్రాలుగా



వెన్నదొంగలించే గోపాలకృష్ణయ్యని, తత్కాలానికి ప్రేక్షకులు చూచి కిచకిచలతో అనందింతు రేమోగాని దానివల్ల వారేమీ నేర్చుకోరు; బాగుపడరు. అంతకంటే ముఖ్యమైన వృద్దేశాలు సంఘటనలు వుండే విషయాల్ని ఫిల్ములు దీప్త సంగమం బాగు చేయవలసి కోరిక పెంచుచి దేశానికి పోషించు చిహ్నమిది. దీనిని తగిన అభివృద్ధి పొందాలి.



దాసరి కోటిరత్నం - 'సమ్మ-బాయి', 'అననూయ', 'లంకాదహనం' అను చిత్రములందు నటించినది. సమ్మ-బాయి భూమికను చాలనేర్పుతో నిర్వహించినది. పసుతుంటి. ఇప్పుడు ముఖ్యంగా మనదేశానికి సంఘం అభివృద్ధిలయ్యే - దేశభ్యుదయాకిని - ఫిల్ము లవసరం. వీనిలోనే జనాభిరుచులను, వారి కానందంగలిగే



విషయాలను, వారు నేర్చుకోవలసిన వాటిని కూడా అనుసంధానంచేయించుచు. ఇపుడిప్పుడే ఒక సాంఘిక చిత్రం బైలుదేరింది. ఇటువంటి సాంఘిక చిత్రాలు - చాలా బైలుదేరవలసి వున్నవి. భారతీయులకు రాజకీయ చిత్రాలు చాలా ఆకర్షణీయం అని కొంతమంది అంటారుగాని అవి పూర్తిగా సాధ్యమయ్యే అవకాశాలు మనకులేవు ప్రభుత్వం ఒప్పుకోదుకాబట్టి. కాని యితరవిధాల సంఘం బాగుపడే చిత్రాలు ప్రచుర్చిస్తే సఫలం కలుగుతుంది.

ఈలా వ్రాయడంలో, ఆంధ్రదేశంలో కళారాధకులుగాని, నిపుణులైన నటీనటులుగాని, నిర్వహణశక్తి అనుభవంగల డైరెక్టరుగాని లేరనే అభిప్రాయంలేదు. ప్రసిద్ధులు వున్నారు. వీరంతా యేకీభవిస్తే కళారాధనతోపాటు సంఘాభివృద్ధి కలుగుతుంది. ఇపుడు ఫిల్ములు తయారు చేస్తూ వుండేవారు తయారుచేయ సంకల్పం వున్నవారు కూడా యీ విషయాలు గమనిస్తారని అనుకుంటున్నా.

ఇంకోమాట. స్టూడియోల్లో నీతినియమాల గురించి విసబడేవృద్ధయదారణ విషయాల్ని ఫిల్ము పరిశ్రమకు సంబంధించిన వారంతా చక్కచేస్తారని ఆశయం. లేకపోతే అది ఫిల్ము పరిశ్రమకే కాకుండా, సంఘానికి తీరని కళంకం అవుతుంది.

(ఎ డ్రిమర్)

త్వరలో ప్రదర్శించబడబోవు తెలుగు చిత్రములు

మోహినీ రుక్మాంగద మదరాసునందు జేవవల్ మాహిల్ కంపెనీ లిమిటెడ్ వారిచే తయారుచేయబడుచున్నది. రామలిలకం, గగ్గయ్య మొదలగు వారిందు నటించుచున్నారు. ఇది ప్రాచీనసంప్రదాయముల ననుసరించి తీయబడుచున్నట్లు తెలియుచున్నది.

వీర అభిమన్యు

బొంబాయి సాగర మహిల్ కంపెనీయోల్ తీయబడుచున్నది. పులిపాటి వెంకటేశ్వర్లు, నాగభూషణరావు, కమలాబాయి, యిందుల్ సాత్రల నిర్వహించుచున్నారు.

ప్రేమవిజయము

ఇండియన్ సినిమా కంపెనీ చిత్రము. ఇదియే తెలుగున మొదటి సాంఘిక చిత్రమనవచ్చును. ఇందు నటించిన పాత్రధారులందరిదివలె ముద్రపడిన లనిపించుకొనకున్నను చక్కగ నటించినట్లు తెలియుచున్నది.

శశి రేఖాపరిణయము

స్వర్ణయ్యలైన, ముద్రపిద్ధ డైరెక్టరు పి. వి. దాసుగారిచే వేల్పుపేక్టర్స్ వాడు ప్రారంభింపబడినది. త్వరలోనే విడుదలగానున్నది. దీనిలో రాజేశ్వరరావు, శ్రీరంజని మొదలగు పెక్కుమంది పేరొందిన నటులు పాల్గొనుచున్నారు.

సతీతులసి

ఆంధ్రదేశములోని ముద్రపిద్ధ నటీనటులందరిందు పాల్గొనుచున్నారు. కథ కవికోకిల రామి రెడ్డిగారిది. బి. ఎస్. రాజయ్యగారిందులోని సంగీతమున పాల్గొనుచున్నారు. దీనిని తెల్లూరు శ్రీరామాఫీలిమ్సువారు తయారుచేయుచున్నారు.

ఇంకను, గుంటూరు ఈస్టిండియాసిక్వేర్స్ వారి రక్తజీకళ్యాణము, మోహినీరుక్మాంగదయును, స్టార్ కంట్రైన్స్ లిమిటెడ్ వారి సారంగధరయును, జేవవల్ ఫిలిమ్సువారి సతీమలాలయును త్వరలో విడుదలయగునని తెలియుచున్నది.



# మ గని చెవిలో

“అనసూయ”

(రెండో పెళ్లిని గురించి)

“అరదమునక్కే కేరసపటాంచల

చంచలమైన తాల్మితో

తురగజంబు ముగ్ధగడవద్రోసి

కడంగెడు తత్తరంబుతో

తిరుగెడు బండికండ్లపగిదికే

ధమియించుమనంబుతోడ...”

ఏమిటండీ ఆ పద్యము! కృష్ణుడు సత్యభామ యింటికి వెళ్లుచున్నప్పుడు అతని మనస్సును గురించి వర్ణించి చెప్పినదా! నిజంగా అటువంటి మనస్సులూ, అటువంటి మనస్సులూ ఉంటాయా? ఆ కృష్ణుడికి యేమిపట్టించండి అంత భయపడి సత్యభామ యింటికి వెళ్లకపోతే! మిమ్మల్ని సలహా అడిగితే క్షణ్ణుకు వెళ్లి పొమ్మని చెప్పియుండుదు గదా! కృష్ణునికి అపాటి యిద్ది పుట్టలేదు. అందుచేత వేళ్లడు, ఆ యిల్లాలిచేత తావులు తిన్నాడు!

మన కృష్ణురావు నాటి కృష్ణునివంటివాడే!

అవును! ఎవరైనా కొంచెము భార్యయెడల ప్రేమగా ఉంటే వాడికి ఏమీ చేతకాదనీ, ఆడారి బాదనీ, వాడికి పెళ్లాంనద్ద భయమనీ, అంటారు! మీకు లేకపోవడం సరేకదా, ఒకరివద్దనున్న ముగ్ధ మైనా చూచి మెచ్చుకోతే రెండుచేత చెప్తమా! పెళ్లాలు సావిత్రిలాగు ఉండాలి, సీతలాగు ఉండాలి అని మీరు చెప్పమండదం బాగుందీ! మేము మాత్రం మగవాళ్లు కృష్ణుని మోస్తరుగా రాముని మోస్తరుగా ఉండాలని కోరడం బాగులేదా? అయినా మన

దేశంలో ఆడవాళ్లని అన్యాయంగా అధిపతాళాని! అణిచేసేరు; దాని ఫలితము ఇక కొద్దిరోజులలోనే రాకమానదు రెండి! ఇప్పటికే కాక్సత్వ సంపర్కం నించి మీ అధికారపు కట్టడములు కాలదం ప్రారంభించేయి! పూర్తిగా దగ్ధమయేంతవరకూ మీ రింకా మీ పాతస్వర్గంలోనే ఉన్నట్లు భావించుకుంటూ ఉండండి! మిమ్మల్ని యింట్లో కూర్చోబెట్టి పిల్లలను చూడండి అని చెప్పి మేము క్షణ్ణులకు వెళ్లే రోజులు రాకపోవు రెండి! అప్పుడు తెలిపిస్తాము మీయొక్క కుటిలత్వమంతా! అప్పుడు మీ చేత తినిపిస్తాము మీరు మాకు పెట్టిన కష్టములయొక్క ఫలములన్నీ! తెల్లవారిలేచిన దగ్గరనుంచి నానా చాకిరీచేసి పిల్లలతో నానా బాధలూపడి మీ ఆత్మమీ ఆపాపా తిట్టిన తిట్లన్నీ తిని యేదో కొంచెం పెందలాడే పనులు తేరపిచేసుకొని కూచుంటే, మీరు ఎక్కడో బాతాఖానీకి వెళ్లి రాత్రి పదిగంటలవరకూ రాక కాలక్షేపము చేసివేయడమూ, నేను అలాగు పిల్లలాగు మీకోసము కనిపెట్టుకొని కూర్చోవడమూ, తరువాత పిల్లలు ఒక నిద్రతీసి మళ్లీ నా పీకలమీదికి సవారీ అయిపోవడమూ—ఇలాగు నేను ఇన్ని బాధలు పడుతూఉంటే మీకు చీమకుట్టినట్లేనా ఉందీ? చాకలిమూటలు మోయడానికి గాడిదలాగు మేము ఇవన్నీ అనుభవించడానికే పుట్టేమని కాబోలు మీ తాత్పర్యము! చిన్నప్పుడు పెళ్లిలో మెడమీద పూజాపెడితే యేమిటో మాస్యాని కనుకొన్నాను గాని యింక నిజముగా యెద్దుపూజలాగు ఉంటుందని అనుకోలేదు. జయపురం ఘాటలమీద బరువు లాగు



కొనిపోయే యెద్దులలాగు మేము యీ సంసారాన్ని మౌనీతీసి కళ్ళడానికి దేవుడు మాకు రానేడు కాబోలు! పోనీ, ఎంతబరువైనా మోయవచ్చును. ఎన్నిపాటైనా పడవచ్చును. 'నా' అన్నవాళ్లుంటేను! కాని అలాంటి వారే? మంచి సంతోషించేవారు లేరే! చేసినపనీ, పడినకష్టమూ, అంతా అడివిగాచిన వెన్నెల అయి పోతుాంటే, చింకితేబులో ధనం పోసినట్లు కారి పోతువుంటే, మరి ఏకారా, సంతోషమూ, ఉత్సాహమూ ఉంటాయి చెప్పండి! మీరైనా ఒక మాటు కొకమాటు కష్టసుఖాలు ముచ్చటెన్నా ఉంటే, ఇంత మనోవ్యధ, ఇంత దుఃఖము నా కుండుదుగదా! కాని అందుకు మీకు ఆనందంలేదు. తీరుబాటులేదు. కల్లుకు ధారపోసే అయిదు గంటలలో రెండు గంటలు తగ్గిన ఏం తుపానులు పెట్టేస్తాయో, రైళ్లు కొట్టేస్తాయో, భూకంపాలు పుట్టిపోతాయో! లేక మీ స్నేహితులకు మతులుపోతాయో, మీకు వెర్రెత్తి పోతుందా? ఆ రెండుగంటలసేపూ యింట్లో కూర్చుని పిల్లలిని చూస్తూ నాకు చేయూతగాఉంటే నాప్రాణం ఎంత సంతోషిస్తుంది! అలాంటిబద్ధి మీకు పుట్టిరే! నావంటి మంచివాళ్లు ఉన్నంతకాలం ఇలాగు కళ్లు కానకతిరుగుతారు, తరువాత మీపాట్లు మక్కులుపడవు! నావిలువ మీకు యిప్పుడు తెలియదు! ఎలాగు నాకు మూడు నాలుగేళ్లలో మార్కం ఉందని బోధితిప్పుడు చెప్పేదుట గదా! అప్పుడు మీరు తిరిగి పెళ్లాడాలి—మీకు నాయెక్కమంచి చెడ్డలు అప్పుడు బోధపడాలి! మరి పెళ్లం వస్తేనేగాని తొలిపెళ్లం గుణాలు బోధపడవు. దాని ధాకకు అగలేక కల్లు యెటువంటిదో నెలకు ఒక మూరైనా చూడక, నిత్యమూ పిల్లల యెడుపులు చెవులో ఓంకారశబ్దములాగు విసబడుతుాంటే, మీరు ఆ రెండో పెళ్లంవద్ద భయభక్తులుగల్గి భృత్యులగా సంచరిస్తూ ఉన్నప్పుడు నాకు చూడాలని మహా కోరికగా ఉంది! చిర్రలే దయ్యమునైనాఅయి ఈ

యింటిలో ప్రవేశించి చూడకపోను రెండి! అప్పుడు ఒకప్పుడు కాకపోలే ఒకప్పుడైనా “పోయిన ఆన నూయ మంచిది; దానిని నిమ్మరకం బాధపెట్టేను; ఇప్పుడు ఈ బాంబవతివచ్చి నా ప్రాణాలు పుచ్చుకుంటూ ఉన్నది; కల్లుకా వాచిపోయినాను, వంట పొగంతా నా కళ్లలోనూ ముక్కులోనూ ఉంటూ ఉన్నది; తోటి స్నేహితులందరూ వారి యిష్టంవచ్చి నట్లు కథలల్లి నాగురించి హస్తాఉన్నార! ఏమైనా దిన్ని ఎదిరించి అన్నానంటే నిజమైన బాంబవతిలాగే బరికేసి రవ్వపెట్టి నా పరువంతా బయటపెట్టుతుందేమో అని భయము వేస్తూఉంది!” అని ప్రతి నిమిషమూ మీరు గింజాకుంటూఉంటే, మీ బాంబవతి మీపైన ముఖము చిట్టిస్తూఉంటే చూచి, “ఏమండీ! నేను అన్నది నిజమేనా?” అని అడగాలని ఉంది.

అందుచేత ఏదో నేను బ్రతికిఉంటే యీ రెన్నాళ్లూ నన్ను సుఖపెట్టండి, మీరు సుఖపడండి! 'నా' అన్నవాళ్లు లేక తపోమా లాడిపోవుచున్నాను! మీ దర్శనము మైదరాబాదు నవాబుగారి దర్శనములాగు అపురూపమైపోయి, మీ అమ్మనారూ మీ అప్పగారూ నన్ను మాలదాన్ని చూసినట్లు చూస్తూ ఉండి కాల్యుకొని తింటూఉంటే, ఎందుకండీ యీ పాదప్రతుకు! మీ పిల్లలిని మీరే పెంచుకొందురు గాని, లేకపోలే మీ రెండో పెళ్లామూ మీ ఆమ్మా అప్పా పెంచుతారు! నా కెందుకు ఈ చిత్రభోధ? ఈ మూడు నాలుగేళ్లూ ఎలాగో కళ్లు మూసుకుంటే నాకు మార్కము రానేవస్తుంది, మీ కోరిక తీరనే తీరుతుంది! నాబాధ అంతమవనే ఆపుతుంది!.....

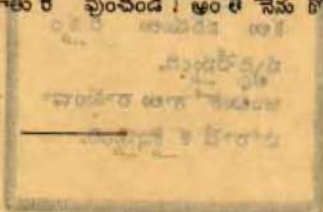
నా మార్కంతంటే ఎందుకండీ అంత సంతోషం మీకు? ముఖం వికసించిపోయిందే తామరపద్మంలాగు! సంబరం చాచుకోలేకుండా ఉన్నారు! అలాగే కానివ్వండి! యీ సంతోషమంతా రెండో పెళ్లాము వచ్చిన తరువాత చూద్దాము! నాన్నకు పెళ్లి ఆపుతుందని సందేహాని సవతితల్లి వస్తుందని భానములేనట్లు



జాంబవతిమాట మరచిపోకండి! జాంబవతి మీ యింటిలో కాలం పెట్టితరువాత మీయింటివద్ద లోకలాపైనామాడా ఆరికిరిగానే ఉంటుంది లెండి! యింటిలోపల ఆమె మీపైని రణగుణధ్వనిచేస్తుంది! ఆప్పుడు ఎన్ని చిత్రాలు, ఎన్ని తమాషాలైనా జరుగుతూ ఉంటాయి లెండి! రెండోపెళ్లి ఆమధవం ముందున్నది లెండి! రెండూ పెళ్లిచేసుకోయా? ఎరిగీ మరిచి మరిపెళ్లాడయా? దానీ కేమి! ఈ కబుర్లు అందరూ మామూలుగాచప్పేలే! ఎదురుగుండా మనిషి త మనిషి పెళ్లాం రెయ్యంలాగు నిలబడితే నేను తిరిగి పెళ్లిచేసుకుంటానని అనడానికి ఏమగ్ననా జంతుతాడు. కేవలం భయమని కాదు గాని ముఖం మెప్పుక! నేను గతించిన పదమూడో రోజున మీరు పెళ్లి శిటలు చేసుకొని వల్లకి యొక్కక పోయి! పెళ్లాడకపోతే శిల్లోపం అనుకుంటారేమోనని భజాన! నా మొదటిపెళ్లాం వొట్టువేయించుకుందనో లేకపోతే మాత్రమ్య నూతిలోపడతానట! ఊ ఉన్నదనో, పిల్లలకు సంరక్షణలేదనో, ఏదో ఒక నెపం సంకల్పించుకొని పెద్దబాబాయి చేయూతవుచ్చుకొని ఎలాగో బాబాలలో పల్లకి యొక్కిపోతారు! చూపుకే వడ్డాపాడుగూ ఉన్నారు! పేకకి స్త్రీదను! మరేమిటి కావాలి! ఇక లోపలసంగతా? అది పెళ్లికూతుర

తరువాత తెలుసుకొని తగినష్టాను వేసుకుంటుంది! ఆ తరువాత మీ ప్రాయశ్చిత్తం మీకు అవుతుంది! ఆప్పుడు నేను జ్ఞాపకం రాకపోనులెండి! ఆతరువాత సంగతి నా కెందుకు. నేను బ్రతిమాలుకొన్నట్లు నాకు చేతుడిచ్చిన యీ మూడు నాలుగళ్ళూ మాత్రము వృధాపోనివ్వకండి! స్త్రీ ద రు ప ని పాపానికితోడు పెళ్లాం ఉనురుపోనుకొన్న పాపంకూడా మెడగట్టుకోకండి! ఏదో ముఖం మెప్పుకైనా, పెదవులన తెల్లం రాసుకొని ఆయనా, నాలో పూర్వమువలె అనగా—మీరు చదువుకొంటూఉన్న రోజులలోవలె అభిమానముగా రెండు తీసిమాటలు మాట్లాడండి! క్లబ్బు రెండుగంటలు తగించండి! ఇది ఇల్లా, ఇది పెళ్లామా అని ఒంటిమీద కొంచెం వైకన్యం ఉంచుకోండి! దానిపల్ల మీభాగ్య మేమీ తరిగిపోదు! మీ గౌరవాని కేమీ లోపమురాదు! మీకు సరివారిలో తలవంపులు రావు! నన్ను చులకవచేసి షోభిపెట్టి సంకమాత్రముచేత మీకు రావుబహద్దరు, దివానుబహద్దరు, కితాబులు వచ్చి పడిపోవు, మీరు పెద్ద చక్ర వర్తులైపోయి! కాబట్టి అగ్నిసాక్షిగా పెళ్లాడిన మోహమా, ఇన్నాళ్ళూ కలసి మెలసిఉన్న స్నేహమా, ఇవి తలచియైనా నాయందు కొంచెం గౌరవం వుంచండి! అంతే నేను కోరది!

ఈ చిత్రమును ద్వారా తెలుగు ప్రజలకు  
వాంగ్మొర క్రింద వివరించుచున్నాము  
కొన్ని చిత్రములు చూడవలెనని కోరుచున్నాము  
కేవలము చిత్రములను చూడవలెనని కోరుచున్నాము  
గృహిణీ దివానీ, దివానీదిన గౌరవము



ఒక పత్రికావిలేఖరి. “ఫలానా సురానామనిషి. ప్రియభర్తను, కూర్మిసంతానాన్ని, దగ్గరిచుట్టాల్ను విడచిపెట్టి ఫలానాదినం స్వర్గస్థురాలైందని వ్రాయుటకు చాలా చింతిస్తున్నాము”

ఈవిలేఖరిగారు చింతించేది దేనికో!



కాడ్ లివరాయిల్స్ వుండే బలమునిచ్చే

సహజగుణం స్కాట్సు

ఎముల్స్ లో 3 రెట్లు అధికంగావుంది



జబ్బువల్ల నీకరీరలోవుండే బలము సమీపా నశించిపోయినపుడు, తిరిగి బలంచేకూర్చేందుకు డాక్టర్లు, ఎ. డి. కీవధాతువులతో మంచి శక్తినిచ్చే కాడ్ లివరాయిల్స్ లో 3 రెట్లు మునుపటి బలవరకంటె, వేరే ఏమీ చూపించలేదు.

కాని కాడ్ లివరాయిల్స్ వున్నదన్నట్లే, బలహీనంగా వుండేసిరిలో చక్కగా జీర్ణించుకోవడం కష్టం. చాలామంది యాసిరిలో నేమింపనేలేదు. ఆందుచేతనే స్కాట్సు ఎముల్స్ ను ముఖ్యముగా ఉపయోగమైంది. ప్రత్యేక పద్ధతిలో తయారుచేయబడింది కా బిట్టి, స్కాట్సు ఎముల్స్ ను కాడ్ లివరాయిల్స్ వుండే శక్తివంతా కలిగివుంటుంది; రుచికరంగా వుంటుంది. ప్రతివారూ జీర్ణించుకోవచ్చు. ఇదేకాకుండా, లైమ్, సోడాలుంటుండే బలమిచ్చే, హైపోఫోస్ ఫస్ ఫస్ వున్నందువల్ల సాధారణ కాడ్ లివరాయిల్ కంటె మూడు రెట్లధికంగా గుణం ఇస్తుందని కనిపెట్టబడింది.

అద్దరికొనే శక్తికూడా వృద్ధిజేస్తుంది.

స్కాట్సు ఎముల్స్ జబ్బుపడ్డప్పుడు పోయినబలం, ఆరోగ్యం చేకూర్చేదే కాకుండా బలహీనం గల్గినపుడూ చుట్టుప్రక్కల్లో రోగాలు వున్నపుడూ వున్నవడానికి ఉపయోగపడుతుంది. రోగాలని రానివ్వ

స్కాట్సు ఎముల్స్  
సాధారణ కాడ్ లివరాయిల్ కంటె మూడింతలు మంచిది.  
బలమైకండరాలు, ఎముకలు నరములు రక్తం వృద్ధిచేస్తుంది.  
అంటురోగాలు రావండా పోరాడే శక్తిఇస్తుంది.

పోరాడే శక్తి అమితంగా శరీరానికి కలగజేస్తుంది. రక్తం వృద్ధిచేయడానికి, నరములకు బలం చేకూర్చడానికి, అన్నిలా శరీరానికి శక్తి కలిగించడానికి, స్కాట్సు ఎముల్స్ డాక్టర్లచే అర్హతయుగ్లగా సిఫార్సు చేయబడుతూవుంది.

# SCOTT'S Emulsion

స్కాట్సు ఎముల్స్ ను మండివర్తకులు: శుద్ధమైన కాడ్ లివరాయిల్ నుండి ఇంపీరియల్ కెమికలు ఇండస్ట్రీసు (ఇండియా) లిమిటెడ్. కలకత్తా, బొంబాయి, మదరాసు, లాహోరు, రంగూను, కోలంబొ, కాన్పూరు, పాట్నా అహమ్మదాబాదు, కొచ్చిను, క్యాలికట్టు, విశాఖపట్టణము, కరాచి, ఆమృతసము.



# పుష్ప చ య ము

జపానులో పరిచారికలు

ఇంటిలో దాసి అంటే అది మనకంటే తక్కువది. ఎటువంటి నీచమైన పనులైన చేయించవచ్చును, యిష్టమువచ్చినట్లు అధికారము చలాయించవచ్చును; అది సాధారణముగా ప్రతిగృహిణీయు గృహస్థుడు తలచుట మనలో అలవాటే. ప్రత్యయితర దేశములలో మాడ పరిచారికలున్నారు. వారి యాదరణ చేరు చేసుగా నుండును. వీరి యాదరణవిషయమై జపానువారినుండి నేర్చుకొనవలసిన పం లేనియు గలదు.

జపానులో పరిచారిక, పాశ్చాత్య గృహములలో రీదరానైన బంధువువలె నుండును. అక్కడ మె తేతనముపై పనిచేయుదారిగాక పని నేర్చుకొనునదిగా నుండును. అందుచేతనే ఆమెకిచ్చు తీతము చాలతక్కువ. బాలికలు పాఠశాలలను వీడిన వెంటనే, అనగా పదునారేండ్ల ప్రాయమున, వివాహమాడుటకు ముందు గృహ కృత్య నిర్వహనమును గురించి తెలుసుకొనవలసి పరిచారికవృత్తి యవలంబింతురు.

పరిచారికను యిల్లాలు గర్వముతో చూడక ఆమెపని నేర్చుకొనుచున్న బాలికయును యిష్ట ప్రాయములతో నుండును. సంవత్సరమునకు రెండుమారు లాక వారమువరకు ఆమెకు తన కుటుంబము జూచుటకు శలవుగూడ యివ్వబడును. ఆ సమయములో ఆమెకు దుస్తులు బహుమతిగా నివ్వబడును. వీని విలువ ఆమె పనిచేయు వానికితిని బట్టియుండును. ఇంట బనిచేయుచున్నంత కాలము యజమానురాలే ఆమె గర్వణమునహించి శ్రద్ధగా కాపాడును. యజమాను రాలెంత దయ, అక్కర, నమ్రతయు జూపునో అంతకంటే ఎక్కువగనే పరిచారికగూడ ఆకుటుంబమునెడ శ్రద్ధగలిగియుండును. గృహనిర్వహనమునందు వారు చాల విశ్వాసనీయులు. జపానునందు పరిచారిక లెక్కువను దొంగిలింపరు.

దినమంతయు నామెకు విశేషముగా వినువు గలిగించు పనియుండదు. పెందలకడలేచి యింటిని శుభ్ర పరచును. వంటను సిద్ధముచేయును. ఆహారము తుగినినతరువాత పాత్రల శుద్ధిచేయును. తదనంతరము యజమాని బూట్లులకుడిచి, పిల్లలనుబడికి పిలుచుకొనిపోవును. యజమానురాలి వెంటబడి వస్తువులకొనుటకు బజారు వెళ్లును. మధ్యాహ్నము సాధారణముగా నామె గుడ్డలుకుట్టును. సాయంత్రము నురలవంట-తరువాత పాత్రలు శుభ్ర పరచడము, పడకలు వేయడముతో నామె పనులు ముగియును. కాని సాయంత్రమామె నిద్రలసిడిగ తరుగుటకు పిలులేదు. దినమంతయు నామె కీ పనులన్నియునున్నను సరియగు నాదరణముండుటవలన నామెకేమియు కష్టముగ గనిసింపదు.

వారు యజమానుల గృహముల మీదునపుడు పరిచారికలవలెవిడక ధనవంశురాండ్రగు కన్యలవలె విలునగలదస్తులధరించి వెళుదురు. వీనివలన వారికెంత యాదరణయుండునో తెలియగలదు. వీరినిజూచి మన సోదరీమణులుగూడ తమయింట పనిచేయు పరిచారికలను తోబుట్టువులవలె యాదరించుచు, వారి నభివృద్ధి చెప్పుటయేగాక యాత్మోన్నతి నందుదురని తలంచుచున్నాము.



పాశ్చాత్యుల మూఢనమ్మకములు

ఇటీవల నొకడు శకునము గాలేదని తానుతప్పక జెల్లవలసివోయ్యనని వెల్లలేదట. ఆతనికాలోజా పా. 2-13-0 జాల్మానావిధించబడినది. వాడు కోర్టునకు రానికారణము తెలిసికొని జాల్మానావిధించిన జడ్జి గారుకూడ వాని నమ్మకములతో నేకీభవించెనట. ఎందుకన ఆ జడ్జిగారుకూడ యింటినుండి బైలుదేరి తిరిగి యేకారణముచేతనైనా వెనుదిరిగి తే కొంతసేపు కూర్చునకుండా ప్రయాణముసాగించరట!

గుఱ్ఱపులాడము అదృష్టము గలిగించునని పాశ్చాత్యులకు చాలమందికి నమ్మకము. అందుచేత వారొక లాడమును ద్వారమునకు శ్రేలాడగట్టెవరట. అందరికివలెనే తనకు అదృష్టము గలుగవలయునని యొకజోకలాడము ద్వారమునకు శ్రేలాడగట్టెను. ఆమరుదినమారకు ద్వారమును బాటుచుండగా లాడయుతెగి వానితలపైబడి పెద్ద గాయము గల్గించెనట! అదృష్టమివిధముగ తనతలపైబడునని పాపమారకు తలంపలేదు కాబోలు!

శరీరముం దమిత్సమైన విద్యుచ్ఛక్తిగల మనిషి

కాంటుభనాన్ బెరెకాయ రిఫి సంవత్సరముల వృద్ధుడైనప్పటికిని నలువదియేండ్ల వానివలెనుండును. తనయందున్న యదృశ్య శక్తినివనియించి యిటీవలనే తెలిసికొన్నాడు. “ఒక సంవత్సరముక్రిందనే నాశరీరములో అమితమైన విద్యుచ్ఛక్తిగలదని తెలిసికొంటిని. నే నొక గుడ్డను పైకెత్తుకొన్నపు డందుండి బుస్సును శబ్దము మిణుగురులు గలుగుట సంభవించెను. నా మిత్రుల కిది తెలిసినది. ఒక డాక్టరు సలహాపై ముప్రసిద్ధ డాక్టర్ల కి సంగతి తెలిపితిని. వారు నన్ను పరీక్షించి యిట్టివిషయ మింతకుమున్ను కనివిని యెఱుంగునది. తరువాత వారు నాతోనున్న విద్యుచ్ఛక్తి కొన్ని వందలవోల్ట్ల శక్తి గలిగియుండునని చెప్పిరి. వారు విద్యుచ్ఛక్తి పరిమితిని కొలుచు యంత్రముల దెచ్చిరిగాని అవి పనిచేయలేదు. సాయంత్రమగునప్పటికి నాయందుగల శక్తి బలహీనుగును. కాని రాత్రియింకు యథాప్రకారముగనేయుండును. రాత్రి పడకమీద పండుకొన్నపుడు నా శరీరమిచ్చు వెలుతురునందే నేను చదువుకొనగలను. బల్బులనుగూడ చేతతాకి వెలిగింపగలను” అని యాతడు వచించుచున్నాడు.

“...నాఫుల్ నేరముల్ సేయ, వేరలుకంటెందిన కాంత లుచితవ్యాపారముల్ నేర్తురే?”

భర్తప్రపత్తన బాగులేదని తనకు విడాకు లిప్పించమనికోరుచు మిసర్స్ ఐస్ అను నామె కోర్టులో దావాచేయగా, భార్యప్రపత్తన సరికాలేదని భర్తకూడ దావాచేసెను. నేను విచారణ తవర్షమున ఈ క్రింది: వయములు బైటబడినవి.

ఐస్ వివాహమాడినతరువాత నాలుగుసంవత్సరములకాలము భార్యభర్తలమధ్య యెట్టికలతలులేకుండ సంతోషముగ సంసారము చేయుచుండిరి. ఆపు డామె భర్తకు ఎలెయిని కాలింగ్ అను కన్యతో పరిచయ మయ్యెను. వారిరువు రెవుడు నాట్యములకు బోవుచుండుట గని ఐస్ భర్తను మందలించెను. కాని భర్త గాని ఆ కన్యగాని ఆమెమాటల సరకుచేయలేదు. ఇట్లుండ భర్త ఒకదినము కాలింగుకు 50 పిల్లింగుల విలువ గల క్లాప్స్ (చేతులకు తొడుగుకొనునవి) యిచ్చిన ట్లామెకు తెలియవచ్చెను. ఆపు డామె కాలింగును కలసి కొని క్లాప్స్ తిరిగి తీసికొని యికపై తన భర్తతో కలసి తిరుగుట చూడెనేని దండించునని తీవ్రముగ మంద లించి వచ్చెను.



త్వరలోనే ఆకస్య తన భర్తతో దిరుగుచుండటం విన్న కనిపెట్టి, ఆమెను వీధిలో కలసికొని కుక్క గొలుసుతో దేహభుక్తిగావించి, అచటనుండి భర్త పనిచేయుచున్న ఆఫీసునకువెళ్లి అచట నిలువచేయబడిన యొక కుండడుఛాయను భర్త రలపై గ్రుమ్మరించెను. ఇంత జరిగియు ఈ సమాచారము ఆ కన్యగాని భర్త గాని ఎవరికి తెలియనివశేదు. ఈ వృత్తాంతమంతయు విని విన్న ప్రవర్తన ననుమానించుటకు మార్గములు లేవనియు, ఆమె భర్త ప్రవర్తన చెడినట్లు తా నెంచుచున్నాననియు చెప్పుచు వ్యాయాధిపతి విన్నకు విడా కుల నిప్పించెను.

శాపాలికి శక్తివుందా?

మధ్య ఆఫ్రికాలో నొక స్త్రీ మాంత్రికుడు చెప్పివీటికి మీదబడి మరణించెను. వాడు మరణావస్థలో నున్నపు డాత డుపయోగించుచున్న కడియములపై కన్నువైచిన యొక స్వేతజాతీయుని గని ఏమో గొణుగు కొనుచు చనిపోయెను. తరువాత పాశ్చాత్యుడు మాంత్రికుని కడియముల తన స్వాధీనమొనరించుకొనెను. ఆత డొక గనులవ్యాపారి. కొలనికానమునకే ఆతని గనులందు పనిచేయువాత కొక వారతొగము సంభవించి వ్యాపారము చెడిపోయెను. ఆత డంతట వివాహమాడదలంచి స్వదేశమునకు బయలుదేరెను. అచటతని కపారమైన ధనవత్తుము, నూతనముగా పెండ్లియాడిన యామె కారుమాసములు చిత్రమిలగు పెక్కుతొగములు గల్గెను. తరువాత ఆతనికి జబ్బువచ్చెను. తేనుకొన్న కొంతకాలమున కతడు కడియములదీసి వాని విషయ మొక మిత్రునితో చెప్పెను. అదినమే మోటారుకారుచే త్రొక్కుబడి కాలియొముక విరుగకొట్టు కొనెను. ఇది గత జూలైలో జరిగినది. మిగిలియున్న ధనముకూడ జేరొకరికిగా నవ్వమువచ్చెను. ఆతని కుమారు డొడిచినము ఆ కడియముల తాకిన కొంతసేపటికే మోటారుక్రిందబడి తీవ్రగాయములకు లోనయ్యెను. ఆ కడియము లతనివద్ద నిప్పుటికిని గలవు. ఆతని కింకేమిగానున్నదో?

మాడొండ్లక్రింద టొక పురాతనవస్తువుల సేకరించు వ్యాపారముగల నొక ముప్రసిద్ధురాలు ఈజిప్టునుండి మృతిశెండిన యొకమనిషి చేతని స పొందింపగలిగెను. కాస్త్రప్రజ్ఞులది 7000 ఏండ్లక్రిందటిదనియు, ఈజిప్టును పరిపాలించిన యొక రాకుమారి హస్తమనియు చెప్పిరి. దీనిని సేకరించిన యామె భర్త ఆట్టివస్తువుల నింట నుంచుకొనగూడదని మొరలిడినను ఆమె వినదయ్యెను. అంతటాతన కపాయకరమున నొక తొగమువచ్చి వానినుండి తీరుకొనబాలక నాతడు గడచిన ఆగస్తమాసమున గలించెను. అంతటా యిట్లా లా చేతని పురా తన ఈజిప్టుపదమిల ననుసరించి దహనముచేసెనట!

ఇంగ్లండులో నిట్టికాప మొకటిగలదు. మారెండ్లక్రిందట ప్రకృతము లార్డుస్ ఆఫ్ వాటర్ ఫోర్డ్ (Lords of Waterford) అనువారి వంశీయు లొకడు స్వారిచేయుచు నొకబాణుని క్రింద బడగొట్టెను. కాని యాడు వ్యాయాసానమున నిర్దోషియుని విడుదలపొందెను. అసమయమున ఆబాణుని తల్లి విశంతువు. ఆతనికి “మీ వంశములో నొకరైనను సహజమగు మృతి బొందకుండుదుగాక” యని శపించెనట. కొన్నివారములకే నాతడు స్వారిలో గుఱ్ఱముమీదనుండి క్రిందబడి మరణించెను. తరువాత వచ్చిన వాటర్ ఫోర్డ్లలార్డులలో నొకరు నీటమనిగి మరణించిరి; ఇంకొకరు గుఱ్ఱముమీదనుండి క్రిందపడి కుంటిపగుడునను భయముతో ఆత్మ హత్య జేసికొనెను; ఇంకొకరు త్రొక్కుడుచే మరణించిరి.

తమప్రభావము జూపిన కాపములలో నివి కొన్నిమాత్రము. కాస్త్రప్రజ్ఞులు వీని కేమందురో? ఇది వట్టి కాకతాళివ్యాయమా?



# గ్రంథ పరిచయము

శ్రీమతి సోమరాజు ఇందు  
కావ్యాని మతీజీవిగారు రచించిరి. ఇందు  
పరిభక్తి, శ్రీరంగనాథస్తుతి,  
జేలుగోపాల శతకము అను మూడు భాగములు  
గలవు. ఈ మూటియందును వీరి భావములు పవిత్ర  
ములై, మనోజ్ఞములైయున్నవి. శైలి మధురమైనది.  
ఈమె రచన మొత్తముపై పూర్వకవయిత్రుల దలపిం  
చుచున్నది. ఈ కవయిత్రి యిట్టి సుద్రవనగా ఆంధ్ర  
మునం దింకను రచించి వినై దెత్తురని నమ్ము  
చున్నాము. ఇది యువకవి సమితి ద్వితీయ ప్రచురము.  
చక్కని ఆచ్యు; నాలుగజాల తపాలవిశ్లేల పంపిన  
యువకవి సమితి, కలవసాముల, కృష్ణాజిల్లానుండి  
బడయగలరు.

శ్రీమతి టి. వరలక్ష్మమ్మ  
యువతీ గారు రచించిరి. ఇందు శ్రీలు  
ఆనోగ్యవిధులు కుపయుక్తములైన పెక్కు విష  
యములు గలవు. పరిశుభ్రత,  
ప్రభువచిత్య, గృహసేవావిధానము, గర్భధారణ  
కాలమున గమనింపవలసిన విధులు, ప్రసవదశ,  
అంటుకోగములు, వానియొడ దీసికొనవలసిన శ్రద్ధ,  
సోగకాలములందు పథ్యపావాదులు మొదలగు విష  
యములను శ్రీలకు ములభముగా నర్థమగురీతి వ్రాయ  
బడినవి. ప్రతి గృహిణీయు నీ విషయములను చదిసి  
కొనవలసిన యావశ్యకత మెందుగగలదు. ఆంధ్ర  
భాషయం దిట్టి విషయము లపురూపములు. ఆ కొర  
తను పోగొట్టి శ్రీలోకమున కత్యంతోపయోగముగ  
రచించిన టి. వరలక్ష్మమ్మగారు క్లాసునీయులు. ఈ  
పుస్తకము వెల 30 రూపాయ. (గ్రంథకర్త) గారివద్ద  
1223, రామకోట, హైదరాబాదు (దక్కన్)  
దొరుకును.

శ్రీయుతి బంకుపల్లి మల్లయ్య  
వివాహాతత్వము కా శ్రీ గారు రచించిరి.  
వివాహ వయో నిర్ణయమును  
కాసించుచు కారదావిల్లు అములునకు వచ్చినప్పటినుండి  
సనాతనధర్మపరుల కది షహింపగూడదనినది. కాని  
వివాహవయోనిర్ణయమున శ్రీ శాస్త్రములు ప్రమాణ  
ములని వారు దహింతులొ వానియందే కాదావిల్లు  
నందుండు పయస్సే - కొంచ మించుగ - లెగినదని  
వ్రాయబడియున్నదని వారికి తెలియకపోదు. కావున  
వివాహధర్మమును సువ్యక్తముచేయుట పరిధికుల  
ధర్మమైయున్నది. “శ్రీ మల్లయ్య శాస్త్రీగారు వారి  
గ్రంథమునందు వివాహాతత్వమును శాస్త్రప్రమాణముల  
తోను, లౌకిక పారమార్థికదృష్టితోను, హేతువాదము  
తోను చేసిన విమర్శనము సనాతనమతము, సంస్కారు  
లకును పతన పరిశీలనార్థముగనున్నది” అని ఈ గ్రం  
థమునకు పరిచయవాక్యములలో శ్రీ కా. నాగేశ్వర  
రావుగారు రచించి నది నిజమైయున్నది. ఈ గ్రంథ  
మును పెక్కు శాస్త్రముల పరిశోధించి, పెక్కు ఉదా  
హరణములతో శాస్త్రీగారు రచించిరి. ఇది ఆంధ్ర  
ప్రతికా కార్యాలయమువారిచే ప్రచురితము.

పారిశ్రామిక ద్వితీయ కుసు  
దేశీయ మముగా నెలు వడి నది.  
పరిశ్రమము శ్రీ పెండె వేంకట్రాములు  
గారు రచించిరి. ప్రకృతము  
భారత దేశ భాగ్యోదయము దేశీయశక్తిశ్రమలపై  
నాధారపడియున్న పూర్వము మన దేశమం దన్ని  
పరిశ్రమ లుండియున్నను కాలప్రవాహమున బడి  
లీనమైనవి. ఈ గ్రంథమున పూర్వకాలమున మన  
దేశమందలి పరిశ్రమలన్నియు నిదర్శనపూర్వకముగా  
జేర్కొనబడినవి. ఇపుడు ముఖ్యమైన పరిశ్రమలున్న  
స్థలములు వాని ప్రాముఖ్యతగూడ వివరింపబడినది.



ఇటువంటి సంగతుల దెలిసికొనుటవలన లాభముగల దని తలంకుము. వెల రు. 1-4-0. గ్రంథకర్తగారి వద్ద, పేరాల, చీరాలపొట్టు, దొరుకును.

ఈ గ్రంథ మిదివఱకే తొట్టివైద్యము ఆంధ్రుల కరకమలము లలంకరించియున్నది. ఇప్పుడు గ్రంథకర్తగారైన డాక్టరు పుచ్చా వెంకట్రామయ్యగారు ద్వితీయ ముద్రణమునందలి పెక్కు విషయముల విపులముజేసియు, పెక్కు పటములను వాని వివరములను జేర్చియు మూడవ ముద్రణమునకు దెచ్చిరి. ఈ నేమహాశయ్యడు సుప్రసిద్ధుడైన జర్మనీ వైద్యుడు. ఆతడు జలచికిత్సలచేతనే సర్వరోగములను, తప్పుక నివారణచేయు మార్గములను కనుగొని ప్రపంచమునకు మహాప్రకార మునివించెను. వీరి చికిత్సలపై పెక్కు గ్రంథముల రచించిరి. ఆవి ప్రపంచమునందలి ముఖ్యమైన భాష లన్నింటిలోనికి అనువదించబడినవి.

సులభములై, ప్రకృతసిద్ధములై సర్వరోగములను సందేహములేకుండ నివారించు నీ మానేమహాశయ్యని పదముల నాంధ్రుల యందు పాటులానికి దెచ్చుటకు మిగుల పాటుబడి యీ గ్రంథమును వెలువరించిన గ్రంథకర్తకు ఆంధ్రలోకము కృతజ్ఞత జూపదగి యున్నది. ఈ గ్రంథము 370 పేజీలు గల్గి, పెక్కు పటములతో నొప్పవచ్చును. క్యాలికో లైండు. వెల రు. 3. బెజవాడ ప్రకృతి కార్యాలయమున దొరుకును.

తెనాలి వాస్తవ్యులగు గోప్రభావము బ్రహ్మశ్రీ మహాపాధ్యాయ ముద్దగొండ నాగలింగ కాశ్రీ గారిచే రచింపబడినది. ఏలూరు గోసంరక్షణ సమితి త్రైవాణిక కార్యబహుమానములలో ప్రథమగణ్య ముగా రు. 116 బడసినది. ఇందు గోవు ప్రభావము పద్యములందు వ్రాయబడినది. గోరక్షణ సమితివారి యాశయములు క్లాఫుసీయములు.

ఇయ్యది మైసూరి త్రైవాణిక గోవు కావ్య బహుమానములలో ద్వితీయగణ్యము. బొడ్డు బాపి రాజుగారు దీనిని రచించిరి. ఇదిపూడ గోప్రభావమును దెలుపు పద్యగ్రంథము.

ద్రోణము రాజ రామ రామమోహన మూర్తిగారిచే పద్య గద్య విజయము గేయములందు రచింపబడి శ్రీ గోకా వెంకటసుబ్బారావుగారి కంకిత మివ్వబడినది. సంఘమునందు చెలరేగుచున్న దురాచారప్రవాహము నాపి బ్రహ్మచర ప్రతిష్ఠిచేసిన యద్వితీయ మేధావంతుడగు రాజారామమోహనుని చరిత్ర యందు రమ్యముగ వర్ణింపబడినది. వెల 0-6-0. పితాపురమున సాధనకుటీరమున దొరుకును.

ఇందు ఆంధ్రదేశమందలి మహాత్ముని మహాత్ముని ఖద్దరు యాత్ర, ఆంధ్రదేశ సత్కార్యహా యాత్ర, హరిజన సంచారము యాత్రలందలి వివిధ ప్రదేశము లందు జరిగిన ఉపన్యాసాది వివరములు వరుసగా నివ్వబడినవి. మహాత్ముల సందేశములు, వారి anecdotes, హృదయాహ్లాదముగ నున్నవి. ఆంధ్రులెల్లరు దీనిని పఠించిన మహాత్ముని హృదయమును మరువకుండురు. గ్రంథారంభమున మహాత్ముని శివరచిత్ర స్తోత్రముగ వ్రాయబడినది. ఇది యాంధ్రగ్రంథమాలచే ప్రకటితము. హరిజన సేవాసంఘము, ఆంధ్రాబ్రాంచ్, ఏలూరునందుపూడ ప్రతులు దొరుకును.

ఆంధ్ర పాఠకలోకమునకు నూతనవిషయముల దెలుపుచు జగత్కథలాది గ్రంథముల రచించినవారిలో నొకరు శ్రీ కొమంధూరు శతకోపాచార్యులు రచించిరి. ఆంధ్ర



మొన ఆర్థికపాఠశ్రామిక సమస్యల పరిష్కరించి వ్యాపారమును పెంపొందించువారి చరిత్రలుగూడ ఆచర్యకములే. పార్శ్వ కులమున జనియించి, వ్యాపార రహస్యములు తెలిగి, విదేశపద్ధతుల నవలంబించి, కోట్లకోలది ధనము గడించి, భారతదేశమున పెక్కు పరిశ్రమల నెలకొల్పిటకును, విద్యను పెంపొందించుటకు నమితముగ పాటుబడిన జంషెడ్జీ నస్సర్వంజీ తాతా జీవితచరిత్ర మీ గ్రంథమున ముఖ్య శైలిలో వ్రాయబడినది. తెల పది అబ్బాయిలు. కాకి నాదలో గ్రంథకర్తగారివద్ద దొరుకును.

గ్రంథకర్త కందుకూరి రామ తరంగిణి (ఖండ భద్రరావుగారు, ఇన్నియపేట, కావ్య సంపుటి) రాజమండ్రి. తెల 0-4-0.

ఈ తరంగిణికి ప్రతేజకము భావకలత్వ వికారదులగు కస్తూరి శివశంకరకాశ్రి గారు వ్రాసిరి. ఇందు 'గోదావరీనది' భక్తితూరికము. 'గంగమ్మ', 'జన్మభూమి', 'ఆంధ్రభూమి', 'పాట భ్రమ', 'విశ్వకోశము', కోర్కె, సాయాపూర్వవర్ణము, పూజ, మాలతి, సానుభూతి, జీవితయాత్ర, 'విరహిణి' 'నా భాగ్యము' మొదలగు కీర్తనలతో గేయపణితిని

వృత్తములలోను గీతములలోను విరచింపబడినవి. వీనిని చదువఁజదువ నింపుజనించుచున్నది. ఆంధ్ర యువకలోకమును ప్రబోధింపఁజాలియున్నది. వలయు వారు గ్రంథకర్తపేర వ్రాయవచ్చును.

(ఆ. వే.)

విదంకముల సాంఘిక కోపదారి నాటకము. శ్రీ జేనుమ్మల్ల మొగుడు కామేశ్వరరావుగారు రచించిరి. ఇందలి కథయిది. శంకర

కాశ్రి అను నాతడు ముగ్ధుని. ఏదో వంకలబెట్టి భార్యను పలుమారు చావమోదము ననాదరణ చేయును. ఆమె గతించిన పిదప నాతనికి పశ్చాత్తాపము గలిగి ముప్పదియేళ్ల విరేచితువును వివాహమాడును. ఇందు సంభాషణలు చక్కగ నిర్వహింపబడినవి. సనాతనాచార వాతావరణముందలి యిల్లాండ్ర యభిప్రాయములు యధార్థముగ వ్యక్తపరుపబడినవి. కాని కథానాయకుని విరేచితు వివాహానంతర జీవితమునుగూడ చేర్చియుండిన బాగుండెడిదేమా? గ్రంథ మంతయు వ్యావహారికభావలో మృదయరంజకముగ నున్నది.

## పత్రికాపరిచయము

'కమ్మమహారాజా' పత్రిక

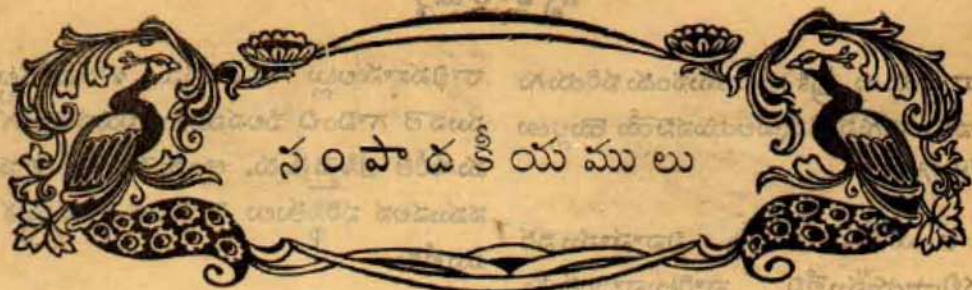
గొట్టిపాటి మల్లిరాయ చౌదరిగారి సంపాదకత్వమున ఆనంతపురమునుండి ప్రతిమాసము వెలువడు కమ్మకుల ప్రదీపిక. 1/8 క్రాసుపైజీ రీతి పేజీలు మొదటి నాల్గుసంచికలు మా కార్యాలయము జేరినవి. ఇందు చాలవఱకు కమ్మకుల సంబంధమైనవియు, కమ్మకుల ప్రదీపకులయొక్క చరిత్రలును గలవు. వీనితోగూడ వ్యవసాయమునకు, ఆయుర్వేదమునకు, తదితరవిషయములకు సంబంధించిన చక్కని పద్య గద్య వ్యాసములు గూడనున్నవి. త్వరలో నాంధ్రపాఠశాలకముచే నాదరింపబడుగాకయుని కోరుచున్నాము. దీనికి సంబంధము చందా నాల్గు రూపాయలు.

గమనిక :—విమర్శనార్థమై పంపు పుస్తకములను పంపువారు

రెండుప్రతులు పంపినగాని విమర్శింపబడవు.

సంపాదకుడు.





## సంపాదకీయములు

గుంటూరు స్త్రీలసభ—ఏకపత్నీ వివాహము

జూలై 1920వ తేది గుంటూరు లేడి రిక్రియేషన్ క్లబ్బునందు పురస్త్రీలు సమావేశమై పురుషులలో నేడు బహుపత్నీ వివాహములు ప్రబలుచున్నవనియు, స్త్రీలకు దానివలన మిగుల నన్యాయము జరుగుచున్నవనియు ఖండించిరి. తదనంతరము “అగ్ని సాక్షిగ వివాహమాడిన తమ ధర్మపత్నులను, బిడ్డలను నిష్కారముగ వదిలి, ద్వితీయ వివాహములాడి వారినగారవపరచుచు, పెను యిక్కట్టులపాలు చేయు దురాచారము పురుషులలో నిరాఘాటముగా వ్యాపించుచున్నందునను, ఇట్టి వివాహములు సీతీకిని, శాస్త్రమునకును, లోకనాగరికదృష్టికిని వ్యతిరేకమయి భారతజాతికి ప్రపంచదృష్టిలో నపకీర్తి దెచ్చుచున్నందునను, భారతప్రభుత్వమువారును, రాష్ట్రీయప్రభుత్వమువారును, స్వదేశ సంస్థానములవారును వెంటనే ఏకపత్నీ వివాహ (Monogamy) చట్టములు నిర్మించి, ద్వితీయపత్నీ వివాహమును (Bigamy) నిషేధింపవలయును” అని యేకగ్రీవముగా తీర్మానించిరి. అదియునుగాక దీనికి సహకారిగానుండుటకై “ఇట్టి వివాహములకు సంబంధించినవారల నాగరికులెల్ల బహిష్కరింపవలయును” అనికూడ తీర్మానించిరి.

రింపవలయును” అనికూడ తీర్మానించిరి.

కేవలము స్వార్థపరుడై నిష్కారుణముగ, సంతానమునైన గమనింపక, సాధ్యయగు భార్యను వీడి తన కత్తి కెదురులేక స్వేచ్ఛావిహారుడైయుండు పురుషుని చేష్టలకు మనస్సు పరితపింప, ననాథలగు నా సాధ్యమణుల కష్టములు హృదయమును నీరుగావింప నావేశముజెంది కొందరు నాగీమణు లిట్టి శాసనములున్న మంచిదనిదలంచుట విచిత్రముగాదు. ఏటిచే నట్టి దురంతములు తగ్గిపోవుటయు గలుగవచ్చును.

ప్రకృతిలో స్త్రీలకంటె పురుషుల కవకాశము లెక్కువగలవనియు, పురుషుల నెదుర్కొనుట భారతస్త్రీ ధర్మముగాదనియు, శతాబ్దములనుండియు దాస్యవాతావరణమున బెరిగిన స్త్రీలు చెప్పటతో ఏకీభవించుటవలన నుపయోగములేదు. వారిని ప్రకృతముగల స్థానమున యుంచుటకై, శాస్త్రమునందున్నదనియు, స్మృతులందున్నదనియు నిదర్శనముల జూపుచు, తమ యధికారము స్థిరముగా నిల్పుటకై సర్వదా ప్రయత్నించు పురుషసత్తముల యాశయముల కంజలిఘటించుట కూడ సంతియ. పెరిగి పెద్దయైన తరువాత తన జన్మమున కాధారభూతురాలైన మాతృ



మూర్తియగు శ్రీకి సంఘమునందు సరియగు సానము పురుషుడివ్వవలయుననియే యెల్లఱు కోరదగినది.

అయినను వీకిపట్నీ వివాహమునెడ సదభిప్రాయములేని వారిట్లువాదించుదురు. సంతానముకూడ గలిగిన ప్రధమకళత్రమును నిష్కారుణముగ వీడి ద్వితీయ వివాహమాదు పురుషులు ప్రబలుచున్నారనుటకు వీలులేదు. కాలక్రమముగా సంఘములో భార్యయుండ ద్వితీయ వివాహము మిగుల గర్హింపబడుచున్నది. శతాబ్దముల నుండియు సంఘము మంచిదని దలంచెడి యాచారములే మాసిపోవుచుండ సంఘము హేయమని గర్హించు నీవాడుక వృద్ధిపొందుటకు మార్గములుండవు. అదియుచుగాక, ఏ ద్వీపాదవశంవో గాక మానవమాత్రుడైన పురుషు డెవడును, తగిన కారణమున్నదప్పు, భార్యను వీడడు. అట్లు వాడు వీడినచో వాని శిక్షించుటకు ప్రభుత్వచట్టములుండనేయున్నవి. అదియునుగాక పురుషుడు పెక్కుఱును వివాహమాడుట శాస్త్రసమ్మతము శ్రీస్వాతంత్ర్య మెక్కువగనున్న సాశ్చాత్య ప్రపంచమునగూడ నిట్టి చట్టముల గానము.

ఒకవేళ నీ చట్టపు నిర్మాణమునకై ప్రయత్నించినను చేయునదెవరు? వీరిలో శ్రీ లెంతమంది గలరు? తన గట్టత్రాళ్లు తామె దెచ్చుకొన్న పురుషులిట్టి చట్టములు గావించురనుటకు వీలున్నదా? ఒకవేళ ఉదా

రాభిమానులట్లు గావించినను శారదాచట్టమువలె గావించి వేలవముగా నిరుపయోగమగురీతి జేసివైతురు. అందుచేత ఈ శాసనమువలన పరిసితులు బాగుపడునని నమ్మకములేదు.

సాంఘికవిషయములందన్నిటను ముందంజవేసి శాసనముల నిర్మించు సాశ్చాత్యశ్రీల కేల నీ శాసనావశ్యకత దోషలేదు? వివాహములయందును, విడాకులయందును, సమష్టి బాధ్యతలయందన్నిటను శ్రీ పురుషులకు సాశ్చాత్యప్రపంచమున దారితమ్యములేదు. ఏ హక్కుల సంపాదించుటవలన తమ సంఘము సర్వతో ముఖముగ నభివృద్ధి జెందునో వారెరుగుదురు. బాధ్యతా సంపాదన నిర్ణయము నొనర్చు బుద్ధి వికాసమును, బుద్ధివికాసమునకు దోహదమగు విజ్ఞాన సంపదయు విజ్ఞానసంపద్యాయయగు విద్యయు వారికిగలదు. కాననే వారికి శాసననిర్మాణావశ్యకత దోషలేదు.

భారతశ్రీలకన్ననో తమహక్కుల సంపాదించుటకు దగిన విజ్ఞానమును తుదకు తమ హక్కులెట్టివో యెరుగుటకు దగినబుద్ధి వికాసమును గావలయును. మనసంఘము గూడ దరతరములుగ శ్రీలపై నన్నివిషయముల న నాదరము జూపుచున్నది. కాన మనసంఘమున శ్రీలకెట్టి హక్కు ఆవశ్యకమా దానిని పొందు మార్గమేదియో, దానికై మనము ప్రయత్నింపవలయును. సంఘము ప్రవృద్ధమై ప్రకాశించవలయునన్న, మనశ్రీలు విజ్ఞానఖనులై వెలయవలయు



నన్ను, స్త్రీలు సమానముగ హక్కులకై పోరాడుటమేలు. సమానముగ హక్కులు గలిగినప్పుడేక పత్నీ వివాహబహువత్నీ వివాహసమస్యలు నిలువవు.

విషయనిర్ణయ సభ—స్త్రీ ప్రాతినిధ్యము  
జాతీయసభాశయముల నెరవేర్చుటకై నాడును నేడును స్త్రీ పురుష భేదములు లేక యందరు కృషిచేయుచునే యున్నారు. కావున విషయనిర్ణయసభయందుకూడ సట్టి భేదములకు చోటుండవలసినది గాదు. ప్రకృతముగల వర్క్కింగు కమిటీయందు స్త్రీల సమస్యలలో కాంగ్రెసు కనబరచుచున్న ఉదాసీనభావమును ఖండించుచు గుజరాత్ కాంగ్రెసువాదులు పలువురు జాతీయసభాధ్యక్షుడైన జవహరిలాల్ వద్దకు వెళ్లి విజ్ఞాపనము సమర్పించిరి. దానికి ప్రత్యుత్తరముగా వారు సాధ్యముండియు వర్క్కింగుకమిటీలో స్త్రీలను జేర్చలేదనియు, నట్లు చేర్చకుండుట వారికే లాభమనియు, స్త్రీ లిపుడు నితరుల కృషిపై నాధారపడి యున్నారనియు, రాజకీయ సాంఘిక విషయములందు స్త్రీలకు పురుషసాహాయ్య మావశ్యకమనియు తెలుపు నొక ప్రకటన గావించిరి. ఈ ప్రకటనయందలి విషయములు చిత్రము గొలుపుచున్నవి.

కాంగ్రెసువారికి స్త్రీ పురుష భేదమును జూప నిష్టములేకున్నచో వర్క్కింగు కమిటీకై సభ్యుల నెన్నుకొను నవసరమున స్త్రీల కవకాశము గల్గించియేయుందురు. స్త్రీలందు జయశీలురు గాకపోయియుండురేని యిపు డీ వాదనకే చోటుండదు. వారి

కట్టి యవకాశమును గల్గింపక, సాధ్యమయ్యు నొక సభ్యుగాలినిగూడ నియమింపక కాంగ్రెసు కట్టి భేదములేదని ప్రకటించి సంతమాత్రమున నది నమ్మకము గల్గింపదు.

వారి కట్టి యవకాశమున్నను గల్గింపకుండుటే మంచిదని జవహరిలాల్ గారన్న దేనితో నేకీభవింపజాలము. అవకాశములున్నపుడువారిని వెనుక నెట్టుచున్న స్త్రీ లభివృద్ధిబొందుటకు మార్గమగునా? ఈ ప్రకటనయందలి విషయముల కాశ్చర్యము జెంది ప్రత్యుత్తరమిచ్చిన శ్రీమతి కమలాదేవి చటోపాధ్యాయగా రీ విషయమై వ్రాయుచు, “ఇది విచిత్రమైన హేతువాదము; ఇంకను విచిత్రమైన మానవతత్వజ్ఞానము వృద్ధురాలు, గాడిద, యొకేజాతి చేరినవి. దీని నెంత మర్చించిన సంతమేలను సామెత నా కిపుడు పాపకమునకు వచ్చుచున్నది” అని వ్రాసిరి.

స్త్రీలు తమ కార్యములందు పురుషులపైననే యాధారపడి యున్నారనియు, స్వయంకృషి జేయరనియు జవహరిలాల్ గారనుచున్నారు. స్త్రీలు స్వయంకృషిచేయక పురుషులపై నాధారపడి వారి వరములకై యెదురుచూచుట లేదు. కాంగ్రెసువారి తీర్మానములు, కార్యములు స్త్రీ పురుషులకు సమానముగా వర్తించును గావున వారి కార్యక్రమములో సమానత్వమును గోరుచున్నారు. పురుషులతో కలసి మెలసి స్త్రీ పురుష భేదములేక దేశముకొరకై పాటుబడుటకే యెంచియున్నారు. అట్టియెక



వారిని వర్జింపు కమిటీనుండి బహిష్కరించు టెంతకైన దెచ్చి జాతీయసభా కార్యక్రమమునందే చోటు లేకుండజేసి వైచునేమో? ఇతనైన కాంగ్రెసు నాయకు లిది గమనించి కాంగ్రెసునందు స్త్రీ పురుష న్యూనతాధిక్యతలు లేకుండచే యుదురని తలంచుచున్నాము.

శ్రీ సార్యభాముల కపాయము తప్పుట

జూలై పదునాఱవ తేది ఉదయము జరిగిన సంఘటనయందు శ్రీ అష్టమయెడ్వర్దు గారికి అపాయము దప్పినందులకై మిగుల యానందించుచున్నాము. రాజగారు నాడు జరిగిన యుత్సవమునుండి మరలి హైదు పార్కునందు మరలి వచ్చుచుండగా, బాట కిరువక్కల నిలువబడి యుత్సవమును దిలకించుచున్న వారిమధ్యలోనుండి యొక స్కాట్లందు దేశీయుడు పిస్తోలును రాజుపై విసరివైచెను. అది రాజగారి గుట్టమునకు దగిలి క్రిందబడెను. ఇంతలో రక్షకభటులు ప్రేక్షకుల సాయమున వానిని బంధించిరి. సార్యభాము లూరకతిరిగిచూచి శాంత

ముగ వెడలిపోయి నాటి కార్యక్రమమును యథాప్రకారముగనే జరిపిరి.

బంధింపబడిన తరువాత అపరాధి రాజున కెట్టియపాయముగల్గింప తన యుద్దేశ్యముగాదనియు, యొక విషయమునకై యసమ్మతి ప్రకటింప నట్లు గావించిననియు జెప్పెను. పట్టువడిన తరువాత వానియభిప్రాయ మెట్లున్నను వాని కారంభమున అపాయము గల్గింపవలయున నెను యాశయముండక మానదు. తన యసమ్మతి దెలుపవలయునేని అంతకంటె యుత్తమ మార్గములు గలవు. పాశ్చాత్య దేశములందు, కక్షలు, పక్షమలెక్కువై, ఒకరియాశయము లింకొకరికి గిట్టకున్న వ్యక్తులమీదబడి వారి నంత మొందించుట సాధ్యమైనది. అభిప్రాయ భేదములు సరిచేసికొనుటకును, అన్యాయముల చక్క జేసికొనుటకును, ఇట్టివి నాగరిక మార్గములుగావు. నాగరిక దేశీయులమని జెప్పికొనువారి నిట్టి సంఘటనలకు చోటిచ్చుట గర్హనీయము.